3LP0101D0313 d1 écono mercredi 3LP0101D0313 ZALLCALL 67 20:42:27 03/12/02 B

AFFAIRES La Presse

La meilleure défense, c'est l'achat

La chronique de Sophie Cousineau *Page 5*

La firme Andersen risque le naufrage *Page 6*

TSE 300	S&P / CDNX	S&P / TSE 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
7866,10	1157,55	447,93	342,45	1897,12	10632,35	1165,58	293,60 $US	23,54 $US	63,08 ¢US / 72,01 ¢EURO
-42,06 -0,5% ▼	-5,00 -0,4% ▼	-2,93 -0,6% ▼	-7,65 -2,2% ▼	-32,37 -1,7% ▼	21,11 0,2% ▲	-2,68 -0,2% ▼	2,50 0,9% ▲	0,39 1,7% ▲	-0,07 ▼ / -0,11 ▼

Photo PIERRE McCANN, La Presse ©

Gaétan Frigon

Gaétan Frigon n'est pas parti de la SAQ les mains vides...

HÉLÈNE BARIL

AVANT DE QUITTER la Société des alcools (SAQ) pour Loto-Québec, le président Gaétan Frigon a offert un cadeau d'adieu aux membres de la haute direction de la SAQ, y compris lui-même, en modifiant l'échelle des primes de façon à pouvoir toucher le montant maximum sans avoir atteint l'objectif de rentabilité fixé en début d'année.

L'équipe de Gaétan Frigon avait prévu d'encaisser 500,4 millions de dollars de profits en 2001-2002, mais au milieu de l'année financière, qui prend fin le 31 mars, cet objectif a été révisé à la baisse, à 487,4 millions.

À ce niveau de profits, aucun des cadres n'aurait touché une prime pour l'exercice en cours, puisque le régime d'intéressement prévoyait une prime de 4 à 10 % du salaire si le bénéfice net se situait entre 495,4 et 500,4 millions. Qu'à cela ne tienne, avec la bénédiction du conseil d'administration, le régime de primes a été modifié au mois de janvier pour faire en sorte que tout le monde reçoive davantage, soit entre 7 et 10 % de son salaire, si le bénéfice net se situe dans une fourchette plus modeste, entre 483,4 et 487,4 millions.

Quelque 125 cadres sont admissibles au régime d'intéressement de la SAQ, qui n'existait pas avant l'arrivée de Gaétan Frigon à la présidence, en 1998. M. Frigon a évidemment profité des modifications au régime d'intéressement, qui lui permettent de quitter son poste avec une prime de 10 % de son salaire annuel de 157 000 $, soit 15 700 $.

M. Frigon touche sa prime même s'il a pris la direction de Loto-Québec le 18 février. Le régime de primes a été modifié le 31 janvier.

À cause du 11 septembre

L'ex-président de la SAQ est tout à fait à l'aise avec sa décision. « Je ne suis pas gêné de ça », a dit M. Frigon au cours d'un entretien téléphonique. Celui qui avait défrayé la manchette l'an dernier pour s'être offert une Jaguar comme voiture de fonction a expliqué que la prévision de bénéfice net a dû être révisée à la baisse à cause des attentats terroristes du 11 septembre aux États-Unis.

Voir FRIGON en D2

Les géants technologiques n'ont pas fini de connaître la déprime

Reuters, AFP, AP

Les Bourses nord-américaines et européennes ont été affectées grandement hier par certaines déclarations, notamment de Nokia et de Lucent, donnant à penser que le secteur des équipementiers télécoms n'a pas encore sorti la tête hors de l'eau.

Lucent Technologies a annoncé que la hausse de son chiffre d'affaires du deuxième trimestre serait inférieure à ses prévisions et que son retour à la rentabilité ne s'effectuerait pas avant le prochain exercice fiscal. De surcroît, Standard & Poor's a réduit sa note sur l'équipementier américain, la faisant passer de BB- à B+.

Pour sa part, Moody's Investors Service a annoncé qu'il déclassait la dette prioritaire non garantie de Nortel Networks, la note passant de Baa2 à Baa3. La note du papier commercial de la multinationale canadienne est pareillement déclassée, passant de Prime2 à Prime3.

Toutes les notations restent sous surveillance avec implications négatives.

Moody's pense que la faiblesse des marchés de base de Nortel risque d'être plus profonde et durable que prévu. L'agence de notation observe cependant que l'équipementier télécom canadien conserve une solide position de trésorerie, laquelle représentait 3,5 milliards de dollars à la fin de l'an passé.

À la Bourse de Toronto, le titre de Nortel a perdu 55 cents, ou 6,8 %, pour finir à 8,95 $.

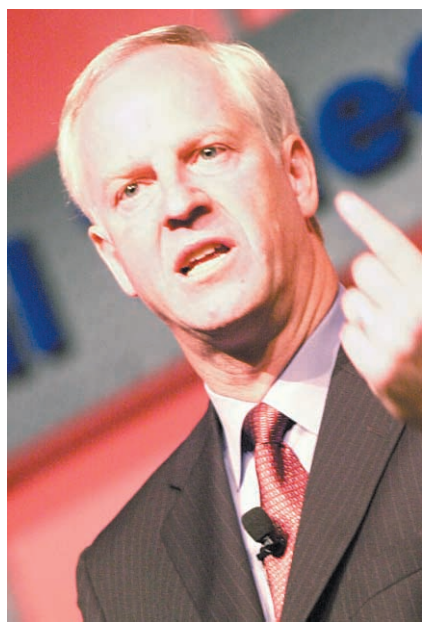
Quant à Nokia, s'il a annoncé qu'il atteindrait, voire dépasserait son objectif de bénéfice par action au premier trimestre, il a en revanche dit s'attendre à un chiffre d'affaires inférieur aux prévisions au premier trimestre, en raison d'une chute prévisible de 25 % des ventes dans les réseaux.

Par contraste, Ericsson, a maintenu son objectif d'une marge d'exploitation de 5 % en 2002. L'équipementier télécom suédois a réaffirmé que le marché des mobiles connaîtrait une croissance nulle en 2002, voire une contraction pouvant atteindre les 10 %.

En Europe, Nokia perd 6,10 %, tandis qu'Ericsson recule de 4,67 % et qu'Alcatel, par contrecoup, recule de 5 %.

« On peut conclure des chiffres de Nokia que le marché des réseaux ne s'est pas redressé durant le premier trimestre et qu'Ericsson aura du mal à stabiliser ou accroître sa marge de croissance durant le quatrième trimestre », dit Hendrik Zonnenberg, analyste d'ING Barings à Amsterdam.

« Cela (les déclarations de Nokia) confirme les soupçons voulant que la division réseaux continue de peiner tout simplement parce que les opérateurs de télécoms n'investissent pas », dit Ollipekka Elovainio, analyste de Nordea Investment Management, à Helsinki.



Photos Bloomberg News

Frank Dunn, président de Nortel Networks, Patricia Russo, présidente de Lucent Technologies, et Jorma Ollila, président de Nokia.

Voir DÉPRIME en D2

Autres textes en page D4

L'héritage d'André Bérard

Le banquier quitte son poste de chef de la direction aujourd'hui

RÉJEAN BOURDEAU

DES CLIENTS, des employés, des actionnaires et des membres de la communauté financière salueront le départ d'André Bérard après 12 ans et huit mois au poste de chef de la direction de la Banque Nationale, à l'assemblée annuelle, ce matin, à Montréal.

Figure emblématique, banquier influent, travailleur acharné, communicateur coloré, maître des louvoiements et des formules-chocs, bref les qualificatifs ne manquent pas pour décrire ce personnage plus grand que nature.

Ses fans peuvent se consoler : Monsieur PME garde son poste de président du conseil d'administration pour quelques années. Les autres, en faveur d'un renouvellement à la direction, se réjouiront en voyant que son successeur, Réal Raymond, un banquier d'expérience, est bien en selle et prêt à affronter les défis de la plus petite des grandes banques canadiennes.

Un bilan positif

Quel bilan peut-on tirer de ses années au pouvoir ? Au-delà des nombreuses tempêtes qu'il a traversées avec son équipe, André Bérard laisse certainement « sa » banque dans une meilleure position qu'à son arrivée.

Voir HÉRITAGE en D6

Autre texte sur les « bérarderies » en page D6

LA BANQUE NATIONALE ET SES RIVALES

Le rendement de l'action

Les rendements comparés (Rendement total incluant distribution de dividendes. Selon l'année financière de la Banque Nationale du Canada, du 1er novembre au 31 octobre)

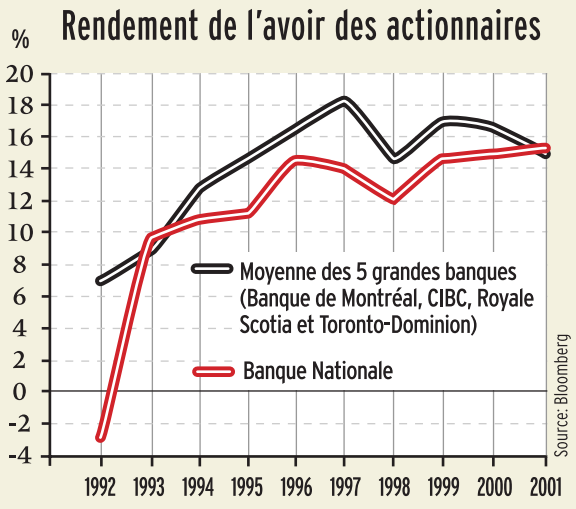
	Rendement Total		
	TSE 300 %	Sous-indice banques %	Banque Nationale %
1989-90	-18,5	-21,6	-43,8
1990-91	18,6	-43,8	66,4
1991-92	-1,9	5,7	-21,7
1992-93	31,3	20,3	36,6
1993-94	3,2	2,4	-6,8
1994-95	6,4	16,2	18,9
1995-96	28,3	47,9	24,7
1996-97	24,4	60,9	59,7
1997-98	-7,8	-3,9	18,3
1998-99	18,7	5,9	-19,9
1999-2000	34,4	40,3	44,3
2000-2001	-27,5	-1,2	0,1
2001-2002 *	15,5	15,4	29,4
Rendement annualisé: 31 oct. 1989 au 8 mars 2002	**8,3**	**16,4**	**11,6**

Source: Datastream

*Jusqu'au 8 mars 2002

André Bérard ne sera plus chef de la direction de la BN, mais il demeure président du conseil.

Rendement de l'avoir des actionnaires



LE RAFFINEMENT...

LES PARTENAIRES HYUNDAI

3031638A

À UN PRIX INFINIMENT ACCESSIBLE!

ACHETEZ et ROULEZ SANS PAIEMENTS pendant 90 jours
PDSF 32 295 $

FINANCEMENT 2,8 % DISPONIBLE JUSQU'À 36 MOIS

OU

LOUEZ à partir de 365 $* par mois/48 mois

GARANTIE 5 ANS LA PASSION DE LA QUALITÉ

Photo à titre indicatif seulement. *Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour la XG350 2002 à partir de 365 $/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 17 520 $. 3 495 $ comptant, dépôt de sécurité requis, transport, préparation, taxes et immatriculation en sus. Financement au détail disponible à un taux de 2,8 % jusqu'à 36 mois. L'offre d'aucun paiement pour 90 jours s'applique uniquement pour le financement à l'achat de véhicules 2002. Aucun frais d'intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par son propriétaire. Après 60 jours, les intérêts commencent à s'accumuler et l'acheteur doit payer ensuite mensuellement le capital et les intérêts sur une période de 36 mois. En sus, frais administratifs de 350 $ reliés au contrat de location pour les modèles 2001. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 29 mars 2002.

HYUNDAI

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

3031643

3LP0201D0313 d2 écono mercredi 3LP0201D0313 ZALLCALL 67 21:39:24 03/12/02 B

FRIGON

Suite de la page D1

Selon lui, puisque les employés ne sont pas responsables de ces événements, il a été décidé de modifier le régime de primes. « Ç'aurait été incorrect de ne pas payer de *boni* à la haute direction », a-t-il dit.

Dans les semaines qui ont suivi le 11 septembre, les revenus de la SAQ ont baissé dramatiquement, selon Gaétan Frigon : une diminution de 5 % dans les succursales et de près de 40 % dans les hôtels et les restaurants. C'est dans ce contexte dramatique qu'a été prise la décision de réviser le budget à la baisse et les primes à la hausse, a rappelé l'ancien président. « Il faut être *fair* envers la haute direction », plaide-t-il.

Ironiquement, ces contorsions auront probablement été inutiles. En effet, plutôt que d'être affectée de façon durable par les événements du 11 septembre, la SAQ en a profité. Les gens ont réagi en restant davantage à la maison et en s'offrant de bonnes bouteilles.

Il faut dire aussi que la société a augmenté sa marge bénéficiaire de 25 cents par bouteille le 15 janvier, ce qui n'a pas nui. Résultat : le profit net de la SAQ en 2001-2002 dépassera probablement l'objectif initial. À deux semaines de la fin de l'exercice, Gaétan Frigon prévoit que le bénéfice se situera quelque part entre 502 et 505 millions.

DÉPRIME

Suite de la page D1

Le marasme des équipementiers touche aussi leurs clients. Le britannique Vodafone, premier opérateur mondial de téléphonie mobile, rétrograde de 1,43 %, tandis que son concurrent et compatriote mmo2, qui entend augmenter sa part de marché à 12 % en Allemagne, dégringole de 4,4 %. France Télécom cède 4,76 % et Deutsche Telekom, 2,74 %.

« Les nouvelles de Lucent sont dans la droite ligne de celles de Nokia, qui montraient que les équipementiers télécoms seraient moins dynamiques que beaucoup le pensaient », dit Jason James, analyste de HSBC Securities, à Londres. « Cela ne remet pas en cause la thèse de la reprise, mais cela confirme que l'investissement en sera une composante faible. »

Nokia a bien tenté de renverser la vapeur en présentant cinq combinés au CeBIT de Hanovre mais, comme le fait remarquer Sellar, « un seul a un écran couleur et c'est décevant ». Siemens a aussi présenté un nouveau combiné à Hanovre et compte proposer un écran couleur dans les mois qui viennent. En dépit de cela, le groupe bavarois lâche 2,65 %.

WorldCom et Qwest interrogés

Les deux groupes américains de télécommunications WorldCom et Qwest Communications International ont dit avoir l'un et l'autre reçu des demandes de la Securities and Exchange Commission (SEC), l'organisme de tutelle des marchés boursiers, pour un complément d'information sur leurs comptes.

Ces demandes portent sur des aspects différents de la comptabilité de chacune des deux sociétés.

L'opérateur de téléphonie locale Qwest a dit avoir reçu une demande informelle du bureau régional de Denver de la SEC concernant ses méthodes et procédures comptables pour les exercices 2000 et 2001. Ces demandes ont trait, a-t-il précisé, à la comptabilisation de ventes de capacité optique, à ses activités d'annuaire téléphonique et à la vente d'équipements à des clients auxquels il a acheté des services Internet ou qui sont entrés dans son capital.

Qwest a observé que ces demandes n'impliquaient pas que les autorités boursières soupçonnent des irrégularités de sa part.

La société de Denver avait déjà reçu une première demande il y a un mois concernant le rachat d'actifs à la société de télécommunications Global Crossing, en faillite.

Quant à WorldCom, le numéro deux américain des télécommunications longue distance, il a précisé que la SEC lui avait demandé des précisions sur sa comptabilisation des survaleurs, sur une charge imputée aux comptes du troisième trimestre de 2000, sur des données concernant le personnel et, enfin, sur un crédit accordé à son directeur général, Bernard Ebbers.

WorldCom, qui a son siège à Clinton, dans le Mississippi, a dit ne pas avoir connaissance d'informations qui amèneraient la SEC à entamer une enquête, affirmant en outre qu'il répondrait à ces interrogations « dans les meilleurs délais ».

Pour sa part, Nokia a réaffirmé son objectif de porter sa part du marché mondial des combinés mobiles de 35 % environ actuellement à 40 %.

Le fabricant finlandais de téléphones portables compte sur une demande de remplacement, ce segment représentant plus de 50 % de tous les téléphones vendus dans des marchés qui arrivent à saturation.

« Je peux confirmer que notre objectif de part de marché demeure à 40 % », a dit à Reuters Anssi Vanjoki, vice-président de Nokia Mobile Phones.

La part de marché de Nokia représente plus du double de celle de son concurrent immédiat, l'américain Motorola.

M. Vanjoki a ajouté que le marché du remplacement augmenterait encore lorsque les opérateurs de télécoms auront commencé à lancer des services de nouvelle génération qui permettront notamment de recevoir de l'image numérique sur les portables.

« Cela se produit dès à présent (...) Les opérateurs feront leur grande percée lorsque la messagerie multimédia démarrera, soit en mai-juin. C'est à ce moment qu'à mon avis, les opérateurs multiplieront les initiatives commerciales », a-t-il indiqué.

Lucent revoit en baisse ses prévisions

De ce côté-ci de l'Atlantique, le chiffre d'affaires trimestriel de Lucent Technologies n'atteindra pas ses prévisions et son retour à la rentabilité sera retardé à l'an prochain parce que les opérateurs continuent à réduire leurs investissements, a déclaré hier l'équipementier des télécommunications.

Le chiffre d'affaires du deuxième trimestre terminé le 31 mars progressera au maximum de 10 % par rapport au trimestre précédent, et non pas de 10 à 15 % comme le prévoyait le groupe il y a trois semaines.

La perte nette avant éléments exceptionnels devrait toutefois être inférieure à celle du premier trimestre. Une charge fiscale inattendue d'environ 6 cents par action sera portée sur les comptes du deuxième trimestre, a ajouté Lucent.

Mais l'incertitude du marché des télécoms reportera très certainement le retour à la rentabilité sur l'exercice fiscal 2003, estime le groupe américain.

ÉCONO FLASHES

NHC Communications | Placement privé

NHC COMMUNICATIONS, fournisseur de pointe de répartiteurs et de matrices d'interconnexions automatisés destinés aux marchés des télécommunications et de l'accès Internet à base de lignes de cuivre, a conclu un contrat d'agence avec Dlouhy Merchant Group en vertu duquel Dlouhy effectuera, par l'entremise d'une offre de vente au meilleur prix, un placement privé d'actions ordinaires de NHC pour un produit brut possible de 5 millions de dollars, assorti d'une option pour une somme additionnelle de 3 millions. En vertu du placement privé envisagé, NHC entend émettre jusqu'à 4,35 millions d'actions à un prix de 1,15 $ l'action. Le placement devrait être conclu vers le 18 mars. NHC entend investir le produit net de ce financement dans son fonds de roulement et dans le développement de l'entreprise.

SGF | Vente des Produits forestiers Bellerive Ka'N'Enda

SGF REXFOR, filiale à part entière de la Société générale de financement, a conclu une entente en vue de la vente des Produits forestiers Bellerive Ka'N'Enda (PFBK) à un groupe d'acquéreurs constitué des entreprises Lauzon et les Bois Feuillus de la Lièvre. PFBK, qui est une filiale à 100 % de SGF Rexfor, exploite trois complexes de transformation de bois feuillus : une usine de sciage, une usine de déroulage et une usine d'écorçage et de mise en copeaux. Les usines sont à Mont-Laurier et emploient quelques 200 personnes.

Ditem | Contrat avec Financières Renmark

DITEM EXPLORATIONS a retenu les services de Communications Financières Renmark pour assurer ses relations avec les investisseurs. En considération des services qui seront fournis, la société a accepté de verser un forfait mensuel de 5000 $ et d'octroyer 100 000 options à la signature et 150 000 options additionnelles le 1er septembre dans le but d'acquérir des actions ordinaires de Ditem. Le prix d'exercice sera équivalent au prix de clôture de l'action de Ditem, le jour précédent l'octroi des options.

Dianor et Wemex | Contrat d'exploration diamantifère

RESSOURCES DIANOR et Wemindji Exploration, société privée en propriété exclusive de la nation crie de Wemindji, ont conclu une entente de partenariat avec Lucky Panda Geoservices. Cette entente vise l'exploration diamantifère dans la région de la Baie-James, y compris des terrains diamantifères jalonnés par Dianor et ceux jalonnés conjointement par Dianor/Wemex. Tous les terrains pour l'exploration de gisements d'or, de métaux de base et de métaux du groupe du platine de la région de la Baie James, que Dianor et Wemex ont jalonnés avant le présent contrat, sont exclus. Les trois parties financeront l'exploration à parts égales, y compris le développement d'une mine advenant une découverte importante. Lucky Panda (et Wemex) remboursera au prorata à Dianor et/ou Wemex les frais de jalonnement et d'exploration de leurs terrains diamantifères engagés à ce jour, de façon à ce que chacune des trois entreprises ait une participation égale dans les propriétés existantes. L'exploration régionale relèvera de Lucky Panda, dont les travaux d'exploration ont conduit à la découverte de l'unique mine de diamants au Canada, la mine Ekati, dans les Territoires du Nord-Ouest. Dianor et Wemex exploreront les propriétés existantes avec la consultation et la participation de Lucky Panda.

Paladin | Placement privé de 20 millions

PALADIN LABS a conclu une entente menant à l'émission de bons de souscription spéciaux par l'entremise de preneurs fermes dirigés conjointement par Marché mondiaux CIBC et Yorkton Valeurs mobilières. Paladin émettra 2,1 millions de bons de souscription spéciaux au prix de 9,50 $ hacun, pour un produit total de 20 millions de dollars. La société a octroyé une option aux preneurs fermes pour l'acquisition de 315 800 bons de souscriptions spéciaux, jusqu'à la date de la clôture du placement privé, au prix de 9,50 $, afin de couvrir toute surattribution, et ce pour un produit total de 3 millions. La clôture du placement privé est prévu pour le 21 mars. Le produit net sera utilisé par Paladin comme fonds de roulement et à des fins de développement des affaires de la société. Paladin est une entreprise pharmaceutique de Montréal centrée sur l'acquisition ou l'obtention de droits de distribution sous licence de produits pharmaceutiques destinés au marché canadien.

Expleo Global | Système de micropaiement sécurisé

EXPLEO GLOBAL, développeur montréalais d'une nouvelle génération de centres de gestion des contacts clients et de services et de solutions de soutien à la clientèle, fournira une application de Réponse vocale interactive (RVI) à Sympatico-Lycos, un portail Internet canadien majeur. Sympatico-Lycos est le deuxième réseau Web le plus visité au Canada, de par le nombre de visiteurs et l'auditoire, selon un rapport récent de Jupiter Media Metrix. L'application RVI séduira les clients qui veulent acheter des coupons prépayés pour jouer à des jeux, comme des mots croisés, par exemple, dans le canal de jeux de Sympatico.ca, mais qui hésitent à utiliser leur carte de crédit pour régler des factures sur Internet.

Pierre Bellemare

Le déséquilibre fiscal : précision

DANS SA CHRONIQUE d'hier, Claude Picher fournissait une adresse Internet où on peut trouver la position du gouvernement fédéral sur le déséquilibre fiscal. De nombreux lecteurs nous ont signalé qu'il était impossible d'accéder au document en utilisant cette adresse. Ils ont raison, une erreur s'est effectivement glissée dans l'adresse en question. Voici donc la bonne adresse : **www.fin.gc.ca/tocf/2000/fiscbal_f.html**

Institut international des télécommunications

Louis Brunel

Monsieur Pierre Laferrière, président du conseil d'administration de l'Institut international des télécommunications, est heureux d'annoncer la nomination de M. Louis Brunel à titre de président et directeur général de l'Institut.

Au cours de sa carrière, M. Brunel a dirigé plusieurs sociétés dans le domaine des télécommunications au Canada, en Europe et aux États-Unis. Il a en outre été le maître d'oeuvre dans la réalisation d'un réseau au concept innovateur, résultant du mandat de Videotron Holdings PLC à Londres, une société détenue par Vidéotron et BCE.

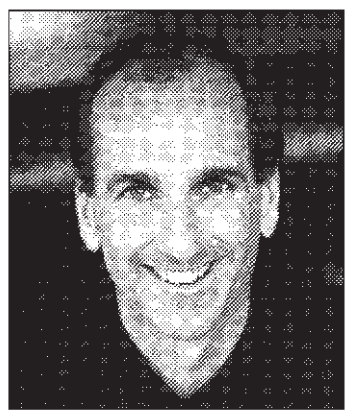
M. Brunel a évolué dans le milieu universitaire pendant une quinzaine d'années où il a occupé divers postes de haute direction. Il a notamment été vice-président aux télécommunications de l'Université du Québec et directeur général de l'ENAP. Il a de plus été membre de l'assemblée des Gouverneurs de l'Université du Québec de 1971 à 1979.

Diplômé de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal, il reçut l'un des prix Mérite H.E.C. en 1986.

L'Institut international des télécommunications a été fondé en 1999 par un groupe de leaders de l'industrie des télécommunications et du monde universitaire avec le soutien du Gouvernement du Québec. L'Institut offre des programmes de formation et des services professionnels dans le but de favoriser la disponibilité de compétences dans le secteur des télécommunications, au rythme de son évolution.

3033755

METRO INC.



Marc DeSerres

METRO INC. est heureuse d'annoncer la nomination de M. **Marc DeSerres** au poste d'administrateur de la Société.

M. **DeSerres** détient un baccalauréat en administration de l'Université Concordia. Depuis 1973, il a occupé différentes fonctions chez Omer DeSerres Inc. dont le poste de président depuis 1980. M. DeSerres siège également sur plusieurs conseils d'administration.

Avec un chiffre d'affaires annuel de plus de 4,8 milliards $ et plus de 26 000 employés, METRO INC. est un chef de file au Québec et en Ontario, notamment avec ses bannières Metro, Super C, Loeb et Marché Richelieu.

3033051

Borden Ladner Gervais s.r.l.

Robert A. Fyfe

Borden Ladner Gervais s.r.l. est fier d'annoncer que Robert A. Fyfe s'est joint à son équipe de Montréal à titre d'associé. Me Fyfe œuvre au sein de nos groupes Droit immobilier commercial et Conseils aux entreprises.

Me Fyfe est diplômé en droit civil et en *Common Law* (B.C.L. et LL.B) de la faculté de droit de l'Université McGill. Il a été admis au Barreau du Québec en 1982 et est membre de l'Association du Barreau canadien ainsi que de l'Institut de développement urbain du Québec.

Agissant pour des entreprises nationales, régionales et locales, Me Fyfe représente des promoteurs et des propriétaires immobiliers ainsi que des prêteurs et des emprunteurs. Il est également conseiller juridique pour plusieurs entreprises en ce qui a trait à leurs activités au Québec.

Borden Ladner Gervais s.r.l. est un important cabinet d'avocats national établi à Montréal, Ottawa, Toronto, Calgary et Vancouver. Regroupant plus de 600 avocats, agents de propriété intellectuelle et autres professionnels, le cabinet offre des services juridiques, de brevets et de marques de commerce entièrement bilingues, partout au Canada et à l'échelle internationale.

BLG

BORDEN LADNER GERVAIS

Oser

www.blgcanada.com

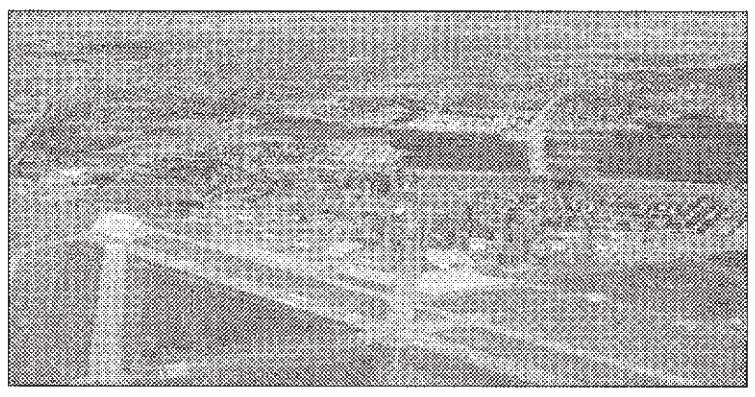
3034149A

AFFAIRES 700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

OFFRE D'INVESTISSMENT

PROPRIÉTÉ IMMOBILIÈRE



- Terrains et bâtiments à vendre.
- Site adjacent à l'aéroport de Saint-Hubert, l'Agence Spatiale Canadienne, Pratt & Whitney Canada et l'École nationale d'aérotechnique du Collège Édouard-Montpetit.
- Secteur industriel et commercial bénéficiant d'avantages exceptionnels dans un secteur en pleine expansion.
- Les offres d'achats devront être soumises avant le 9 mai 2002.

www.garnison-st-hubert.com

Pierre Lacroix
placroix@cbre.com
514.849.7044

Jacqueline L. Boutet
j.boutet@sympatico.ca
514.289.1818

CB Richard Ellis
CB Richard Ellis Québec Limitée
Courtier immobilier agréé

Jacqueline L. Boutet Inc.
Courtier immobilier agréé

www.cbre.ca

3033966

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

BACTÉRASE : Sérum qui élimine la cellulite. License à vendre, États Unis, $ 514-338-1402

FLORIDE
Manufacturier canadien recherche partenaires pour réseaux de distribution. Min. 30 000 $ US., revenus annuel exceptionnels. www.giantclock.com ou tél: 514-817-3488

Les 28 avantages et 4 inconvénients de s'incorporer
Rapport (sans frais ni obligation). Luc Audet, avocat. (514) 954-0362. Sans frais : 1-(866) 954-0362.

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

1re et 2e hypothèque
Balance de vente
Financement intérimaire
ACE MORTGAGE CORP.
(514) 731-8585 "agent protégé"
R 705

A-1 RÉPARATION DE CRÉDIT
Nous réparons les rapports de crédits. 100% de garantie. 1-877-319-7459 ext. 37

CONSULTANT en finance international, protection des actifs, structure étrangère, confidentialité de l'individu. M. Héroux au: 450-449-6777

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(514) 832-0873
1 800 343-SANG
Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca
HÉMA-QUÉBEC

3LP0301D0313 d3 écono mercredi 3LP0301D0313 ZALLCALL 67 20:50:59 03/12/02 B

Québec accueille tièdement le projet de VIA de faire rouler ses trains sur la rive nord

PIERRE PELCHAT
Le Soleil

QUÉBEC – Le projet de VIA Rail de faire passer ses trains Montréal-Québec sur la rive nord du fleuve, plutôt que sur la rive sud, est accueilli sans enthousiasme à l'hôtel de ville de Québec.

Hier, le quotidien *Le Soleil* rapportait que VIA privilégie cette voie dans le but d'améliorer la fréquence et la qualité de son service. Une liaison par la rive nord permettrait notamment d'écourter le voyage Québec-Montréal d'une vingtaine de minutes.

Du coup, toutefois, ce projet semble confirmer le report aux calandres grecques du projet de train à grande vitesse (TGV), sur la table depuis des années.

Le président du conseil d'administration de VIA, Jean Pelletier, voit beaucoup d'avantages à l'utilisation de la voie ferrée passant par Trois-Rivières, un projet qui pourrait connaître son dénouement d'ici un an, à condition qu'Ottawa accepte d'investir les 200 millions nécessaires à la modernisation de la voie.

« On pourrait augmenter le nombre de trains, au lieu d'être limité à cinq par jour, et les horaires seraient plus respectés, dit-il. On pourrait avoir jusqu'à 12 trains par jour dans chaque direction. »

Or, le maire de Québec, Jean Paul L'Allier, a comparé ce projet de 200 millions à une « minoune » améliorée, projet auquel on ne peut toutefois pas s'opposer. « C'est comme si quelqu'un te dit : t'as le choix, ou je répare ta vieille voiture ou tu n'en as pas », a-t-il commenté, hier. « Après avoir réparé ma voiture, je sais bien que je vais me faire dire *maintenant que j'ai réparé ta minoune pour 200 millions, ne m'en demande pas une neuve*. Ce n'est pas une décision d'avenir », a poursuivi le maire.

> **Ce projet semble confirmer le report aux calandres grecques du projet de train à grande vitesse (TGV), sur la table depuis des années.**

Selon M. L'Allier, cette proposition tient de l'astuce. « On vous offre 200 millions pour éviter de vous dire qu'on vous refuse un investissement de quelques milliards de dollars pour un TGV dans le corridor Québec-Windsor. Je ne suis pas sûr que ce n'est pas un marché de dupes, et en même temps, je n'ai pas d'arguments contre. Les gens ne comprendraient pas qu'on s'oppose à l'amélioration du service de VIA », a-t-il ajouté.

À son avis, le projet de VIA d'utiliser la rive nord « vient à toutes fins pratiques de sonner le glas d'un TGV durant la prochaine génération ».

Le maire rejette l'argument que le projet d'un TGV soit trop coûteux pour justifier son report aux calendes grecques. « Le gouvernement fédéral investira 1,5 milliard pour améliorer le bord de l'eau à Toronto. C'est beaucoup d'argent. Un TGV, c'est beaucoup d'emplois pendant une longue période de temps durant la construction », a-t-il fait remarquer.

M. L'Allier voit plutôt dans le refus d'un TGV une décision politique pour favoriser la région de Toronto.

« Le lobby de Toronto est celui qui a poussé pour la rénovation de VIA et éviter qu'on ait à construire un TGV. Ce lobby a aussi un porte-parole extraordinaire en M. Collenette », a-t-il affirmé. (David Collenette est le ministre fédéral des Transports responsable de VIA Rail et également responsable de la région de Toronto au cabinet du premier ministre Jean Chrétien.)

Le maire de Québec rejette également l'argument qu'il n'y ait pas suffisamment de gens qui utilisent le train actuellement pour appuyer un projet de TGV. Il attribue cette situation au laisser-aller des dernières années. « J'ai eu la visite de la famille durant les Fêtes. Ils étaient contents de venir à Québec. Ils avaient leurs billets de train mais on leur a dit qu'ils prendraient l'autobus parce qu'il n'y avait plus de place à bord du train. Ce n'est pas comme ça qu'on va augmenter l'achalandage du train. C'est pire qu'en Europe de l'Est. Depuis 20 ans, les transports interurbains ont été malmenés par des décisions du gouvernement fédéral », a-t-il observé.

À son avis, ce n'est pas tant la proportion des déplacements faits en train qu'il faut regarder, mais le potentiel, et ce potentiel est là, assure-t-il.

M. L'Allier a également mis en cause une autre décision du gouvernement fédéral en matière de transport : « Le service de train voyageur est un service qu'on a laissé se dégrader comme le service aérien à l'aéroport, avec la bénédiction du gouvernement fédéral qui a construit un hangar de 20 millions pour permettre aux gens de sortir vers le Sud. Mais ça ne fait pas rentrer du monde. »

Quoi qu'il en soit, le projet d'utiliser la voie ferrée sur la rive nord n'embarrasse pas le ministre fédéral des Transports : « Cela correspond à l'objectif à long terme qu'a déjà exprimé M. Collenette d'utiliser le voie ferrée sur la rive nord. Cela donnerait plus de flexibilité à VIA », a commenté le porte-parole du ministre, Anthony Polci.

Il n'avait pas de commentaires à formuler sur le coût du projet, qui est encore au stade de concept.

CADILLAC

Classiques. Révolutionnaires.

698$/mois†* LOCATION 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

DeVille 2002

• SYSTÈME NORTHSTAR •
(groupe propulseur intelligent)

• ONSTAR •
(système de communications et d'assistance avec Plan de services Ultra de 1 an)

• STABILITRAK •
(système d'amélioration de stabilité commandé par ordinateur)

598$/mois* LOCATION 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0,9 % à la location**

Seville SLS 2002

OnStar™

PRIVILÈGES CADILLAC
PROGRAMME D'ENTRETIEN PRESCRIT SANS FRAIS • GARANTIE CADILLAC

3032980A

Vos concessionnaires CADILLAC *du Québec*

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. † Le prix indiqué n'inclut pas le système StabiliTrak. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent de 7 442 $. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 825 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. **Taux de financement à la location de 0,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

3LP0401D0313 d4 écono mercredi 3LP0401D0313 ZALLCALL 67 20:16:33 03/12/02 B

Une filiale de Quebecor Média obtient une injonction contre Bell ExpressVu

ROLLANDE PARENT
Presse Canadienne

Une filiale de Quebecor Média a obtenu hier une injonction provisoire visant à forcer Bell ExpressVu à cesser de se brancher à son réseau de câblage intérieur dans des immeubles à logements multiples et en copropriété.

Câblage QMI, une toute nouvelle filiale de Quebecor Média, a présenté sa demande à la Cour supérieure, qui a accédé à sa demande pour une durée de sept jours.

Câblage QMI entend forcer ExpressVu à lui verser des redevances de 5 $ par mois par unité d'habitation, chaque fois qu'elle branche à ses services un nouvel abonné du satellite.

Câblage QMI est une toute nouvelle créature du groupe Quebecor. Le 8 février, QMI a acheté de Vidéotron tous les droits reliés au câblage intérieur de 7600 immeubles au Québec comportant un total de plus de 383 000 unités d'habitations résidentielles et a, quelques jours plus tard, réclamé des redevances. Bell ExpressVu a plutôt proposé des redevances de 0,08 $ par mois par unité d'habitation.

« Bell ExpressVu s'est accaparée illégalement et sans autorisation le câblage intérieur de Câblage QMI afin de livrer ses propres services dans les immeubles », pouvait-on lire dans la requête.

Il importe ici de signaler que, dans un avis préliminaire rendu vendredi dernier, le Conseil de la radio et des télécommunications canadiennes (CRTC) recommande aux entreprises de câblodistribution nouvellement arrivées sur le marché (comme Look Communications, Bell ExpressVu et Câble VDN) de payer aux câblodistributeurs établis 0,44 $ par mois par logement pour l'utilisation de leurs câbles.

Le CRTC donne jusqu'au 22 avril aux différentes parties pour faire connaître leurs réactions.

Il n'est toutefois pas certain que l'ordonnance à venir du CRTC aura une incidence sur le litige entre Bell ExpressVu et Câblage QMI.

En effet, dans sa demande d'injonction, l'entreprise Câblage QMI soutient qu'elle n'est pas assujettie à la compétence du CRTC et que ni ses activités ni ses actifs ne sont réglementés par cet organisme fédéral.

Quoi qu'il en soit, par voie de communiqué, hier, les dirigeants de Bell ExpressVu, Look Communications et Câble VDN disent « avoir accueilli favorablement » l'avis préliminaire du CRTC.

Selon le vice-président de la division commerciale d'ExpressVu, Michael Beard, « bien que le tarif proposé soit plus élevé que celui auquel ExpressVu s'attendait, il représente une bonne base pour une décision finale ».

M. Beard estime que la proposition d'un tel tarif par le CRTC constitue une démarche positive vers l'abolition d'un des derniers obstacles à la libre concurrence dans les immeubles en copropriété et les immeubles à logements multiples.

Le communiqué de ces trois sociétés signale que jusqu'à tout récemment Rogers, Shaw, Vidéotron et Cogeco avaient permis à leurs concurrents d'utiliser leurs câbles coaxiaux gratuitement en attendant la décision finale du CRTC sur le tarif à appliquer.

Mais il y a trois semaines, Vidéotron, propriété de Quebecor Média, a fait part à ses concurrents qu'elle avait vendu tout son câblage à une autre filiale de Quebecor, qui a rapidement exigé des frais, précise le communiqué.

« Nous tenons pour acquis que cette annonce du CRTC aidera à régler la question de ce qui représente un tarif juste et raisonnable pour l'utilisation du câblage intérieur et que Vidéotron et Quebecor se conformeront à la décision du CRTC », poursuit-on.

Bell ExpressVu compte plus de 1 million d'abonnés à la télé numérique au Canada.

ITF Technologies Optiques licencie 10 personnes

LAURIER CLOUTIER

ITF TECHNOLOGIES OPTIQUES, une compagnie du secteur des communications à qui Québec avait promis un congé fiscal de 10 ans, vient de faire 10 licenciements.

Jean-Marc Blake, vice-président aux ressources humaines, le confirme sans sourciller : ITF doit se défaire de quelques employés dans le cours normal de ses activités, « mais on embauche aussi », dit-il.

L'effectif de la compagnie de Saint-Laurent a baissé de 309 à 299 hier. C'est beaucoup moins que les 500 employés du début de 2001. La crise des technologies a frappé aussi la compagnie, dont les produits photoniques augmentent la vitesse de transmission par fibre optique.

Ce concurrent de JDS Uniphase a déjà soulevé de la controverse chez des employés l'an dernier. Après l'octroi d'un congé fiscal de 10 ans par le premier ministre en personne, ITF devait faire grimper le nombre de ses employés de 500 à 700 entre septembre 2000 et janvier 2001. La compagnie a plutôt réduit son effectif de 530 à 402 personnes. À ceux qui le lui reprochaient, ITF a répliqué qu'elle n'avait pu profiter du congé fiscal, n'ayant pas respecté les critères du programme, dont celui de créer 350 emplois en 36 mois à partir d'avril 2000.

M. Blake ne veut pas dévoiler les prévisions pour l'année de ITF, une compagnie à capital fermé, note-t-il. Le vice-président espère une reprise dans les technologies à la fin de l'année. Il est trop tôt pour préciser le moment de la reprise, mais ITF sera prête quand elle viendra, assure M. Blake.

Moody's déclasse la dette de Nortel

d'après Reuters et Bloomberg

NEW YORK — Moody's Investors Service a annoncé hier qu'il déclassait la dette prioritaire non garantie de Nortel Networks, la note passant de Baa2 à Baa3.

La note du papier commercial est pareillement déclassée, passant de Prime2 à Prime3.

Toutes les notations restent sous surveillance avec implications négatives.

Moody's pense que la faiblesse des marchés de base de Nortel risque d'être plus profonde et durable que prévu. L'agence de notation observe cependant que l'équipementier télécoms canadien conserve une solide position de trésorerie, laquelle représentait 3,5 milliards de dollars américains à la fin de l'an passé.

Contrat de Telefonica Moviles

Par ailleurs, la multinationale canadienne a annoncé hier l'obtention d'un contrat de trois ans d'une valeur de 250 millions pour approvisionner l'espagnole Telefonica Moviles en matériel d'accès radio destiné aux réseaux sans fil en Espagne et Allemagne.

Nortel, l'un des plus grands fabricants mondiaux de matériel de télécommunications, prévoit financer la vente d'équipement à la société de téléphonie mobile à hauteur d'environ 230 millions.

Telefonica souhaite relever la capacité de son réseau pour l'élever à la norme de téléphonie mobile de troisième génération, dite UMTS (Universal Mobile Telecommunications System).

Pas de prime

Enfin, le nouveau PDG de Nortel Networks, Frank Dunn, n'a pas touché de prime l'an dernier, au moment où la demande pour l'équipement téléphonique de la compagnie a continué à baisser, indiquent des documents déposés devant un organisme de réglementation.

M. Dunn, qui occupe également le poste de directeur financier et qui a été embauché en novembre dernier pour remplacer John Roth à titre de PDG, avait touché une prime de 1 million de dollars américains en 2000. En 2001, son salaire fut de 564 833 $ US, comparativement à 440 909 $ US, l'année précédente, selon des documents déposés devant la Commission des valeurs mobilières des États-Unis.

Photo AFP ©

Nokia a présenté trois modèles de téléphones mobiles hier au salon CeBIT, à Hanovre. Certains ont un écran couleur et l'accès aux données Internet.

Nokia déçoit par ses nouvelles prévisions pour le trimestre

Reuters

HELSINKI — Nokia, le premier fabricant mondial de téléphones mobiles, a annoncé hier qu'il pourrait dépasser ses objectifs de résultats au premier trimestre, mais l'annonce d'une forte baisse de son chiffre d'affaires dans les infrastructures de réseaux mobiles pèse sur le titre et sur ceux de ses concurrents.

Le titre de Nokia, tout d'abord en hausse à l'annonce de ses prévisions, a très vite inversé sa tendance et perdait 5 % en début d'après-midi, en Europe, par rapport à un indice sectoriel des télécommunications en baisse de 3,9 %.

Son concurrent suédois Ericsson, numéro un mondial pour les réseaux mobiles, cède 6,5 %, durement touché par les prévisions du finlandais en la matière. D'autant que l'américain Lucent a publié par la suite une mise en garde sévère sur ses perspectives.

Nokia, qui fabrique un portable sur trois vendus dans le monde, a certes confirmé sa capacité à maintenir un niveau élevé de profits, mais montre qu'il n'est pas épargné par les difficultés du secteur des télécommunications, alors que ses clients les opérateurs, accablés de dettes, continuent de réduire leurs investissements.

Bien que le marché ait bien accueilli l'annonce que la société atteindra ou dépassera son objectif de résultat par action pro forma de 0,15 à 0,17 euro (20 à 30 cents CAN) au premier trimestre, il est déçu par le chiffre d'affaires.

Pour le premier trimestre qui s'achèvera à la fin du mois, le chiffre d'affaires du groupe sera inférieur à la précédente prévision qui tablait sur un recul de 6 à 10 % par rapport au premier trimestre de 2001, en raison d'une baisse de 25 %, plus forte qu'attendu, des ventes dans les réseaux, la deuxième activité du groupe.

Les déclarations de Nokia sur la baisse de son chiffre d'affaires interviennent après une année 2001 éprouvante pour l'industrie des télécommunications, touchée par le ralentissement économique mondial. Les opérateurs ont réduit leurs investissements et les consommateurs ont hésité à acheter de nouveaux produits, en particulier sur des marchés européens saturés.

Tous ces éléments ont incité les concurrents Motorola et Ericsson à prévoir de nouvelles pertes au premier trimestre, ce qui souligne la différence de rentabilité entre les grands fabricants, Nokia parvenant clairement à tirer son épingle du jeu.

Pour les analystes, la faiblesse du chiffre d'affaires du premier trimestre est un signal d'alarme, et ils se demandent si Nokia pourra maintenir son ambitieux objectif de croissance de 15 % de son chiffre d'affaires sur l'ensemble de l'année.

« Nokia devra vraiment augmenter son chiffre d'affaires au deuxième trimestre pour être en mesure d'atteindre cet objectif », déclare Karri Rinta, analyste d'Evli Securities.

La société finlandaise a réaffirmé qu'elle s'attendait à ce que ses ventes de téléphones mobiles, qui comptent pour plus des deux tiers de son chiffre d'affaires, diminuent de 7 % sur un an.

Nokia a dévoilé une nouvelle gamme de produits hier à l'occasion du salon CeBIT de la technologie, à Hanovre. Ces nouveaux produits sont considérés comme important dans la capacité du groupe à maintenir les marges les plus élevées de l'industrie.

Lucent frustre les marchés

Reuters

CHICAGO — Lucent Technologies a déçu le marché hier en annonçant qu'il ne renouerait pas avec le bénéfice avant 2003 et que son chiffre d'affaires trimestriel serait inférieur aux prévisions, une nouvelle qui a fait chuter le titre en Bourse.

L'équipementier des télécommunications a prévenu le marché que le chiffre d'affaires de son deuxième trimestre terminé le 31 mars progresserait d'au maximum 10 % par rapport à celui du trimestre précédent, et non pas de 10 à 15 % comme il le prévoyait encore il y a trois semaines.

Les analystes attendent 3,8 milliards de dollars américains, comparativement à moins de 3,5 milliards US au trimestre précédent.

L'incertitude du marché des télécoms, où les opérateurs continuent de réduire leurs investissements, reportera très certainement le retour à la rentabilité sur l'exercice fiscal 2003, a dit Lucent.

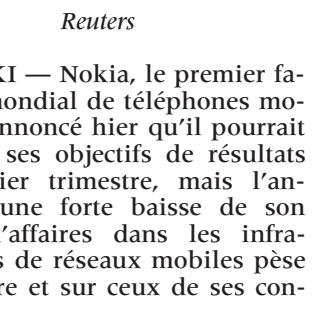
Le 20 février dernier, l'équipementier s'attendait encore à atteindre cet objectif dans le courant de l'année. Il a déjà accusé cinq trimestres consécutifs de pertes d'exploitation.

À la Bourse de New York, l'action chutait de 12,78 %, à 5,46 $ US (après être descendue jusqu'à 5,12 $ US), avec un volume de près de 29 millions de titres échangés.

Le groupe a déjà supprimé des dizaines de milliers d'emplois, fermé des usines et vendu des actifs afin de limiter ses pertes.

Suis-je un décideur de demain en technologies informatiques?

Les conférences se déroulent de 12 h à 14 h
À QUÉBEC – Hôtel Holiday Inn Select Centre-Ville
Salle Saint-Laurent Sud – 395, rue de la Couronne
À MONTRÉAL – CRIM
550, rue Sherbrooke Ouest, bureau 100, salle A



CRIM
Commanditaire principal
Bell

Soyez convaincu et convainquant face à vos décisions technologiques stratégiques

	Les mardis à Québec	Les mercredis à Montréal
		Supplémentaire MONTRÉAL Mercredi 10 avril
1 Boule de cristal : les technologies de 2005	5 février	
2 La guerre des mondes 2 : le nouvel ordre informatique	12 mars	20 mars
3 Le nouveau profil de votre parc informatique	2 avril	17 avril
4 Sécurité informatique : peut-on déjouer les «hackers»?	7 mai	15 mai
5 Prenez le contrôle avec les outils de gestion de l'information	4 juin	12 juin

Québec (418) 648-8080 | Montréal (514) 840-1251

Inscrivez-vous : www.crim.ca

3034386A

Votre prochain départ
EXPOGOLF 2002
La Presse
22, 23 et 24 mars 2002
Place Bonaventure
Le salon qu'il faut voir!
181

eptech
Salon de l'électronique professionnel
Cibles :
• Ingénieurs • Dessinateurs • Directeurs
• Techniciens • Acheteurs • Rechercheurs
• Educateurs
ENTRÉE GRATUITE
Pour les membres de l'industrie et les utilisateurs d'électronique
STATIONNEMENT GRATUIT
COMMERCE SEULEMENT!
Heures d'exposition : De 10 h à 17 h
La présence des étudiants est limitée.
Venez voir des milliers de produits à la fine pointe de la technologie
• Composantes électroniques
• Semiconducteurs
• Equipement d'essais
• Equipement de production
• Outils • Systèmes
...et bien plus encore!!
MONTREAL
le 20 mars
Hôtel Sheraton Laval
2440 Autoroute des Laurentides
Laval, QC H7T 1X5
Tél: (450) 687-2440
Présenté par ept&
Pour plus d'information, composer le (905) 624-8100 • Courriel : info@ept.ca • Site Web : www.ept.ca
3034392A

3LP0501D0313 d5 écono mercredi 3LP0501D0313 ZALLCALL 67 21:27:12 03/12/02 B

SOPHIE COUSINEAU > LE MONDE DES AFFAIRES

scousine@lapresse.ca

La meilleure défense, c'est l'achat

Il n'y a rien de plus dangereux qu'un animal blessé. Et ce dicton trouve tout son sens avec l'avionneur germano-américain Fairchild Dornier, dont les difficultés pourraient chambouler l'industrie des fabricants d'avions régionaux.

À première vue, Bombardier et son rival brésilien Embraer, les deux leaders du secteur, n'ont rien à craindre de Fairchild Dornier, le lointain troisième.

L'entreprise est née en 1996 de l'achat de l'avionneur allemand Dornier par Fairchild Aerospace, du Texas. À l'époque, Fairchild Dornier promet de se tailler une place de choix. En mai 1998, l'entreprise dévoile ainsi au salon aéronautique de Berlin son projet de bâtir de zéro une nouvelle famille de trois jets régionaux allant de 55 à 95 sièges. Elle part ainsi à la chasse de Bombardier, dont le futur jet de 70 sièges a reçu le feu vert du conseil d'administration un an et demi plus tôt.

Toutefois, le projet de Fairchild Dornier souffre rapidement d'un manque de crédibilité. D'une part, le budget de développement de la nouvelle famille d'appareils, de 850 millions US, est jugé insuffisant par les experts de l'industrie. D'autre part, l'entreprise a fait son annonce avant même de conclure des partenariats industriels, essentiels à la conception d'un nouvel appareil. Surtout, les compagnies aériennes ne se précipitent pas pour réserver les avions.

Lufthansa Cityline, un transporteur régional de la compagnie aérienne allemande Lufthansa, et Crossair, un petit transporteur suisse qui veut renouveler sa flotte d'avions, sont identifiés dès le départ comme des acquéreurs potentiels. Toutefois, au cours du Salon du Bourget de 1999, Crossair leur fait faux bond et attribue la « commande du siècle », comme elle a été surnommée à l'époque, à l'avionneur brésilien Embraer. Ce contrat record de 4,9 milliards US porte sur 200 avions, dont 75 sont achetés en commande ferme et 125 sont réservés grâce à des options.

POUR RETROUVER
LES TEXTES DES CHRONIQUEURS
www.cyberpresse.ca/chroniqueurs

En 2000, toutefois, un groupe d'investisseurs allemands, piloté par la firme new-yorkaise Clayton, Dubilier & Rice et par une filiale du géant de l'assurance allemand Allianz (Allianz Capital Partners), ravive les espoirs grâce à une injection de capitaux de 1,2 milliard US. Fairchild Dornier, c'est maintenant du sérieux.

Deux ans plus tard, toutefois, force est de constater que l'avionneur piétine encore. Seulement quatre sociétés ont acheté les nouveaux jets régionaux de Fairchild Dornier. Le 728Jet a 115 appareils en commande ferme et 162 en options, le 928Jet (de 90 à 110 sièges) en a quatre en commande ferme et deux en options. Et encore, si l'on fait exception des locateurs d'avions GE Capital Services et Bavaria International Aircraft Leasing, il n'y a que deux compagnies aériennes qui aient préféré Fairchild Dornier à Bombardier ou à Embraer. Il s'agit de Lufthansa City Airline, transporteur régional de Lufthansa (120 avions, dont 60 en commande ferme), et de CSA Czech Airlines, un transporteur de Prague (quatre avions).

Or, le client le plus important de Fairchild Dornier éprouve actuellement encore plus de difficultés que son industrie à se remettre du ralentissement de l'économie et des attentats du 11 septembre. Lufthansa a ainsi été forcé hier d'annuler le paiement du dividende sur ses actions pour 2001. Bref, ce transporteur n'est vraiment pas pressé de réclamer la livraison de ses avions...

Non seulement les clients se font-ils rares, mais les capitaux injectés dans l'entreprise il y a deux ans se sont épuisés, alors que Fairchild Dornier est en retard de deux ans sur son calendrier d'origine. En effet, le premier 728Jet devait être livré en 2001. Or, l'entreprise vient seulement de commencer la construction de l'usine où s'effectuera l'assemblage final, et cette usine d'Oberpfaffenhofen, en banlieue de Munich, ne sera pas terminée avant le début de 2003.

Bref, Bombardier, on le voit, n'aurait vraiment pas de quoi s'inquiéter de Fairchild Dornier. Si ce n'était que les choses vont tellement mal que l'avionneur germano-américain a décidé de prendre les grands moyens.

Tard vendredi dernier, l'entreprise a publié un communiqué dans lequel elle confirme qu'elle discute avec « des partenaires stratégiques » qui pourraient lui fournir « autant des capitaux qu'une expertise en technologie et en marketing ». Il n'y a aucun échéancier, aucune date butoir pour ces négociations, a précisé hier le porte-parole, Clayton Callihan, joint dans les bureaux de Fairchild Dornier en Virginie, en banlieue de Washington.

Ces partenaires ne sont pas identifiés, mais il est clair que Boeing est du nombre, bien que l'entreprise de Chicago ne fasse aucun commentaire sur le sujet.

Boeing avait songé, en 1997-1998, à faire son entrée dans l'aviation régionale, un créneau de marché qui a connu jusqu'à tout récemment une très forte croissance. Toutefois, la société avait ensuite abandonné l'idée, ayant en premier lieu à faire le ménage dans ses nombreux programmes à la suite de sa fusion avec McDonnell Douglas.

En investissant dans Fairchild, Boeing ne partirait pas de rien et mettrait la main sur une expertise et un portefeuille d'avions régionaux au développement assez avancé, sans parler du 328Jet, un appareil d'une trentaine de places dont 26 exemplaires ont été livrés l'an dernier.

Pour Bombardier, toutefois, il s'agirait du scénario le plus inquiétant : en plus de rivaliser avec le très tenace Embraer, l'entreprise montréalaise devrait aussi faire face au géant américain de l'aéronautique.

De son côté, l'avionneur français Airbus est déjà associé à Embraer, dans la mesure où son actionnaire majoritaire, EADS, est également actionnaire de l'avionneur brésilien. En effet, un consortium d'entreprises européennes (surtout françaises) a acquis à l'automne 1999 une participation de 20 % dans Embraer, au même moment où l'armée de l'air brésilienne avait à choisir son nouvel avion de chasse et en considérait certains fabriqués par des industriels français... Un investissement de Boeing dans Fairchild Dornier pourrait donc, parallèlement, renforcer les liens entre Airbus et Embraer.

Robert Brown, le grand patron de Bombardier, a indiqué à Francfort lundi que Bombardier serait intéressée, elle aussi, à prendre une participation dans Fairchild Dornier, tout en précisant que l'entreprise de Montréal n'était pas de celles qui discutaient actuellement avec l'avionneur germano-américain.

« Les deux entreprises se compléteraient bien », a observé Robert Brown. Comment le 728Jet de Fairchild Dornier pourrait-il compléter le CRJ-700 de Bombardier ? Il faudrait plutôt voir cet intérêt pour ce qu'il est : un geste éminemment défensif. Comme quoi la meilleure défense, c'est l'achat.

Air Canada obtient un autre contrat d'Atlantic Coast Airlines

Presse Canadienne

TORONTO — Air Canada a indiqué, hier, avoir obtenu un contrat de 60 millions de dollars américains prévoyant « la *maintenance* et la réparation complètes » des avions CRJ du transporteur américain Atlantic Coast Airlines.

Ce contrat de cinq ans, qui est entré en vigueur le 22 février, suit de six mois un autre de 285 millions US, d'une durée de 16 ans, confié aux services techniques d'Air Canada par ce client et portant sur des composants du même type d'avion, construit par l'avionneur Bombardier.

Le travail sera effectué à la base d'Air Canada à Dorval ; la flotte de CRJ (Canadian Regional Jet) d'Atlantic Coast Airlines devrait atteindre les 96 exemplaires d'ici la fin de 2003, indique un communiqué.

Outre leur travail sur la flotte principale d'Air Canada, soit quelque 220 avions, les services techniques vendent des services à des tiers aux titres notamment de l'entretien des cellules, réacteurs et composants ainsi que de l'aménagement intérieur.

Créé en 1989, Atlantic Coast Airlines assure 760 vols quotidiens sur 64 destinations aux États-Unis et au Canada, plusieurs en collaboration avec United Airlines au départ des aéroports Dulles, de Washington, et O'Hare, de Chicago.

Brookfield vend sa participation de 50 % dans la Tour de la Bourse de Toronto

d'après Bloomberg

TORONTO — Brookfield Properties, propriétaire du World Financial Center, à New York, a fait savoir qu'il avait vendu sa participation de 50 % dans la Tour de la Bourse de Toronto à deux caisses de retraite canadiennes non identifiées contre environ 55 millions de dollars américains.

L'immeuble de 30 étages, comptant 1,1 million de pieds carrés, abrite la Bourse de Toronto, la plus importante au pays. La porte-parole, Katherine Vyse, a refusé de dévoiler l'identité des acheteurs.

Au cours de l'année dernière, Brookfield, société torontoise, a vendu sa participation de 49 % dans les immeubles du 53 State Street et 75 State Street, à Boston, pour 337 millions, et une participation de 49 % dans le Fifth Avenue Place, à Calgary, qui lui a rapporté 90 millions.

Brookfield possède également le 245 Park Avenue, à New York, dont les locataires comprennent Bear Stearns Cos. et J.P. Morgan Chase & Co., ainsi que BCE Place, à Toronto. La compagnie construit aussi un immeuble de 35 étages pour la CIBC au 300 Madison Avenue, à New York.

Hier, le titre de Brookfield a gagné 6 cents, à 29,76 $, à la Bourse de Toronto.

3033800A

L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

AVIS D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES ET DES TITULAIRES DE POLICES AVEC PARTICIPATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires et des titulaires de polices avec participation de **L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie** (ci-après appelée la « Compagnie ») se tiendra au 165 avenue University, à Toronto en Ontario, le mercredi 3 avril 2002 à 9 h 30 aux fins suivantes :

1. Recevoir et étudier le rapport des administrateurs et les états financiers pour le dernier exercice financier, de même que le rapport des vérificateurs.
2. Élire des administrateurs.
3. Nommer des vérificateurs.
4. Traiter tout autre sujet pouvant être présenté à l'assemblée générale selon la procédure.

Fait à Kingston, Ontario, le 8 mars 2002.

Par ordre du conseil d'administration :
Le Secrétaire, R. Carty

Les titulaires de polices avec participation peuvent obtenir une copie de la circulaire sur la procuration sollicitée par la direction en présentant une demande au :
Secrétaire
L'Empire, Compagnie d'Assurance-vie
259, rue King Est, Kingston (Ontario) K7L 3A8

3033900

FILL216

cyberpresse.ca/arts

cyberpresse.ca

L'ACADÉMIE DE LA PERFORMANCE[MD]

ADJOINTES ADMINISTRATIVES

SECRÉTAIRES DE DIRECTION

SUIVEZ LE RYTHME EFFRÉNÉ DE VOTRE ORGANISATION ET ADOPTEZ DES ATTITUDES GAGNANTES

Découvrez **L'ART DE GARDER LA TÊTE FROIDE** dans des situations de crise.

Apprenez à **UTILISER LES MEILLEURES STRATÉGIES** de communication en fonction des différentes situations.

Outillez-vous de **TRUCS DES GRANDS EXPERTS** pour organiser des réunions spéciales, bien gérer l'agenda de votre patron et améliorer la gestion de son temps en éliminant les temps morts, les oublis et les dédoublements.

Martine Coutu
Adjointe au président
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.

Cora Mussely Tsouflidou
Présidente
CHEZ CORA DÉJEUNERS

Irène Perrin
Adjointe au président
MOLSON CANADA, RÉGION QUÉBEC ATLANTIQUE

Pierre Brouillette
Président
SOLEIL, COMMUNICATION-MARKETING

Anne Geneviève Girard
Psychologue industrielle, présidente
ANNE GENEVIÈVE GIRARD & ASSOCIÉS INC.

Sylvie Frenette
Adjointe au directeur, leadership et développement organisationnel
BOMBARDIER INC.

RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS AUJOURD'HUI!
Conférence le 9 avril 2002, Hôtel Holiday Inn Midtown, Montréal
Ateliers optionnels le 10 avril 2002, Hôtel Holiday Inn Midtown , Montréal

SUR RÉSERVATION SEULEMENT!
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
DEMANDEZ SYLVAIN PARADIS : (514) 861-7000

Présenté par : PERFORM

En collaboration avec : La Presse

3032778A

Des conférenciers de prestige centrés sur votre réalité, vos besoins et vos aspirations :

Martine Coutu
Adjointe au président
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.

Pierre Brouillette
Président
SOLEIL COMMUNICATION-MARKETING

Irène Perrin
Adjointe au président
MOLSON CANADA, RÉGION QUÉBEC ATLANTIQUE

Sylvie Frenette
Adjointe au directeur, leadership et développement organisationnel
BOMBARDIER INC.

Johanne Vincent-DeBonville
Coordonnatrice, Services marketing
CTBR

Nathalie Bouthillier
Vice-présidente, service à la clientèle
CONCIERGE INFO TOUCHE SERVICES INC.

Monique Chaput
Présidente
CADEAUX DE PRESTIGE MONIQUE CHAPUT INC.

Gaétan Labelle
Associé
GUAY LABELLE ET ASSOCIÉS

Anne Geneviève Girard
Psychologue industrielle, Présidente
ANNE GENEVIÈVE GIRARD & ASSOCIÉS INC.

France St-Vincent
Psychologue industrielle
CONVERGENCE RH INC.

Dominique Kennan
Directrice artistique
MAISON TANDEM, SERVICES DE CONCEPTION ET PRODUCTION D'ÉVÉNEMENTS

Cora Mussely Tsouflidou
Présidente
CHEZ CORA DÉJEUNERS

Semaine d'actions contre le racisme
du 17 au 24 mars 2002

3032365

L'ERREUR EST HUMAINE
pas le racisme

Un cahier spécial à ne pas manquer samedi dans La Presse

3LP0601D0313 d6 écono mercredi 3LP0601D0313 ZALLCALL 67 22:37:16 03/12/02 B

Arthur Andersen risque le naufrage

Associated Press

NEW YORK — Le cabinet Arthur Andersen, impliqué dans le scandale de la faillite d'Enron, risque fort de ne pas survivre à la tempête, bien qu'un organe indépendant ait ordonné des réformes au sein de la firme. Le ministère public poursuivrait l'entreprise pour obstruction à la justice.

Les procureurs fédéraux ont annoncé avoir notifié Arthur Andersen de leur intention de le poursuivre pour obstruction à la justice au motif que le cabinet n'a pas empêché la destruction de documents liés à Enron, rapportent des sources proches du dossier dans le numéro d'hier du *Washington Post*.

Au moment des faits, les pratiques comptables d'Enron faisaient l'objet de plaintes et d'une enquête fédérale. Les procureurs ont donné jusqu'à demain à Andersen pour accepter de plaider coupable ou non coupable, selon les mêmes sources.

Par ailleurs, un conseil indépendant de surveillance d'Arthur Andersen a annoncé une série de réformes pour tenter d'enrayer une défection en cascade de clients. Ses trois membres, conduits par l'ancien président de la Réserve fédérale, Paul Volcker, ont ordonné lundi au cabinet de scinder ses services de vérification et de conseils pour supprimer tout risque de conflit d'intérêts. Le conseil a également imposé des mesures destinées à assurer une plus grande discipline interne.

Selon M. Volcker, les réformes devaient être initialement lancées à la fin du mois, mais le conseil a accéléré ses travaux alors qu'Arthur Andersen risque des poursuites et a déjà entamé des négociations en vue d'une possible vente de ses activités à la concurrence.

Des discussions ont commencé la semaine dernière avec le cabinet concurrent Deloitte Touche Tohmatsu, selon une source proche du dossier. La nouvelle de ces pourparlers a été annoncée pour la première fois lundi par le *New York Times* et le *Wall Street Journal*.

L'avenir d'Andersen s'est assombri depuis deux semaines avec la défection d'une série de grandes sociétés qui ont décidé de ne plus recourir à ses services en raison de son rôle dans l'affaire Enron. Lundi, la société FedEx a joint la liste des grandes entreprises ayant lâché Arthur Andersen.

Paul Volcker a reconnu que les réformes risquent d'arriver trop tard pour sauver Andersen si la défection des clients continue. En outre, selon Ed Ketz, professeur de comptabilité à l'Université de Pennsylvanie, ces réformes pourraient rendre Andersen moins attrayant dans l'optique d'une reprise par la concurrence. « Le conseil essaye d'arrêter la défection des clients. Cela semble être de bons changements, mais il semble qu'il soit trop tard. »

L'acquisition d'une partie de ses activités pourrait être la meilleure chance du cabinet de Chicago de s'en sortir. Mais les ennuis judiciaires qui s'annoncent risquent également de freiner les ardeurs des repreneurs potentiels.

« Andersen est vraiment en train de couler », résume Itzhak Sharav, de l'Université de Columbia. Il souligne également qu'Andersen est menacé par le grand nombre de ses employés qui partent ou envisagent de le faire bientôt.

Photothèque PC ©

David Dodge

La croissance devrait être de 3 ou 4 % au Canada

Agence France-Presse

PARIS — La croissance du Canada devrait s'accélérer au second semestre de 2002 « pour atteindre de 3 à 4 % environ », a indiqué hier à Paris le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, confirmant ainsi son objectif de croissance.

« La Banque du Canada s'attend à ce que l'économie canadienne gagne de la vigueur en 2002. La croissance sera modérée au premier semestre. Elle devrait s'accélérer au second pour atteindre de 3 à 4 % environ et se raffermir encore en 2003 », a déclaré le banquier central, au cours d'une conférence organisée par la Chambre de commerce France-Canada et l'association Les Canadiens en Europe.

En outre, la banque s'attend « à ce que la croissance des investissements fixes au Canada et aux États-Unis commence à remonter au deuxième semestre de 2002 », tout en restant « très consciente que la relance de ces investissements repose sur la confiance des entreprises, surtout des grandes multinationales ».

Selon M. Dodge, « la force et la durabilité de la reprise économique dépendent beaucoup de la rapidité et de l'ampleur de la remontée des bénéfices et de la confiance des entreprises ».

La Banque du Canada a abaissé son taux principal à 10 reprises en 12 mois, qui a atteint 2 % en janvier, son niveau le plus bas depuis 40 ans.

« Cet assouplissement important se fera pleinement sentir au cours de 2002, a assuré M. Dodge. De plus, les réductions d'impôts qui sont entrées en vigueur au début de 2001 continueront de fournir un appui important à l'économie. »

Le gouverneur a répété que la Banque du Canada visait « la stabilité des prix par l'intermédiaire de sa cible d'inflation de 2 % », rappelant que l'établissement accordait « la même attention à tout écart important par rapport au taux de 2 %, que cet écart soit positif ou négatif ».

Ottawa peut encore baisser ses taux, selon le FMI

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les autorités canadiennes ont de la marge pour encore baisser leurs taux monétaires si l'économie reste faible, a estimé le Fonds monétaire international (FMI) dans son analyse annuelle de l'économie canadienne publiée hier.

Le FMI a également estimé que le dollar canadien, qui a fortement chuté ces dernières années par rapport au dollar américain, devrait bénéficier à long terme des données fondamentales solides de l'économie du pays.

Le Fonds a félicité Ottawa pour avoir appliqué ces 10 dernières années une politique économique saine et des réformes qui ont mis le pays « dans une bonne position pour faire face au ralentissement économique actuel et aux incertitudes consécutives aux attentats du 11 septembre aux États-Unis », indique le communiqué.

Le FMI a apporté son soutien à l'objectif d'inflation retenu (de 1 à 3 %) par les autorités canadiennes et estimé que « la politique monétaire doit continuer à être le principal instrument utilisé pour limiter les conséquences du ralentissement économique mondial et favoriser une reprise rapide ».

BANQUE NATIONALE : L'HÉRITAGE D'ANDRÉ BÉRARD

André Bérard... par lui-même

BON VIVANT— « Quand vous passez des heures au travail, comme j'en passe, s'il faut en plus que ce soit ennuyant, alors c'est vraiment pas drôle. Moi, il faut que j'aie du fun ! »

Janvier 1989

ENTREPRENEUR— « Mes clients, ce sont les bâtisseurs du Québec. Il faut que je sois aussi entrepreneur qu'eux, que j'aie le goût de partager avec eux. »

Janvier 1989

TEMPÉRÉ— « Il faudrait que les gens cessent de faire de l'affaire Campeau une saga digne de Dallas. Ce prêt représente une portion infime de notre portefeuille corporatif, mais il était très visible, car il était lié au plus gros problème financier à survenir dans le secteur des achats par endettement. »

Novembre 1990

IRONIQUE— « Nous sommes en train de perdre la bataille du libre-échange et Buffalo est en train de devenir le plus grand parc industriel de l'Ontario. Et si on continue de niaiser, elle va aussi devenir le plus gros centre d'achat du Canada. »

Mars 1991

POLITIQUE— « La situation économique canadienne, ce n'est pas un mal de tête, c'est une carence cardiaque aiguë. C'est pas avec une aspirine qu'on va le guérir, mais avec une opération à coeur ouvert. »

Décembre 1991

RASSURANT— « Permettez-moi de vous annoncer que nous ferons encore des profits en 1992. Nous avons les reins assez solide pour passer au travers les contrecoups de l'affaire Olympia & York, quel qu'en soit le dénouement. »

Avril 1992

GESTIONNAIRE— « Je n'ai pas de problème d'image au sein de la banque. Les manchettes ne m'affectent donc pas, je ne les prends pas au sérieux. Les Québécois aiment bien se châtier entre eux. Ce qui est important pour moi, c'est de savoir comment je suis perçu par mon conseil et mes employés. Que les journaux fassent des fabulations sur ma personne, je m'en fiche ! »

Juin 1992

DIRECT— « Au Québec on a trop pratiqué le nombrilisme. Je ne veux pas minimiser nos succès, mais faut reconnaître qu'on a entretenu un certain nombre de mythes qui se sont révélés faux une fois que l'on grattait un peu. »

Mars 1993

CONCERNÉ— « Notre histoire a prouvé que l'on forme d'excellents banquiers et qu'on se doit de bien les payer si on veut les garder avec nous. »

Février 1994

PASSIONNÉ— « Il est important de tomber en amour avec le client. »

Mai 1994

CONTROVERSÉ— « Nous devons repenser le système (d'assurance-emploi), même si cela implique qu'il faut mettre en question l'avenir de régions qui ne peuvent pas offrir autre chose que des emplois saisonniers (...) Si une région ou une manière de vivre peut à peine survivre à la suite du déplacement massif des citoyens dans d'autres parties du pays, devraient-elles être maintenues à tout prix ? »

Avril 1995

PRAGMATIQUE— « Le Canada serait-il mieux servi par une industrie financière qui enregistre des résultats médiocres ? »

Mars 1996

REPENTANT— « Je suis venu m'excuser de parler de la fermeture des régions et vous faire part de ma passion des PME. La PME, c'est la seule business dans la banque qui crée des atomes crochus. La région, c'est l'âme de la Banque Nationale. »

Juin 1996

Photothèque La Presse ©

Le président du conseil de la Banque Nationale, en août 1999.

ÉTONNANT— « De la publicité, quand on ne s'en fait pas naturellement, on s'en achète. Alors, chacun dans vos patelins, allez vous acheter une couple de bons articles. »

Conseil aux gens d'affaires québécois en mission à Shangai, novembre 1997

GÉNÉREUX— « Je les supplie (les gens d'affaires) d'aller chercher dans leurs goussets qui sont assez bien garnis ces temps-ci. »

Lancement du Fonds de développement de l'économie sociale, novembre 1997

AGUICHANT— « La Banque Nationale, face à cette vague d'acquisitions (projets de fusion Royale/BMO et CIBC/TD), se comporte comme une jolie femme. Les prétendants devront la courtiser assidûment, et celui qui voudra la marier devra se présenter avec un maudit gros diamant. »

Avril 1998

STRATÈGE— « On ne pourra pas acheter la Banque Nationale si ce n'est pas la volonté de la Banque Nationale. Je ne peux pas vous dire comment on réagira. Il y a bien des facteurs à considérer : le prix, l'autonomie, la banque francophone canadienne, etc. Mais c'est sûr que s'il y avait une offre avec une prime importante, on la regarderait. »

Août 1999

MENTOR— « À tous les ans, je me fais un devoir de rencontrer les gens des HEC, ces petits bolés. À chaque fois, je tiens le même discours. Je leur dis que dans la vie il ne suffit pas d'être intelligent et que sans travail ils n'arriveront à rien. Que dans ce monde difficile de la finance qui sera le leur, il leur faudra apprendre à se retrousser les manches. Que les échecs font partie de la vie et qu'il faut apprendre à les surmonter. »

Mai 2000

DÉCIDEUR— « Au cours de la prochaine année, la Banque Nationale est appelée à prendre des décisions cruciales concernant son avenir. »

Mars 2001

INFLUENT— « J'aime le pouvoir. Le premier ministre me demande mon opinion et les chefs d'entreprises veulent que je me prononce sur leurs projets d'expansion. »

Avril 2001

VENDEUR— « Soyons patients. Si la Banque Nationale n'a pas encore trouvé d'acheteurs, c'est beaucoup à cause du 11 septembre. »

Février 2002

ACHETEUR— « La Banque Nationale est en excellente position, l'action prend de la valeur. Elle pourra faire une acquisition majeure, frapper un grand coup quand l'occasion se présentera. »

Mars 2002

HÉRITAGE

Suite de la page D1

Au cours des dernières années, la Nationale a réalisé des profits records, dépassant le demi-milliard de dollars, sans compter que le prix de son action s'approche de son sommet historique. Hier, à la Bourse de Toronto, le titre (NA) a gagné 20 cents, ou 0,6 %, à 31,40 $.

En plus des bons résultats, il faut dire que les déclarations alambiquées de M. Bérard sur la possibilité d'alliances avec d'autres groupes financiers gardent l'action de la Nationale dans la mire des investisseurs. La nouvelle loi fédérale des banques ouvre, en effet, la porte à une prise de participation jusqu'à 65 % de la Nationale.

Les derniers exercices auront été les meilleurs. Sur une longue période, du 31 octobre 1989 au 8 mars de cette année, ses actionnaires ont profité d'un rendement annualisé de 11,6 %, incluant la distribution de dividendes, selon le service des études économiques de la banque.

Durant le règne Bérard, le sous-indice des banques a mieux fait avec 16,4 %. Pour sa part, le rendement du TSE 300 a été de 8,3 %.

Sous la houlette de son chef de la direction, les revenus de la sixième banque canadienne a augmenté de 8 % par année et son bénéfice net a grimpé de 28,1 % par année.

En moyenne, l'actif total a connu une croissance annuelle de 8 %. Avec un actif de 75,8 milliards, elle rejoint presque le Mouvement Desjardins, avec ses 76,1 milliards en 2000.

Son rendement sur l'avoir des actionnaires, un indicateur prisé pour comparer la performance des banques, gagne aussi du terrain. Après avoir tiré de l'arrière de plusieurs points de pourcentage par rapport aux cinq grandes canadiennes, la québécoise a rejoint la moyenne du groupe pour 2001 avec 15,2 %.

L'exercice précédent, le rendement sur l'avoir du Mouvement Desjardins avait été de 11,4 % (derniers chiffres disponibles) pendant que celui de la Nationale avait de nouveau enregistré un taux de 15,2 %.

Preuve de sa solidité financière, la Banque Nationale possède le ratio de capital de base (capitaux propres et actions privilégiées permanentes) le plus élevé parmi ses pairs, à 11,1 %.

La bonification des résultats de la Nationale s'explique, notamment, par sa plus grande part dans les lucratifs marchés de capitaux et par un meilleur contrôle de ses expositions du côté des prêts. Les désastres des grands prêts immobiliers liés à Campeau Corporation et à Olympia & York auront porté fruits...

À l'époque, les clients avaient payé le prix d'une politique de prêts, devenue frileuse. Les actionnaires n'avaient pas été épargnés non plus.

Les mauvais résultats de la Nationale avaient conduit à une baisse sensible des dividendes. Il a fallu attendre pas moins de 10 ans, jusqu'à l'exercice 2001, avant de voir les dividendes annuels repasser le niveau des 80 cents l'action de 1991 (à 82 cents).

Banque super régionale

Après la récession de 1990-1991 et l'épisode raté des gros prêts immobiliers et commerciaux, la Nationale s'est reconcentrée davantage sur le Québec pour hausser ses revenus et ses profits. Elle mettra au point son modèle de banque super régionale pour les particuliers et les entreprises, comme on en retrouve aux États-Unis, tout en développant parallèlement ses activités de courtage et de marchés de capitaux.

Comme les autres banques, elle misera à fond sur l'arrivée de la technologie et des guichets automatiques pour réduire de 25 % le nombre de ses succursales. Conscient de l'effet de ses mesures sur la qualité du service, son nouveau patron, Réal Raymond, a décidé d'allonger les heures d'ouverture de façon ciblée dans plusieurs centaines des 549 succursales.

La politique de réduction de coûts, conjuguée à la vente de produits plus lucratifs (courtage, gestion de patrimoine, etc.) a eu un effet positif sur les profits des banques et sur la rémunération des dirigeants.

La croisade d'Yves Michaud

Déjà, en 1996, le président de l'Association pour la protection des épargnants et des investisseurs du Québec, Yves Michaud, sonnait la charge. À l'époque, face à un rendement sur l'avoir inférieur à l'industrie bancaire et à un prix de l'action stagnant depuis des années, il remettait en question la rémunération de M. Bérard, notamment sa prime élevée.

Selon nos calculs réalisés à partir des circulaires de la direction, depuis 1991 (avant cela, les chiffres étaient confidentiels) jusqu'en 2001, M. Bérard a reçu 5,9 millions de dollars en salaires et 6,1 millions en primes. À cela s'ajoute 164 000 $ en revenus autres et des prêts de 745 000 $ sans intérêt pour acheter des actions.

Tout aussi important, M. Bérard a reçu l'équivalent de 1,2 million d'unités d'options, à des prix d'exercice différents. De ce nombre, 43 % ont été offertes depuis deux ans. Utile quand la banque cherche un partenaire...

M. Michaud a d'ailleurs lancé sa croisade contre certaines pratiques des banques après s'être senti lésé lors de la vente du Trust Général à la Nationale, qui n'aurait pas offert le meilleur prix.

Fort de l'appui des petits actionnaires, M. Michaud a poursuivi sa croisade pour une meilleure régie des banques, jusqu'à Bay Street. Parmi ses victoires, il a obtenu qu'une personne ne peut être à la fois président du conseil et chef de la direction.

Ironie du sort, grâce à cette proposition, M. Bérard demeurera président du conseil probablement jusqu'en mars 2004. Normalement, il aurait quitté ses fonctions en laissant son poste de chef de la direction, après 60 ans, comme le veux la tradition de la Nationale...

3DU0701D0313 MERCREDI 3DU0701D0313 ZALLCALL 67 18:31:04 03/12/02 B

Grande Soirée D'ouverture

13 - 14 - 15 mars

- Musicien
- Cocktail et rafraîchissement
- Animation
- Essai routier

Venez célébrer avec nous l'ouverture officielle de la grande maison LEXUS sur la Rive-Sud.

LEXUS PRESTIGE

5770, boul. Taschereau
Brossard QC J4W 1M6
(450) 923-7777
Mtl.L (514) 990-7724
Télécopie: (450) 923-7702

Pont Jacques Cartier — Boul. Taschereau — Pont Champlain

LEXUS À la conquête de la perfection

3033522

3LP0801D0313 d8 écono mercredi 3LP0801D0313 ZALLCALL 67 20:42:59 03/12/02 B

PhageTech, pour la guérison, le profit et la vengeance...

DENIS ARCAND

La firme de recherche pharmaceutique PhageTech, de Montréal, a obtenu 16 millions en capitaux frais, hier, qu'elle utilisera pour mettre au point de nouveaux antibiotiques destinés à guérir toutes sortes d'infections graves. La technologie de PhageTech a une particularité qui, en plus, donnerait aux malades l'intense satisfaction de se venger de leur maladie en la rendant elle-même malade.

« Les phages sont des virus qui tuent les bactéries infectieuses, ils sont un mécanisme de défense naturel des organismes vivants. PhageTech développe des molécules chimiques qui imitent l'action des phages », a résumé hier la présidente, Dalal Manoli.

Les photos de phages prises à l'aide de microscopes électroniques montrent des créatures fantomatiques en forme d'araignée. Ils ont une allure menaçante, avec leur tête en forme de boîte hexagonale, une queue bifurquée et des espèces de pattes d'araignées pour s'accrocher à leur proie.

« Les phages sont capables de reconnaître certaines bactéries dangereuses et de s'accrocher à leur surface », dit Mme Manoli, qui décrit les phages comme des seringues vivantes qui se vident dans la bactérie : « Elles injectent à l'intérieur de la cellule leur propre ADN, qui se substitue à celui de la bactérie. »

« De cette façon, le phage kidnappe le système interne de la bactérie inoculée et l'utilise comme une usine pour produire des copies de lui-même jusqu'à ce que la bactérie meure. »

Quand la bactérie morte n'est plus qu'un sac regorgeant de nouveaux phages, celle-ci explose et libère dans l'organisme humain une grande quantité de ces phages prêts à s'attaquer chacun à une nouvelle bactérie infectieuse. Quand il n'y a plus de bactéries, les phages disparaissent.

« C'est un mécanisme très rapide, qui prend quelques minutes », a dit Mme Manoli.

Les phages ont été découverts durant la décennie 1910 par deux scientifiques travaillant chacun de son côté, dont le Montréalais d'origine Félix d'Hérelle, qui les avait découverts chez l'humain à l'Institut Pasteur en 1917. Les phages sont tombés en désuétude en Occident durant les années 1940, avec l'invention de la pénicilline, puis d'autres antibiotiques. Mais l'Union soviétique et les pays de l'Est en ont fait grand usage, souvent avec succès.

En réaction à l'apparition de « superbactéries » résistantes aux antibiotiques, quelques firmes biotech américaines s'intéressent maintenant aux phages, notamment Phage Therapeutics, de Seattle, Intralytix, de Baltimore, et Exponential Biotherapies, de Long Island.

Presque toutes ces firmes ont une base de connaissances payée une bouchée de pain aux anciens instituts soviétiques, notamment l'Institut Éliava, de Tbilisi, dans l'ancienne république soviétique de Géorgie. Certaines ont plusieurs savants géorgiens sur leur liste de paye.

Une firme israélienne, PhageBiotech Ltd, de Tel-Aviv, a réuni des savants locaux et d'autres récemment immigrés de Russie pour développer des préparations de phages polyvalents et concentrés.

Mais l'approche de PhageTech, de Montréal, est différente. « Nous ne sommes pas intéressés à utiliser les phages directement. Nous pensons qu'il est beaucoup plus avantageux de découvrir quelle protéine de chaque phage agit sur quelle protéine de chaque bactérie, par quelle substance biochimique le phage tue la bactérie. Quand on possède cette information, on peut chercher des molécules chimiques (des médicaments chimiques conventionnels, et non des virus) qui imitent l'action des phages et ainsi inventer des classes d'antibiotiques entièrement nouvelles. »

La technologie de PhageTech vient des trois fondateurs de la firme, les chercheurs universitaires Philippe Gros, Michael DuBow et Jerry Pelletier, tous de McGill.

PhageTech emploie 23 personnes et utilisera l'investissement de 16 millions annoncé hier pour augmenter d'une dizaine de personnes son personnel scientifique.

« On a mis 3 millions, ce qui porte à 5 millions notre investissement dans PhageTech, a dit hier Jean-Denis Dubois, directeur des investissements en biotechnologie au Fonds de Solidarité de la FTQ. Nous pensons que cette compagnie a une approche extrêmement innovatrice, dans un domaine — les antibiotiques — qui a un marché mondial de 25 milliards US. »

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

CARRIÈRES PROFESSIONS

La Presse

cyberpresse.workopolis.com

3033015A

Occasions de carrière
pour professionnels

Edward Jones est à la recherche de femmes et d'hommes motivés et doués d'un flair pour la vente, qui aiment gérer une entreprise et être leur propre patron.

Edward Jones, une société de services financiers, est parmi celles qui connaissent la croissance la plus rapide en Amérique du Nord. En effet, elle compte actuellement plus de 8 000 bureaux au Canada et aux États-Unis. Nos représentants en placement mènent leurs propres affaires à partir de bureaux à courtier unique situés dans les communautés où leurs clients vivent et travaillent. À titre de représentant en placement Edward Jones, vous bénéficiez de l'indépendance que confère la gestion de votre propre entreprise tout en disposant de l'appui que seule une grande société de placement bien établie peut vous offrir, notamment :

- Un bureau meublé et entièrement équipé
- Un(e) adjoint(e) à temps plein rémunéré(e) par Edward Jones
- De généreuses commissions
- Un programme complet de formation
- La possibilité de toucher des bonis et d'acquérir une participation dans la société
- Une vaste gamme de placements de qualité
- Un soutien à la fine pointe de la technologie qui vous fournit toute l'information qu'il vous faut et exécute les commandes avec rapidité et précision
- Et tout cela sans l'investissement initial qu'exige normalement le lancement d'une entreprise.

Si vous êtes bilingue (anglais/français), visitez notre site web au **www.edwardjones.com** ou appelez-nous dès aujourd'hui pour en savoir davantage sur les occasions de carrière chez Edward Jones.

Avoir réussi le cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada constitue un atout. Alors, soyez parmi nous :

le mercredi 13 mars à 19 h
à l'hôtel Holiday Inn
6700, route transcanadienne
Pointe-Claire (Québec)
Votre hôte : Tom Merianos, Représentant en placement

Les places sont limitées. Veuillez réserver dès aujourd'hui en téléphonant au 1-800-942-2251.

Edward Jones
Au service des investisseurs

Membre du FCPE

SELWYN HOUSE
VERITAS
Fondée en 1908

L'École Selwyn House, une école privée de 560 garçons (m-11e), cherche à combler les postes suivants dès août 2002:
un poste permanent à plein temps

Professeur(e)
Titulaire d'une classe de maternelle
(immersion française)

un poste d'une durée d'un an à plein temps

Professeur(e)
Programme élémentaire
(immersion française)

Exigences:
- Brevet d'enseignement
- Qualification et expérience au préscolaire et/ou à l'élémentaire
- Qualification et expérience en enseignement du français en situation d'immersion
- Excellente maîtrise de la langue française
- Bilinguisme français-anglais essentiel
- Connaissance du nouveau programme du Ministère de l'éducation
- Intérêt pour l'intégration des nouvelles technologies en salle de classe
- Expériences précédentes démontrant de l'initiative et du leadership

Votre curriculum vitae doit parvenir avant le 5 avril 2002 au
Le Directeur
L'École Selwyn House, 95, chemin Côte St-Antoine,
Westmount, QC H3Y 2H8
www.selwyn.ca
MEQ numéro de permis: 338500

3034235A

Superviseurs
Traitement du courrier

Vous serez responsable du traitement du courrier, du maintien des normes de service et de la réalisation des objectifs d'exploitation. Vous serez appelé à superviser le travail d'environ 30 employés syndiqués.

Vous êtes bilingue et vous comptez au moins 5 années d'expérience en supervision dans un milieu de production syndiqué. Détenir un diplôme universitaire en gestion, en supervision ou dans un domaine connexe est préférable. Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente sera également considérée. Vous êtes un excellent communicateur reconnu pour votre leadership et votre capacité à gérer efficacement sous pression. De plus, vous êtes disponible pour travailler sur des quarts de soir ou de nuit.

Situés à Montréal, ces postes à temps plein offrent une rémunération annuelle de base de 43 400 $ (+ primes de soir ou de nuit), une excellente gamme d'avantages sociaux ainsi qu'une prime au rendement.

Si ces postes vous intéressent et que vous avez le goût de relever un défi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en indiquant le **n° de référence 00000096**, à : **Recrutement Superviseurs, Postes Canada, 555, rue McArthur, bureau 1494, Saint-Laurent (Québec) H4T 1T4.**

Seules les personnes considérées pour une entrevue recevront un accusé de réception. Postes Canada souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

POSTES CANADA
CANADA POST

3033041A

CONSEILLERS ADJOINTS EN RÉGIMES DE RETRAITE

Towers Perrin est une société internationale de conseillers de direction qui aide les organisations à mettre en oeuvre leurs stratégies grâce à des approches innovatrices et efficaces de gestion des ressources humaines, du rendement et des risques. Towers Perrin compte près de 9 000 salariés, répartis dans 78 bureaux, partout dans le monde.

Nous recherchons une personne (bilingue de préférence) possédant au moins trois ans d'expérience dans la rédaction de textes de régimes de retraite et qui désire se joindre à notre équipe responsable de la rédaction et de la révision de textes de régimes de retraite, de modifications apportées à ces derniers, de résolutions d'adoption ainsi que de documents liés aux exigences de conformité. Ce groupe fait partie intégrante du service de consultation en régimes de retraite au Canada et en tant que membre de cette équipe, vous serez responsable de rédiger l'ébauche des documents indiqués ci-dessus, et vous prendrez également part à la conception et à la tenue à jour de nos textes types. Nous serons heureux de vous voir vous joindre à l'équipe si vous possédez une bonne connaissance des normes régissant la retraite et des lois sur la fiscalité, d'excellentes aptitudes à la gestion de projet et aux relations interpersonnelles, ainsi que l'esprit d'équipe. Ce poste est à notre bureau de Montréal (certains membres de l'équipe se trouvent dans nos autres bureaux à Toronto, Calgary et Vancouver).

En plus d'un salaire et d'avantages sociaux concurrentiels, nous offrons un environnement dynamique qui favorise l'apprentissage continu. Si ce poste correspond à vos aspirations de carrière, veuillez soumettre votre curriculum vitae d'ici le 27 mars 2002, à:

Joan Lord
Towers Perrin
1800, avenue McGill College, 22e étage
Montréal (Québec) H3A 3J6

Ou par courriel, à l'adresse hrcanada@towers.com

Nous communiquerons uniquement avec les candidats convoqués en entrevue. Veuillez ne pas tenter de nous joindre par téléphone.

Towers Perrin

3034037

CONSEILLER EN PLANIFICATION FINANCIØRE

Polygone est un cabinet de services financiers en opération depuis plus de 28 années. L'entreprise est à la recherche de conseillers en planification financière pour compléter son équipe chevronnée et dynamique.

Vous êtes dévoué, tenace et très orienté vers la satisfaction des besoins des clients. Vous aimez développer des marchés et votre approche est imaginative.

Vos qualités de vendeur de produits et services sont basées sur l'écoute des besoins et vous savez obtenir la confiance des clients. Votre démarche s'appuie sur un travail d'équipe et vous êtes bilingue.

Vos connaissances en finance sont un atout et vous êtes habile avec les outils informatiques. Vous avez un DEC en finance ou actuariat ou l'équivalent et vous possédez un permis d'intermédiaire de marché.

Veuillez faire parvenir votre C.V. en mentionnant le poste de conseiller en planification
Télécopieur: (514) 866-4123
Courriel: hgauthier@polygone.net
Site www.polygone.net

3034192

Défense nationale National Defence

DÉCOUVREZ-VOUS DANS LA RÉSERVE

Voici votre chance d'entrer en contact avec quelqu'un que vous n'avez peut-être pas encore vraiment connu : vous-même. Dans la Réserve, vous relèverez de nouveaux défis qui vous en apprendront long sur vous-même. En travaillant certains soirs et week-ends, vous apprendrez sur le terrain, vous rencontrerez des gens qui partagent vos intérêts et en plus, vous serez payé. Découvrez votre plein potentiel. Engagez-vous !

La Réserve
4185, chemin Côte-des-Neiges, Montréal
(514) 496-2024, poste 270
Séance d'information le mercredi à 19 h et le samedi à 9 h.

3024729A

3030473

Canada

1 800 856-8488
www.forces.ca

FORCES CANADIENNES
Régulière et de réserve

MONTRÉAL PLUS
DU LUNDI AU SAMEDI.
La Presse
628

En prime, votre annonce sur cyberpresse.ca

AUTOBAINES
7 jours consécutifs pour seulement 35,70 $* pour 3 lignes
1,70 $* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus

LES PETITES ANNONCES
La Presse
cyberpresse.ca

987-VENDU
sans frais 1 866 987-VENDU
(8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication.
On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution démandé lors de la réservation.
Payables avant publication.

331

POSTES DISPONIBLES

Joignez-vous à un secteur de marché en pleine expansion dans le domaine de la radiocommunication.

Postes à combler :
- Représentant(e) en radio communication et en téléphonie cellulaire.
- Réceptionniste.

Faites parvenir votre C.V. à :

Services des ressources humaines
800, boul. Chomedey, Tour C, suite 120
Chomedey, Laval (Québec) H7V 3Y4
Télécopieur : (450) 682-1170
telecom@metro-com.ca

MOTOROLA
Dépositaire autorisé de radiocommunication

3033969

OCCASION INT RESSANTE DANS LA VENTE

J.A. Henckels, fabricant bien connu de couteaux et d'accessoires connexes à travers le monde, recherche une personne ambitieuse pour relever les défis d'un territoire de vente basé à Montréal.

En tant que membre d'une équipe de commercialisation en pleine croissance, la personne choisie couvrira les régions de Montréal, des Cantons de l'Est et de Québec. Une bonne expérience dans le domaine des articles ménagers, de la quincaillerie ou de l'industrie de la restauration serait utile. La connaissance du marché au détail représente un atout. Le bilinguisme est de rigueur et il faut utiliser sa propre voiture.

En atteignant les objectifs visés, vous mériterez un excellent salaire, en plus de profiter de commissions, du remboursement des dépenses, d'une indemnité de déplacement pour l'automobile et d'un programme complet d'avantages sociaux.

Envoyez votre curriculum vitae et le niveau de salaire attendu en toute confiance à:

Mr. Roman Esterl
Zwilling J.A. Henckels Canada Ltd.
435 Cochrane Dr., Markham, ON L3R 9R5

Veuillez répondre (en anglais) avant le 29 mars 2002.

3034317&

STRATÉGIE MARKETING

Les couleurs en disent long sur une marque

FRANCOIS PERREAULT
collaboration spéciale

Photo MARTIN C. CHAMBERLAND, La Presse ©

Francine Alepins, chef designer coloriste de Benjamin Moore : « Les couleurs transmettent de l'information sur une marque avant même qu'on connaisse son nom. »

Dans un message en ondes à la télévision depuis le début de février, un jeune homme s'adresse à la caméra et évoque sans arrêt « le brun ». Enthousiaste, ce préposé au courrier ne tarit pas d'éloges face au « brun », vantant sa fiabilité, son efficacité et sa rapidité devant des collègues pour le moins intrigués.

À la fin de la pub, on comprend que le brun en question n'est pas un collègue, mais plutôt le service de messagerie UPS, dont la couleur brune est omniprésente sur ses camions et les uniformes de son personnel depuis 1929. La signature de la campagne de 45 millions de dollars américains (seulement la cinquième en 95 ans d'histoire) : « Qu'est-ce que le brun peut faire pour vous ? »

La couleur est un élément clé de l'approche marketing. Et deux critères détermineront le choix des couleurs d'une marque : ses valeurs et son groupe cible.

« Le brun représente une extension de la marque, indique Dale Hayes, vice-président, gestion de la marque et service à la clientèle. C'est une valeur tangible que les gens associent à ce que nous faisons de bien. Nous l'utilisons donc pour mettre en valeur nos services moins connus. »

La stratégie de l'annonceur rappelle celle de Rona au début de 1998, au moment où l'entreprise a lancé sa bannière Rona L'entrepôt. Dans une campagne de six messages, des personnages monologuaient sur les vertus du jaune, caractéristique de la nouvelle entité. On l'associait à des valeurs comme les bas prix, la garantie, etc. La signature de cette campagne était claire : « Si ce n'est pas jaune, c'est pas Rona L'entrepôt. »

> « Depuis le 11 septembre, la tendance se déplace vers des teintes plus sombres et plus sobres. »

Des choix révélateurs

On le constate, la couleur joue un rôle primordial dans l'identité de la marque. Les choix doivent donc s'intégrer parfaitement avec les autres éléments de la stratégie de marketing. « Les couleurs transmettent énormément d'information et situent une entreprise ou un produit, parfois sans même qu'on en connaisse le nom », explique Francine Alepins, chef designer coloriste du fabricant de peinture Benjamin Moore et membre du Color Marketing Group, une association internationale qui identifie les tendances en matière de couleurs dans cinq grands secteurs : décoration, mode, communications, loisirs et transport. La spécialiste évoque notamment la vague des produits verts au début des années 1990, époque où les préoccupations environnementales étaient très répandues. « On n'a alors jamais vu autant de produits aux teintes vertes : voitures, vêtements, tapis, etc., rappelle-t-elle. Parce que de plus en plus de gens s'intéressaient aux questions environnementales, les entreprises se collaient sur cette valeur. »

L'actualité et le climat socio-économique viennent donc exercer une certaine influence sur les choix stratégiques. L'exemple le plus récent : les attentats du 11 septembre. « Immédiatement, rappelle Francine Alepins, on a vu que la tendance se déplaçait vers des teintes plus sombres et plus sobres. Le mouvement avait déjà été lancé en raison de l'incertitude économique grandissante, mais les événements de septembre l'ont accéléré. D'ailleurs, historiquement, au cours des crises économiques, les couleurs commerciales sont généralement moins vives et éclatantes que durant les années fastes. » Il faut ajouter à cela un facteur démographique. Dans presque tous les secteurs, les baby-boomers constituent le segment de marché ciblé par les entreprises. Comme il s'agit d'un groupe assez âgé, les décideurs tentent de les atteindre avec des couleurs plutôt conservatrices.

À l'inverse, les jeunes sont nettement plus perméables aux teintes spectaculaires. « Le fabricant de vêtements Benetton l'a bien compris avec sa signature commerciale (United Colors of Benetton) et avec ses campagnes des années 1990, où les exécutions montrant des vêtements étaient toujours dans des tons vifs et joyeux », rappelle Bernard Roy, directeur du marketing, est du Canada, de Benjamin Moore.

Le niveau d'instruction représente un autre élément à considérer. Ainsi, les consommateurs peu scolarisés penchent fortement vers les couleurs primaires, ce qui explique que des commerces offrant des produits peu coûteux vont fréquemment opter pour de telles teintes.

La sécurité du bleu

Mais au-delà des modes et des courants sociaux, la plupart des couleurs ont des attributs qui correspondent à des valeurs que certains types d'entreprises cherchent à s'approprier. Ainsi, le jaune est synonyme d'économie et de bas prix. Pas étonnant que des chaînes de restauration rapide comme McDonald's, Burger King ou Subway, de même qu'un magasin de chaussures à bon marché comme Yellow l'aient adopté comme composante de leur identité visuelle. À l'opposé, le bleu évoque la sécurité, le conservatisme. « Longtemps, le bleu a été l'apanage des institutions financières et des assureurs, indique Bernard Roy. Toutefois, des marques voulant être identifiées à la sécurité et à l'absence de risque l'on récupéré. Qu'on pense au fabricant de pneus Michelin ou au constructeur d'autos Volvo. »

Cependant, si les attributs d'une couleur sont bonnes pour une entreprise, elles le seront autant pour son concurrent. Comment peut-on alors se démarquer si l'on mise tous sur les mêmes valeurs ? « C'est le défi des décideurs en marketing, répond Bernard Roy. Ils ne doivent pas s'en remettre uniquement aux aspects visuels. Ils doivent tabler sur d'autres atouts. Par exemple, regardez la Banque Royale. Le bleu est présent dans toutes ses communications visuelles. Par contre, l'entreprise joue également sur des particularités comme son historique, sa performance, etc. Cela renforce l'impression de sécurité que projette son bleu. » « De plus, ajoute Francine Alepins, l'identité de marque de la Banque Royale ne se limite pas qu'à ses communications. On la retrouve dans ses succursales. Mobilier, éclairage, matériaux, tout est choisi en fonction d'une combinaison de chaleur humaine et de sécurité financière. »

Dans un autre domaine, les deux experts saluent le récent repositionnement des Rôtisseries St-Hubert. « Ici, souligne Bernard Roy, l'entreprise projette une image rafraîchie sans s'être départie de caractéristiques rappelant sa présence. Ainsi, plusieurs succursales sont désormais décorées dans des teintes de blond et de brun, où le bois est très présent. Cela leur confère une chaleur qui agrémente l'expérience de consommation. Néanmoins, St-Hubert a conservé le jaune sur ses voitures de livraison, un aspect qui les distingue depuis des décennies. D'ailleurs, connaissez-vous la couleur des véhicules des concurrents ? »

Questionnée sur son appréciation de la stratégie d'UPS, Francine Alepins estime que l'entreprise joue la bonne carte, à plusieurs chapitres. « D'abord, dit-elle, il faut chercher longtemps pour trouver une entreprise ayant adopté le brun foncé comme couleur. Ensuite, UPS ne tente pas d'en mettre plein la vue. Elle table sur une seule couleur et non pas sur une palette, ce qui pourrait diminuer son impact. Enfin, l'entreprise se montre sous un jour très sympathique et fait preuve d'autodérision. Qui d'autre oserait se vanter d'aimer le brun ? »

UPS et le brun : un mariage de 73 ans

> À ses premières années d'existence, UPS employait des véhicules motorisés de différentes couleurs afin de montrer l'étendue de son parc de camions. C'est en 1929 qu'ils sont tous devenus bruns.
> Le brun était précédemment apparu sur les uniformes en 1916, moins de 10 ans après la fondation de l'entreprise. Cette couleur avait été retenue parce qu'elle reflétait la classe, l'élégance et le professionnalisme, mais aussi parce qu'elle rendait la poussière moins visible sur les uniformes et les véhicules.
> En 1998, UPS a protégé juridiquement les droits d'utilisation commerciale de la couleur brune. Ainsi, aucun autre service de messagerie ne peut l'employer sur ses véhicules ou sur les uniformes de ses livreurs.
> Aux États-Unis, UPS compte 70 966 véhicules de livraison entièrement bruns. L'entreprise a recours à 142 000 gallons de peinture pour les garder intacts. Quant à ses avions, ils nécessitent 3424 gallons.
> Il faut 1,7 million de verges de tissu brun et 175 000 milles de fil brun pour habiller les 78 000 livreurs d'UPS : 188 000 casquettes, 459 000 chandails, 303 000 pantalons et 192 000 shorts. (FP)

VOLVO
pour la vie

PERSONNE N'A MÉNAGÉ SES EFFORTS :
LES INGÉNIEURS, LES CONCEPTEURS ET LES LUNATIQUES DE LA COMPTABILITÉ.

VOLVO S40 2002

LE BAIL "SIGNEZ ET CONDUISEZ". RIEN À DONNER SAUF VOTRE SIGNATURE.

C'EST LE MOMENT DE PROFITER D'OFFRES VRAIMENT AVANTAGEUSES À L'ACHAT D'UNE NOUVELLE VOLVO, MAIS HÂTEZ VOUS CAR LES OFFRES SPÉCIALES DE FINANCEMENT ET DE LOCATION CESSERONT BIENTÔT. NE RATEZ PAS CETTE CHANCE UNIQUE. **POUR LA SUITE, ALLEZ À VOLVOCANADA.COM OU CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLVO.**

449 $* /mois (48 mois) 0$ de dépôt

LE PROGRAMME "SIGNEZ ET CONDUISEZ"
Acompte:. . . . . 000.00 $
Dépôt de sécurité: . . . . . 000.00 $
Premier paiement mensuel: . . . . . 000.00 $
Montant dû au début de la location:. . . 000.00 $
Frais de livraison et de préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus.

MOTEUR TURBOCOMPRESSÉ À 160CV • BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 VITESSES • JANTES EN ALLIAGE • SIEGES A PROTECTION ANTICONTRECOUP • SACS GONFLABLES LATÉRAUX • SYSTÈME DE PROTECTION EN CAS DE COLLISIONS LATÉRALES • RÉGULATEUR DE VITESSE • OUVERTURE TÉLÉCOMMANDÉE DES PORTIÈRES ET SYSTÈME D'ALARME • CONDITIONNEMENT DE L'AIR CONTRÔLÉ ÉLECTRONIQUEMENT • FREINS ABS

le groupe VOLVO

Laval — **VOLVO LAVAL** — div. de: Boulevard St-Martin Auto, 1430, boul. St-Martin Ouest, (450) 667-4960
Brossard — **VOLVO DE BROSSARD** — 9405, boul. Taschereau, (450) 659-6688
Montréal — **UPTOWN VOLVO** — 4900, rue Paré, (514) 737-6666
Pointe-Claire — **VOLVO POINTE-CLAIRE** — 15, Auto Plaza, (514) 630-3666
Saint-Léonard — **JOHN SCOTTI AUTO LTÉE** — 4315, boul. Metropolitain Est, (514) 725-9394
Saint-Hyacinthe — **AUTOMOBILES CHICOINE INC.** — 855, rue Johnson, (450) 771-2305
Sainte-Agathe — **FRANKE VOLVO** — 180, rue Principale, (819) 326-4775

Le PDSF pour la Volvo S40 1.9T 2002 commence à 31 495 $, frais de livraison et de préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus. *Offre faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit et selon la disponibilité jusqu'au 31 mars 2002. Le concessionnaire peut réduire le prix de location. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Paiement pour un bail de 48 mois, au taux annuel de 3,95%, à la location d'une berline Volvo S40 1.9T 2002 neuve. Premier versement mensuel de 448,85 $* effectué par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Le coût total de location est de 21 544,80 $. Prix d'achat à l'échéance du bail de 13 500,90 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Frais de livraison et de préparation de 1 050 $, taxes, immatriculation et assurance en sus. Kilométrage limité à 20 000 km par an (frais de 0,08 $ par kilomètre excédentaire). Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2002 Automobiles Volvo du Canada Ltée. "Volvo pour la vie" est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez notre site www.volvocanada.com.

3032174A

3034069

Construction : l'Association pour le droit au travail est furieuse

PATRICK DUQUETTE
Le Droit

Québec ne fera que consulter l'Association pour le droit au travail (ADAT) de Jocelyn Dumais sur le conflit de la mobilité de la main-d'oeuvre. La décision a rendu furieux les dirigeants du regroupement d'ouvriers de la construction, qui voulait siéger à égalité avec les syndicats et les associations patronales. « On discute dans notre dos des problèmes de nos membres », déplore M. Dumais.

L'ADAT réclamait un siège au comité du bureau de liaison nouvellement mis en place par Québec pour aider à dénouer le conflit de la construction avec l'Ontario. Mais vendredi dernier, le regroupement a appris qu'il ne siégerait pas avec les représentants des centrales syndicales (FTQ, CSN), les associations patronales et des fonctionnaires provinciaux et municipaux.

« Ils seront consultés au besoin sur des dossiers spécifiques », a dit Sylvie Parent, l'attachée de presse du ministre québécois du Travail, Jean Rochon.

En riposte à la décision de Québec, l'ADAT a décidé par résolution « de ne pas embarquer dans la démarche du gouvernement du Québec » pour résoudre le conflit de la mobilité de la main-d'oeuvre.

En conférence de presse, M. Dumais a prévenu d'entrée de jeu que l'ADAT n'irait pas jusqu'à employer la manière forte et à bloquer des ponts, comme en 1993. « Malheureusement pour les gens qui auraient voulu qu'on agisse de la sorte, ce n'est pas ce qui va se produire », a-t-il déclaré.

M. Dumais s'est plutôt mis à discréditer le travail du bureau de liaison — à ne pas confondre avec le « comité » du bureau de liaison — qui informe et recense actuellement les milliers de travailleurs touchés par l'entrée en vigueur de la loi 17, en Ontario.

« C'est un nuage, une mesure mise en place pour gagner du temps. On ne recommande sûrement pas à nos membres d'y aller. L'APCHQ a transféré au-dessus de 500 dossiers à ce bureau et aucun d'eux n'a trouvé de réponse pour l'instant. Il n'y a pas grand espoir à ce niveau-là », a-t-il accusé.

Les membres de l'ADAT sont majoritairement des ouvriers québécois, sans certificat de compétence, qui travaillent en Ontario. Ces travailleurs sont touchés sévèrement par les restrictions de la loi 17 qui leur complique l'accès aux chantiers ontariens depuis samedi.

Forcés de se tourner vers les chantiers du Québec, ces ouvriers se heurtent au complexe système québécois de certificat de compétence. L'ADAT réclame son abolition et le retour au libre accès des chantiers du Québec pour tous les travailleurs, comme dans l'entente Québec-Ontario de 1993.

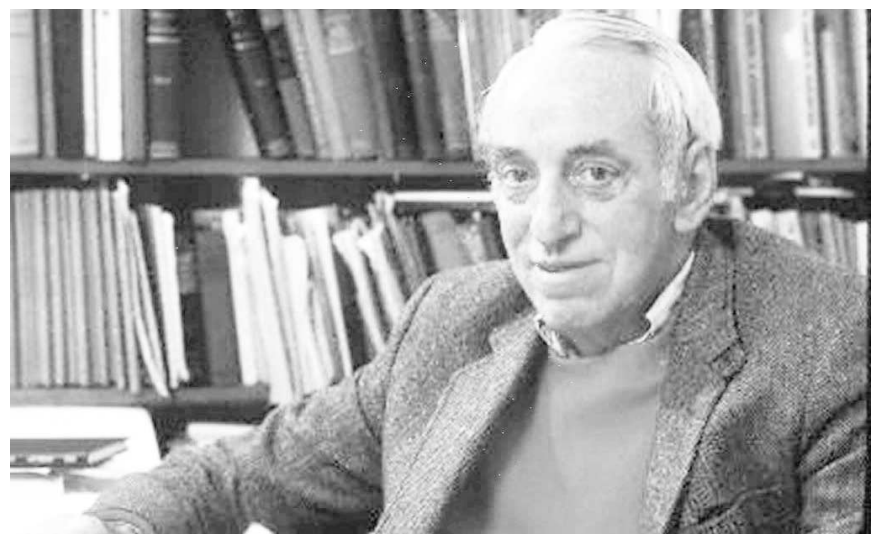


Photo AFP

James Tobin, en 1989.

La taxe Tobin, cheval de bataille des militants antimondialisation

Agence France-Presse

PARIS — La taxe Tobin, idée originale de l'économiste James Tobin décédé lundi, a été reprise 20 ans plus tard par les mouvements antimondialisation qui en ont fait leur principal cheval de bataille, mais sans parvenir à convaincre les pays les plus libéraux de son intérêt.

Présentée en 1972 puis affinée en 1978 par le Prix Nobel d'économie américain James Tobin, la taxation éponyme concerne uniquement les transactions sur les devises et devait, selon son auteur, « jeter du sable dans les rouages du système monétaire international ».

Grâce à un taux très bas (0,02 % ou 1 % selon les propositions, 0,5 % pour James Tobin), cette taxe n'affecterait pas en principe les échanges de marchandises, mais freinerait la spéculation de court terme sur les monnaies. Ses recettes devaient être versées, selon M. Tobin, à la Banque mondiale.

Après les crises monétaires des années 1992 et 1993 en Europe, puis les crises de change mexicaine, asiatique et russe des années 1995-1998, l'idée a été reprise par l'Association pour la taxation des transactions financières pour l'aide aux citoyens (ATTAC), l'un des fers de lance du mouvement antimondialisation.

ATTAC, créée en France en 1998 avant d'essaimer dans une trentaine de pays, a fait de cette taxe l'un de ses fers de lance avec la lutte contre les paradis fiscaux, afin de rendre plus juste le fonctionnement du système financier international et en proposant d'en verser les recettes aux pays les plus pauvres.

Depuis, la taxe a occupé une place croissante dans le débat politique en France mais infiniment moins importante dans les pays traditionnellement libéraux comme les États-Unis ou la Grande-Bretagne.

Après avoir affirmé en 1995 y être favorable, l'actuel premier ministre français et candidat à l'élection présidentielle Lionel Jospin (socialiste) avait relancé l'idée le 28 août dernier, en raison du succès de la mobilisation antimondialisation au sommet du G8 à Gênes (Italie), en juillet.

Sans soutenir clairement la taxe, M. Jospin avait demandé que les grandes organisations économiques internationales en débattent, puis obtenu que la Commission européenne aborde le sujet dans le cadre d'une étude plus globale sur le système financier international.

« Tout en voulant donner l'impression qu'il est favorable à la taxe Tobin, Lionel Jospin programme son enterrement », avait alors réagi ATTAC.

La publication le 2 février par la Commission européenne d'une simple communication en anglais, dans un certain silence médiatique, n'a pas donné entièrement tort à l'association.

Quelques mois avant sa mort, James Tobin avait cependant tenu à marquer ses distances vis-à-vis des « praticiens de cette révolution contre la mondialisation », en répétant être un défenseur du libre-échange. Il avait accusé les antimondialistes de « détourner son nom ».

Hbc NETTOYAGE RÉSIDENTIEL @ la Baie

NETTOYAGE DE MOQUETTES
Rabais de 25 % à 45 %

43 $ **2 pièces**
Rabais de 25 %. Notre prix ord. : 58 $.

79 $ **3 pièces, 1 vestibule* et 13 marches**
Rabais de 40 %. Notre prix ord. : 136 $.

99 $ **Maison au complet 7 pièces et 1 vestibule***
Rabais de 45 %. Notre prix ord. : 185 $.

84 $ **Nettoyage de meubles 1 canapé et 1 causeuse**
Rabais de 25 %. Notre prix ord. : 114 $. Nettoyage à la vapeur. Frais additionnels pour tissus spéciaux, coussins de dossier non attenants et meubles modulaires.

Notre méthode de nettoyage en profondeur déloge la saleté, ravive les couleurs et rafraîchit les fibres.

NETTOYAGE DE CONDUITS†
Solde en vigueur cette semaine seulement !
159 $ Comprend: nombre illimité de sorties d'air et de conduits nettoyage gratuit des plaques d'aération
Économisez 20 $. Notre prix ord. : 179 $
Nos filtres retiennent jusqu'à 94 % des irritants et de la poussière en suspension dans l'air à l'intérieur de votre maison. Ils permettent d'accroître le rendement des systèmes de chauffage et de climatisation.

Hbc SERVICES À DOMICILE @ la Baie
COMPRENANT : • NETTOYAGE RÉSIDENTIEL • SÉCURITÉ RÉSIDENTIELLE • DÉCORATION INTÉRIEURE • RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
QUALITÉ • FIABILITÉ • COMMODITÉ

Commencez votre nettoyage du printemps dès aujord'hui!

1 800-818-7779
Offre valide jusqu'au 16 mars 2002.

la Baie J'aime, j'achète

"Des points parout, des primes pour vous...Hbc"

*Hbc Rewards

*Prix fixé séparément pour les escaliers et les vestibules. Moquette fixe seulement. Les pièces de plus de 200 pieds carrés comptent pour deux pièces ou plus. Frais additionnels pour moquette en laine. Renseignez-vous sur notre désodorisant et notre traitement de protection des fibres. †Pour système de chauffage simple et système monozone. Services résidentiels seulement. Frais additionnels pour portes d'accès. L'équipement illustré peut être différent de celui qui est utilisé. Services non offerts dans toutes les régions.

© Copyright 2002 Compagnie de la Baie d'Hudson

3033550A

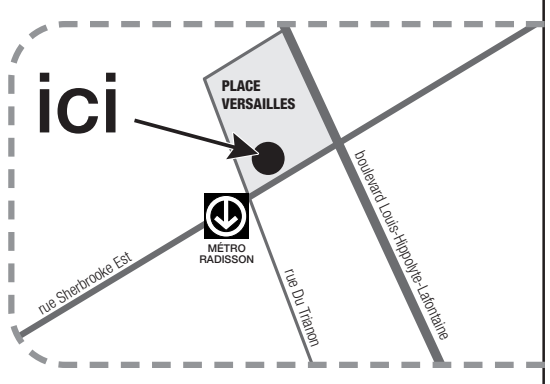
DE TOUTES LES COULEURS!

Chaque samedi dans La Presse
MONTOIT

Donnez du sang 7 jours sur 7

Pour sauver une vie, pointez-vous...

Globule, maintenant ouvert... pour la vie!



Place Versailles Radisson
7275, rue Sherbrooke Est
www.hema-quebec.qc.ca
info-collecte : 514-832-0873

Lundi – mercredi : 9h30 à 18h
Jeudi – vendredi : 9h30 à 21h
Samedi : 9h à 17h
Dimanche : 10h à 17h

globule CENTRE DES DONNEURS DE SANG
HÉMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

3017127A 3017139

À seulement 639 $ par mois, s'agit-il encore d'une voiture de rêve ?

► **LA CLASSE E. À PARTIR DE 68 350 $***
Ce qui suit risque de briser certains rêves de longue date, mais permettra aussi à tant d'autres de devenir réalité. Sachez que la Mercedes-Benz la plus prisée au monde, la Berline E320, est aussi indissociable du terme « valeur hors pair » que du mot « automobile ».

► En effet, une analyse exhaustive des coûts de possession (financement, entretien, dépréciation et autres) de 800 véhicules a été effectuée en 2001 par *IntelliChoice*†, et c'est la E320 qui a été nommée « Meilleure valeur automobile hors tout de plus de 22 500 $ (US) ». En d'autres termes, il revient moins cher d'acheter et de faire entretenir la E320 que d'autres voitures de prix semblable.

► À un excellent rapport prix/valeur s'ajoute un taux de location qui rend la E320 plus irrésistible que jamais. Alors si vous avez toujours rêvé de posséder la voiture la plus attrayante, la plus sécuritaire, la plus confortable, la plus luxueuse et la plus dispendieuse qui soit... eh bien, 4 sur 5, c'est un score tout à fait honorable ! Pour connaître l'adresse du concessionnaire le plus proche, composez le 1 800 387-0100 ou rendez-vous à www.mercedes-benz.ca.

Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile

3024137A

Entrez dans l'univers Mercedes-Benz avec les articles griffés du catalogue *La Collection* en visitant www.mercedes-benz.ca

3024144

Offre de durée limitée, sur approbation de Mercedes-Benz Crédit Canada Inc. Chiffres basés sur un bail de 24 mois de 36 000 km pour une Berline E320 2002 avec valeur de reprise fixe, taux d'intérêt annuel de 4,3 % et coût d'acquisition de 68 350 $, frais de transport et de préparation non compris. À la signature du bail, le client s'engage à verser : un acompte de 10 350 $ (ou reprise équivalente), la première mensualité de 639 $, un dépôt de garantie remboursable correspondant à environ un mois de location, les frais de transport et de préparation, les taxes en vigueur, et les frais d'enregistrement et d'immatriculation. Le client accepte de faire 24 versements égaux de 639 $, représentant un total de 15 336 $ plus les frais d'enregistrement et les taxes en vigueur. Les frais d'assurance, d'entretien et de réparation sont à la charge du client. [Pour le Québec, voir en page 1 du contrat de bail pour plus de détails sur les termes et conditions.] Si le client décide de ne pas acheter le véhicule en fin de bail, il s'engage à rendre ledit véhicule au concessionnaire et est responsable pour tout kilométrage au-delà de 36 000 km au coût de 20 ¢ le km, ainsi que, le cas échéant, pour tout excès d'usure et d'utilisation. [Pour le Québec, voir en page 2 du contrat de bail pour plus de détails sur les degrés d'utilisation courants et les coûts entraînés au-delà de la normale.] Le client a l'option d'acheter le véhicule en fin de bail pour la somme de 47 161,50 $, plus les frais et les taxes en vigueur, sauf au Manitoba où l'option d'achat n'est pas possible. Les accessoires en option sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix de location moindre. Détails auprès du concessionnaire. †Évaluation de la E320 2001 par l'*IntelliChoice Complete Car Cost Guide.* *P.D.S.F. de la Berline E320 2002. © Mercedes-Benz Canada Inc., 2002, Toronto, Ont. Mercedes-Benz – une marque de DaimlerChrysler

Les manufacturiers américains en ont marre de leur dollar fort

MARTIN VALLIÈRES
LA PRESSE À WASHINGTON

Le principal regroupement d'entreprises industrielles des États-Unis en a marre d'un dollar qu'il estime surévalué.

Dans un rapport publié il y a quelques jours à Washington, l'Association nationale des manufacturiers, ou NAM (National Association of Manufacturers), suggère même que ce « dollar américain surévalué » a coûté des centaines de milliers d'emplois industriels aux États-Unis depuis un peu plus d'un an.

Selon la NAM, l'appréciation de 30 % du dollar américain par rapport à la moyenne des autres principales devises depuis quelques années a gonflé d'autant le coût des biens manufacturés américains.

Cette situation nuit considérablement aux efforts des entreprises américaines de toutes tailles de mettre en valeur des marchés rentables à l'étranger, soutient la NAM. La surévaluation aurait également favorisé l'augmentation des importations de biens manufacturés aux États-Unis et enlevé des parts de marché aux entreprises américaines.

En conséquence, le déficit commercial en biens manufacturés (solde entre les exportations et les importations) a plus que doublé en pourcentage du PIB de l'économie américaine au cours des dernières années.

La NAM soutient également que la surévaluation du dollar a amplifié chez les manufacturiers et exportateurs américains l'impact du récent ralentissement économique aux États-Unis et dans le reste du monde.

L'association montre du doigt la chute « sans précédent » de 140 milliards US ou 21 % des exportations américaines de biens manufacturés depuis le sommet atteint en août 2000.

Cette chute des exportations aurait empiré la « récession manufacturière » qui dure depuis deux ans aux États-Unis et qui commence à peine à se résorber, selon les plus récentes données économiques.

« Le coût de la surévaluation du dollar est devenu trop lourd pour l'économie américaine au chapitre des pertes d'emplois manufacturiers, mais aussi des fermetures d'entreprises ou du déménagement de production à l'étranger, selon Jerry Jasinowski, président de l'Association des manufacturiers.

« L'inaction généralisée par rapport à la surévaluation du dollar risque de générer des pressions protectionnistes aux États-Unis, comme ce fut le cas durant les années 1980. »

Mais en dépit de sa taille, avec 14 000 entreprises membres et 350 associations sectorielles, la NAM aurait peu de chance d'attirer l'attention à Washington avec ses doléances contre la valeur du dollar américain.

« Ça ne fait aucunement partie des questions que les élus au Congrès posent aux dirigeants des agences gouvernementales à vocation économique ou aux conseillers économiques du président », a confié un membre du personnel sénatorial, à Washington.

« Le seul intervenant important en économie à Washington qui ait parlé récemment de la valeur du dollar américain est Alan Greenspan, le président de la Réserve fédérale, lorsqu'il a souligné que ça pouvait nuire aux exportations.

« En contrepartie, il n'y a personne parmi les intervenants économiques à Washington, et encore moins M. Greenspan, qui souhaite une baisse rapide de valeur du dollar américain par rapport aux autres devises. Une telle baisse alimenterait immédiatement l'inflation aux États-Unis, et tout le monde connaît l'aversion du président de la Réserve fédérale envers l'inflation ! »

À l'École de gestion de l'Université du Maryland, le professeur Peter Morici est un spécialiste en économie internationale qui garde un oeil sur le débat canadien sur le dollar. Il estime également que le rapport de l'Association des manufacturiers risque aussi d'être un coup d'épée dans l'eau dans la capitale américaine.

« Dans son rapport, la NAM s'en prend à ce qu'elle prétend être une politique fédérale de dollar élevé. Mais en fait, il n'y a pas de politique du dollar à Washington, a souligné M. Morici, qui est aussi un chercheur associé à l'Institut de stratégie économique, à Washington.

« Le gouvernement américain et la Réserve fédérale laissent au marché des devises la détermination de la valeur du dollar. Si le dollar s'est apprécié par rapport aux autres principales devises, c'est en majeure partie attribuable à la perception que l'économie américaine a fait les bons choix dans le passé, surtout en matières réglementaires et fiscales, et qu'elle se porte mieux que les autres économies, a noté Peter Morici.

« Cet avantage attribué à l'économie américaine et son dollar devrait persister au détriment de pays comme le Canada, le Japon et les principaux membres de l'Union européenne, tant qu'ils n'effectueront pas eux aussi ce type de réformes à leur structure économique. »

Le Cercle Canadien de Montréal

LE CERCLE CANADIEN
THE CANADIAN CLUB
MONTRÉAL

Louis L. Roquet
Président-directeur général
Société des Alcools
du Québec (SAQ)

Titre de l'allocution :

«La SAQ : propos et confidences d'un nouveau PDG»

Le lundi 18 mars 2002, à midi
Hôtel Hilton Bonaventure, Grand salon

Partenaire principal : Bell
Commanditaires de saison : Ernst & Young , Fasken Martineau
Commanditaires de ce déjeuner : Borden Ladner Gervais

Thème : L'impact du libre échange et de la globalisation sur les entreprises, par conséquent, sur la société canadienne.

Billets
Non-membre : 65 $ (taxes incluses)
Table de 8 : 500 $ (taxes incluses)
Table de 10 : 620 $ (taxes incluses)

3034727

Réservations avant le vendredi 15 mars, 2002 à midi
Tél.: (514) 398-0333

Vous avez un événement à célébrer ?

Partagez ce bonheur avec vos parents et amis en plaçant une annonce dans la rubrique

CÉLÉBRITÉS

- un anniversaire de mariage
- des fiançailles
- un mariage
- un anniversaire de naissance
- l'obtention d'un diplôme
- ou tout autre événement spécial

MARIAGE
Marc est drôle, pince-sans-rire, ambitieux et créatif. Isabelle aime rire, la cuisine japonaise et le plein air. Mélangez le tout et vous obtenez le plus beau couple de nouveaux mariés. Félicitations aux tourtereaux. Amis et familles.

Ces annonces sont publiées **tous les dimanches** dans *La Presse*
Heure de tombée : **Mercredi 17 h**

Composez le **(514) 285-6999** ou le **(514) 285-7274**
Appels interurbains (sans frais) **1 866 987-8363**

CHOIX DE FORMATS

Hauteur	Largeur	Tarifs
3 po	2 3/4 po	100 $
3 po	5 1/2 po	200 $
5 po	5 1/2 po	350 $

La Presse

©1805

2987161A

VOICI LA NOUVELLE I35.

Bien qu'elle renferme de la puissance à revendre, la I35 est dressée pour transformer les routes en un chemin doux et gracieux. Dotée d'un moteur DACT avec réglage constant et variable de la distribution, vous pourrez filer sur la route en tout confort. De plus, la sonorisation Bose[MD] de 200 watts avec lecteur de 6 CD, un habitacle de cuir et les sièges arrière chauffants vous convaincront que la puissance ne devrait jamais exclure le raffinement. À partir de seulement 39 500 $*.

Location à partir de 439 $ par mois:** | Frais de transport et de préparation inclus.

3030672

3030671A

ConduisezInfiniti.com 1 866 294-1377

Propulser vers le futur

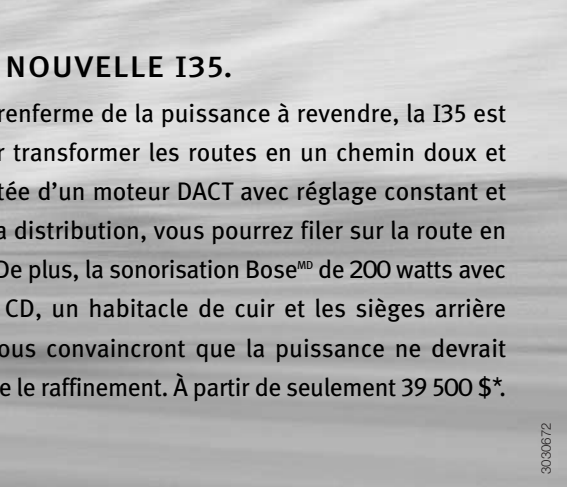
INFINITI

*PDSF pour le nouveau modèle de luxe I35 2002. Taxes, assurance, immatriculation, frais de transport et de préparation en sus. Les concessionnaires peuvent établir des prix individuels. ** OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE sur les I35 2002 (modèle de luxe) par les Services financiers Infiniti seulement. Paiement de 439 $ par mois pour une ocation 36 mois, sur approbation du crédit. Comptant de 7 990 $ ou échange équivalent et premier paiement mensuel requis à la livraison. Aucun dépôt de sécurité. Total des frais de location : 23 794 $, **incluant les frais de transport et de préparation**. Taux de location de 5,9 %. 72 000 km alloués, kilométrage additionnel à 0,15 $ du km (0,10 $ du km si une entente est faite au début de la location). Taxes, assurance et immatriculation en sus.

Pour construire, rénover, décorer et jardiner, le cahier MON TOIT, samedi dans La Presse

MON TOIT

LE VERRE DÉFIE L'IMAGINATION



3LP1202D0313 d12 écono mercredi 3LP1202D0313 ZALLCALL 67 21:37:24 03/12/02 B

Tiraillements européens à Barcelone

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE
ANALYSE

Le sommet européen de Barcelone, vendredi et samedi, fera de nouveau ressortir de profondes différences au sein de l'Union européenne. Comme d'habitude, le pays qui exerce la présidence, en l'occurrence l'Espagne, cherchera à camoufler ces différences, mais il ne pourra pas cacher le fait que les progrès vers des règles et des politiques communes sont d'une lenteur exaspérante comparativement aux buts que l'Union s'est donnés.

Cette constatation est d'autant plus décevante qu'un des projets les plus ambitieux — la création et l'introduction de l'euro dans 12 des pays de la zone — vient de se dérouler sans accroc majeur. Elle porte aussi une ombre sur les prétentions de l'Union de jouer un rôle politique dans le monde pouvant rivaliser avec celui des États-Unis.

Le problème le plus tracassier à Barcelone sera celui de la libéralisation du marché du gaz et de l'électricité, qui avait déjà provoqué l'échec du sommet de Stockholm il y a un an, à cause de l'opposition de la France et de l'Allemagne. Maintenant, la France est seule contre les 14 autres membres. Le président de la Commission européenne, Romano Prodi, a menacé d'invoquer l'article 86 qui permet à la Commission d'imposer la libéralisation de sociétés du secteur public qui offrent des services d'utilité publique.

La menace pourrait faire céder la France, qui insisterait toutefois que, dans un premier temps, la libéralisation ne se ferait que dans les secteurs industriel et commercial et non pour les particuliers. La position de la France est rendue plus difficile par le fait que le président Jacques Chirac et le premier ministre Lionel Jospin sont les principaux adversaires dans la campagne électorale.

Comme dans d'autres domaines, la politique française au sujet de l'énergie n'est pas une simple question d'intérêt national, mais le résultat d'une profonde conviction sur l'avenir de l'Europe, qui tranche souvent avec celles d'autres pays. Il est cependant rare que la France se trouve ainsi isolée, car plusieurs autres pays partagent sa vision. Cette vision consiste notamment à couronner le travail d'harmonisation des réglementations nationales par une réglementation européenne. Elle s'oppose à celle

Photo AP

Mario Monti, commissaire chargé de la concurrence.

qui est généralement prônée par la Grande-Bretagne, l'Espagne et l'Italie et qui consisterait en une plus grande libéralisation des marchés et des institutions européennes.

C'est clairement le cas pour la législation antitrust où il y a eu récemment une vive prise de bec entre le commissaire au commerce, Pascal Lamy, et son collègue italien, Mario Monti, chargé de la concurrence. Ce dernier voudrait mettre fin aux concessions exclusives dans l'automobile pour niveler les énormes différences de prix entre pays, maintenant évidentes grâce au remplacement des monnaies nationales par l'euro dans les transactions de tous les jours. M. Lamy, en revanche, voudrait pouvoir contrôler la concurrence pour ne pas affaiblir les constructeurs européens face à la concurrence américaine et japonaise. Cette querelle entre libéraux et régulateurs en est une, en fin de compte, entre consommateurs et investisseurs. Dans le climat actuel, il est difficile pour l'Europe de trouver le juste milieu où l'intérêt des investisseurs est le mieux servi par la satisfaction des consommateurs.

D'autres domaines où ces tendances s'affrontent sont la libéralisation du marché du travail et l'augmentation de la mobilité de la main-d'oeuvre, qui pourraient garantir une croissance plus dynamique et un taux de chômage plus bas. La création d'un marché monétaire unique dans 12 des 15 pays met en évidence à quel point le marché du travail et celui des capitaux est en retard, de même que la législation sur les valeurs mobilières et les offres public d'achat.

Le résultat de ces tiraillements est que les objectifs adoptés par le sommet de Lisbonne, il y a deux ans, semblent s'éloigner. Le Conseil de l'Europe s'était alors donné comme but de faire de l'Europe le chef de file mondial dans le domaine de l'économie du savoir et de la productivité. Il semble avoir fait siennes les idées d'Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale américaine, qui envisage une croissance rapide grâce à l'adoption de nouvelles technologies. Pour l'instant, il ne semble pas que l'Europe réussisse à combler l'écart avec les États-Unis qui continue à bénéficier d'économies d'échelle supérieures et d'une grande unité culturelle, commerciale et industrielle.

Javier Solana, le responsable de la politique extérieure de l'Union européenne, fera un rapport aux chefs d'État et de gouvernement vendredi sur les réformes à adopter pour que les travaux du Conseil de l'Europe soient plus efficaces. Il dira notamment qu'il faut en simplifier les structures et donner moins d'importance à de vains exercices de relations publiques. Il est bien placé pour savoir que des pratiques inefficaces sont responsables du danger dans lequel se trouve le projet de Lisbonne, sans lequel l'Union européenne risque de ne jamais avoir la crédibilité dans les relations internationales qu'elle convoite.

Un nouvel appât pour les employeurs désirant repêcher des travailleurs étrangers spécialisés

Me NADINE LANDRY
DROIT DES AFFAIRES
collaboration spéciale

Il y a quelques semaines déjà, Denis Coderre a été nommé ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada. Nous savons que M. Coderre a de nombreux projets en vue, mais nous croyons opportun de porter à votre attention aujourd'hui l'un des programmes mis en place par son prédécesseur, Mme Elinor Caplan.

Le 30 novembre dernier, Mme Caplan a lancé un programme visant à permettre aux conjoints de travailleurs étrangers temporaires spécialisés de travailler eux aussi au Canada. Par ce programme, le Canada tente d'aider les employeurs du pays à recruter des travailleurs étrangers spécialisés en leur donnant un avantage concurrentiel sur le marché mondial du recrutement de travailleurs hautement spécialisés.

Rappelons qu'à l'automne 1998, les ministères de la Citoyenneté et de l'Immigration, du Développement des ressources humaines et de l'Industrie ont conjointement lancé un projet pilote faisant suite à de multiples recommandations ainsi qu'à des demandes répétées d'employeurs désireux de jouir d'une marge de manoeuvre accrue pour recruter des travailleurs spécialisés afin de faire face à cette nouvelle réalité qu'est l'économie du savoir.

De nos jours, il est courant que les deux conjoints travaillent et aient à coeur leur carrière. L'expatriement d'un des conjoints dans un pays où l'autre voit ses possibilités de carrière limitées constitue un frein au recrutement de perles rares. Le nouveau programme est venu anéantir un tel obstacle. D'application plus large que le projet pilote, il intègre un plus grand nombre de catégories de travailleurs spécialisés et permet aux conjoints d'obtenir des permis de travail ouverts dès leur arrivée au pays.

Notons qu'en règle générale, pour embaucher un travailleur étranger, un employeur devra se soumettre au processus de validation d'emploi auprès de Développement des ressources humaines Canada et du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration du Québec. Ce processus visera à assurer qu'aucun Canadien n'est disponible et qualifié pour occuper le poste qui est proposé à un travailleur étranger. L'employeur devra, entre autres, démontrer qu'il a déployé les efforts nécessaires pour recruter un travailleur canadien. On voit donc tout l'intérêt d'un tel programme où le processus de validation est éliminé et où, au surplus, le conjoint obtient un permis de travail ouvert.

En effet, il est intéressant de souligner que, de façon générale, les permis de travail ne sont octroyés que pour un emploi donné. Lors de la période d'application du projet pilote par exemple, le conjoint devait d'abord se trouver un emploi ; c'est une fois une promesse d'embauche obtenue qu'il pouvait soumettre sa demande de permis de travail soustraite du processus de validation. Ainsi, les conjoints de travailleurs étrangers spécialisés se trouvent dans une situation semblable à celle des conjoints d'étudiants étrangers à qui il était déjà permis d'obtenir des permis de travail ouverts.

Mentionnons également que la demande de permis de travail ouvert peut être faite à la demande d'entrée au Canada. Toutefois, un conjoint qui décide d'entrer d'abord au Canada comme visiteur et qui décide par la suite de travailler pourra présenter une demande en ce sens au Centre de traitement à Vegreville, en Alberta. Néanmoins, en raison de certains aspects techniques des dispositions de la législation actuelle portant sur la définition de conjoint, certains conjoints de fait ne pourront pas procéder de la sorte.

Enfin, comme il y a dispense de validation, l'obtention d'un certificat d'acceptation du Québec ne sera plus nécessaire.

En conclusion, c'est à vous, employeurs en recherche de main-d'oeuvre spécialisée, que profitent ces nouvelles mesures. Il faut espérer que cela contribuera à la croissance de notre économie, but ultime du programme, et, par conséquent, que tous les Canadiens en bénéficieront. Bonne pêche !

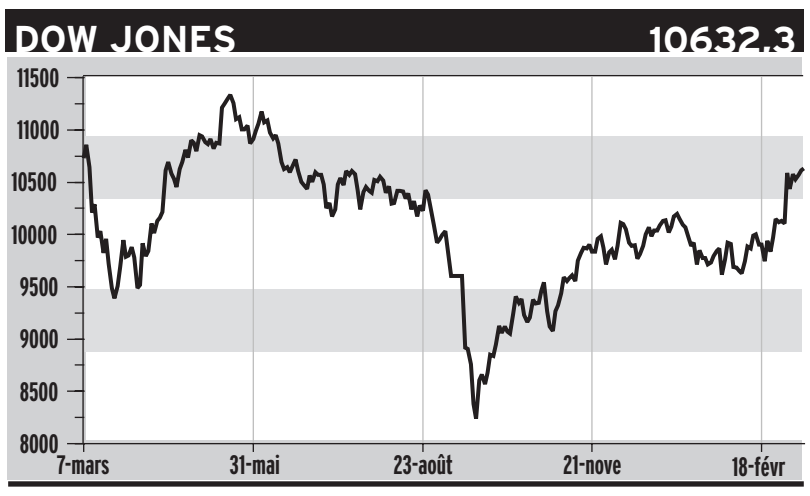
Me Nadine Landry fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Internet
article@ddsm.ca

Site Web
www.ddsm.ca

NEW YORK

DOW JONES 10632.3



A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.10	1235	9.44	9.13	9.41	0.21
ACM Inco	.84	6677	7.74	7.71	7.74	0.02
ACM MI	.51	236	4.70	4.60	4.65	
AES Cp		127147	9.65	8.20	8.79	-0.22
AFLAC	.24f	15490	28.75	28.28	28.68	0.19
AMR		14390	29.03	28.26	28.81	-0.12
AOL TW		264443	26.96	25.90	26.35	-0.93
ASA Ltd	.60a	805	24.75	24.11	24.42	0.38
AT&T s	.15	107388	16.20	15.70	16.14	0.07
ATT D28	2.03	650	24.80	24.55	24.65	-0.05
AXA s	.48e	2691	20.50	20.04	20.28	-0.43
AbtLab	.94f	29835	55.46	54.03	55.19	0.52
Abitibi g	.40	3105	9.34	9.02	9.32	0.17
Accentre n		16160	30.23	29.09	29.81	-0.09
AdamsEx	1.57e	997	14.48	14.20	14.26	-0.10
AMD		53326	15.85	15.53	15.75	-0.50
Aetna	.04	9848	37.80	36.90	37.64	0.16
Agilent		29680	36.16	35.15	36.01	-0.20
Agnico g	.02	4526	11.75	11.53	11.69	0.22
Airborne	.16	4857	20.23	19.50	20.10	-0.04
AlskAir		1542	33.48	32.90	33.40	-0.20
Albnyln	.20	1231	29.25	28.55	29.18	0.38
Alberto	.36f	2074	52.98	51.40	52.98	1.43
Albertsn	.76	14103	31.44	31.01	31.40	-0.28
Alcan	.60	17191	41.33	39.80	40.95	0.66
Alcatel	.43e	16832	15.23	14.78	15.14	-0.98
Alcoa	.60	33132	39.25	37.78	38.92	0.67
AllegCp		35192	200	190.50	190.50	-1.91
AllegTch	.80	2385	17.02	16.55	16.95	0.20
AllenTel		3837	7.04	6.76	6.96	-0.15
AldWaste		8461	14.10	13.65	13.83	-0.07
Allstate	.84f	19601	37.00	36.21	36.93	-0.08
Alstom	.48e	167	12.43	12.15	12.38	-0.36
Amcast		87	6.00	5.98	5.99	-0.01
AmHes	1.20	4358	75.82	74.42	75.76	0.71
Ameren	2.54	6637	41.75	41.15	41.25	-0.33
AEP	2.40	7890	45.24	44.61	44.79	-0.18
AmExp	.32	62068	41.38	40.51	41.09	-0.46
AGreet		2841	15.15	14.50	15.10	0.15
AmIntGp	.17	44364	73.95	72.73	73.92	0.51
AmStd		4442	69.70	67.05	69.16	1.06
AmTower		31911	6.51	5.85	5.98	-0.84
AmWtr	.98f	845	43.55	43.50	43.50	-0.09
Ametek	.24	913	36.90	36.58	36.74	-0.25
Ampco	.40	50	11.66	11.51	11.60	0.10
Amrep		62	8.39	8.21	8.21	-0.28
Analog-Dev		33224	46.10	44.22	45.17	-1.78
Angelic	.32	558	15.31	15.05	15.31	0.03
Anglogld	.65e	3904	22.39	21.82	21.89	0.13
Anheusr	.72	16656	50.40	49.45	50.38	0.70
AnthCap	1.40f	2501	11.84	11.61	11.65	-0.05
Aon Corp	.90	7472	34.85	34.28	34.46	-0.44
Apache	.40b	18484	55.22	54.37	55.00	
Applica		604	6.82	6.65	6.75	0.05
ArchCoal	.23	7281	21.90	21.70	21.86	-0.06
ArchDan	.20b	11948	14.32	14.10	14.18	-0.19
ArchstnSm	1.70f	3119	26.71	26.20	26.64	0.25
ArmstHld		799	3.48	3.42	3.44	0.04
ArrowEl		5445	30.12	29.30	29.56	-0.51
Ashland	1.10	2090	45.73	44.95	45.60	0.09
AsiaPc		275	10.10	9.90	10.05	
AutoNatn		23530	14.30	13.45	14.10	0.43
Aventis	.44e	1201	69.88	68.84	69.86	-0.06
AveryD	1.32	6775	62.20	60.98	61.23	-1.27
Avnet	.30	5247	28.45	27.74	28.00	-0.50
Avon	.80f	10667	52.73	51.58	52.70	0.81
BCE gs	1.20	4982	21.62	21.35	21.60	
BG Grp	.23e	54	21.87	21.55	21.75	-0.15
BKF Cap		72	28.55	28.40	28.52	0.02
BP PLC	1.47e	29317	52.41	50.90	52.37	0.37
BT Grp n		832	36.90	35.42	36.70	-1.10
Bairnco	.20	14	5.40	5.40	5.40	
BakrHu	.46	23717	39.50	37.55	39.37	1.24
Ball s	.36	3106	45.15	44.18	45.07	0.87
Bandag	1.26f	132	38.20	37.82	37.82	-0.11
BankOne p	8.84	43620	40.80	40.08	40.65	-0.01
Bk of Am	2.40	64275	68.25	66.75	68.00	0.25
BkMont g	1.20f	289	23.15	22.62	23.15	0.27
BkNY	.76f	17750	42.15	41.23	41.85	-0.35
Banta	.64	370	34.93	34.12	34.89	0.62
Bard	.84	6446	55.98	54.80	55.94	0.82
BarrnNbl		9298	32.00	30.80	31.80	0.81
BarrickG	.22	18938	18.05	17.72	17.99	0.39
BauschL	1.04	3255	38.29	37.20	38.13	0.28
Baxter s	.58e	15848	55.12	54.01	55.12	0.37
BearSt	.60	7339	60.85	59.25	60.50	0.02
BeckCoul	.34	3900	47.66	46.50	47.46	0.69
BectDck	.39f	12964	36.57	35.79	36.34	-0.27
BellSouth	.76	37484	38.70	38.00	38.70	-0.04
Bemis	1.04f	2350	56.35	55.58	56.19	-0.30
Benetton	.81e	1	25.85	25.85	25.85	-0.20
BerkHa A		190	71700	71100	71500	-100
BerkH B		1252	395.0	236	0.0	380.0 -10.0
BestBuy		24825	75.35	73.80	74.45	-0.47
vjBethStl		9079	0.50	0.45	0.49	0.04
Beverly		4177	6.58	6.25	6.55	0.19
BlackD	.48	15734	49.55	46.79	48.90	2.54
BlockHRs	.64	9618	46.89	45.84	46.53	-0.02
Blockbstr	.08	2626	24.25	23.88	24.07	-0.33
Boeing	.68	40875	50.48	49.45	50.28	-0.60
BoiseC	.60	3898	37.25	36.50	37.13	0.19
Bombay		1233	2.49	2.37	2.46	0.06
BostCeltic					11.05	
BostSci		30137	23.86	23.15	23.86	0.86
Bowatr	.80	7125	52.49	50.80	52.49	1.50
Bowne	.22	767	13.89	13.45	13.80	0.31
BrigStrat	1.28f	3204	47.22	45.90	46.90	0.72
BrMySq	1.12f	54853	49.37	48.08	49.35	0.75
BritAir		454	35.25	34.25	34.86	-1.29
Brunswick	.50	4584	27.03	26.63	27.00	-0.10
BrshEMat		208	12.73	12.61	12.64	0.03
Buckeye	2.50	107	37.59	37.20	37.40	0.07
Bunzl	.82e	8	35.85	35.85	35.85	-0.25
BurlNSF	.48a	12595	30.95	30.05	30.19	-0.58
BurnPP	2.01c	462	3.79	3.71	3.73	-0.03

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	1389	22.20	21.70	22.00	0.01
CGI g		794	7.10	6.75	7.01	-0.23
CIGNA	1.32f	4113	97.05	96.25	97.05	0.30
CMS Tr	3.63	457	31.20	30.70	30.70	-0.40
CNA Fn		1221	29.28	28.85	29.07	-0.21
CNA Sure	.60	592	14.64	14.40	14.64	0.24
CNF Inc	.40	5901	32.49	31.25	32.08	-0.42
CNH Glbl	.10e	3473	4.79	4.53	4.70	0.15
CPI	.56	48	16.05	15.95	16.05	0.05
CSX	.40	13625	39.20	38.10	38.40	-0.65
CTS	.12	3385	16.99	16.50	16.50	-0.41
CablDsgn		3042	13.50	12.77	12.92	-0.38
Cabot	.52	1271	35.75	35.40	35.62	-0.03
CadbyS	.70e	842	27.49	26.78	27.30	-0.07
CallGolf	.28	2131	19.74	19.20	19.63	0.11
CampSp	.63	5852	26.65	26.33	26.50	-0.10
CPRwy gn	.51	3940	21.55	21.23	21.40	
CarboCera	.36	262	39.00	38.65	38.82	-0.15
Carlisle	.84	643	42.30	41.65	42.09	0.14
Carnival	.42	22364	31.20	30.48	30.79	-0.68
CarpTech	1.32	564	26.53	26.20	26.50	0.11
CashAm	.05	552	7.42	7.15	7.33	0.03
Catelus		543	19.48	19.40	19.41	-0.09
Caterpillr	1.40	21228	59.30	58.40	58.91	-0.19
CedarF	1.64	558	24.00	23.70	23.90	0.08
Cemex	.96e	5764	28.45	27.95	28.22	-0.29
Centex	.16	8630	61.69	59.60	61.32	0.99
CntryTel	.26f	5796	35.40	34.91	35.20	0.03
Certegy n		3160	41.30	40.86	41.26	0.16
ChaseC		2.06	77	27.58	27.30	27.50 0.06
Chemed	.44	325	37.00	35.91	37.00	0.29
ChesEng		11448	7.00	6.81	6.93	-0.07
Chicos s		5508	36.43	34.50	35.70	-0.12
ChinaMble		4975	15.94	15.70	15.76	-0.59
ChoicePt		815	54.26	53.68	53.70	-0.55
Chubb	1.40f	9886	73.25	72.43	73.16	0.06
CIBER		757	9.98	9.62	9.62	-0.43
Circor	.15	113	19.11	18.78	18.78	-0.40
CirCtyCC	.07	22368	19.79	19.06	19.48	0.33
Citigrp	.64	117833	49.45	48.20	49.33	0.43
ClaytnH	.06	1998	16.80	16.40	16.50	
ClvClf		405	20.15	19.75	19.96	0.21
Clorox	.84	18564	43.45	42.26	42.85	-0.09
Coachmen	.20	489	17.20	16.88	16.97	-0.15
CocaCl	.80f	34003	48.10	47.01	48.09	0.51
CocaCE	.16	7219	17.34	17.01	17.25	-0.10
ColgPal	.72	20589	55.27	53.74	55.27	1.17
ColHln	.48	273	6.62	6.50	6.58	0.02
ColMu	.37	676	5.54	5.46	5.47	-0.01
vjCom-disco		12863	0.48	0.39	0.44	0.06
Comerica	1.92f	5805	63.58	61.80	63.07	0.04
CmcBNJ s	.60f	3191	43.90	43.00	43.12	-0.83
CmclMtl	.52	630	38.50	37.41	38.49	0.48
Compaq	.10	226102	11.25	10.65	11.12	-0.15
CompAs	.07	72972	19.83	18.80	19.53	-0.08
CompSci		10110	51.65	51.00	51.64	-0.36
CmpTsk		701	5.62	4.90	5.60	0.50
ConAgra	.94	17670	23.09	22.67	22.84	0.12
Conseco		31629	3.71	3.42	3.43	-0.23
ConsolEgy	1.12	1827	26.99	26.30	26.75	-0.30
ConEd	2.22f	4906	42.30	41.53	41.62	-0.63
CtlAir B		7920	34.45	33.50	34.08	-0.43
CoopCam		12544	51.70	49.24	51.30	1.30
CoopCo	.10	2307	46.95	46.30	46.70	-0.19
Cooper	1.40	4468	40.96	39.82	40.45	-0.56
Corning		169630	8.47	8.00	8.10	-0.80
Crane	.40	1669	26.25	25.89	26.16	-0.24
CrdSuiss n	1.20e	382	36.73	35.92	36.59	-1.06
Crompton	.20	5661	11.99	11.71	11.77	-0.02
CwnCork		16814	8.00	7.41	7.90	0.20
Cummins	1.20	6655	47.19	46.10	46.53	-0.30
CurInc	.88f	25	12.15	12.12	12.12	-0.01
CypSem		8221	24.19	23.20	23.83	-0.86
Cytec		1499	28.85	28.10	28.74	0.02

D - F

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
DECS lab n		42	33.60	33.15	33.50	-0.58
DPL	.94	1644	24.80	24.47	24.61	-0.23
DTE	2.06	3380	44.15	43.51	43.79	-0.34
DaimlrC	.87m	3639	44.01	43.41	43.92	-0.12
DaimlrC02	3.40e				50.00	
DanaCp	.04	21436	22.10	20.50	21.77	0.47
Danaher	.08	14130	72.96	71.49	72.75	0.19
Danone	.32e	259	23.46	23.08	23.33	0.11
Dean-Foods		3947	71.60	70.47	70.65	-1.00
Deere	.88	12944	47.91	46.88	47.23	-0.72
DelphiA	.28	23277	17.08	16.74	17.07	0.07
DeltaAir	.10	12061	37.70	36.65	37.36	-0.54
Deluxe	1.48	3705	48.50	47.25	47.66	-0.36
Dept56		475	12.64	12.15	12.50	0.19
DeutTel	.56e	5970	14.81	14.48	14.66	-0.34
Dexter		1595	15.72	15.38	15.65	0.23
DiagPd s	.24	813	39.40	38.18	39.20	0.62
Dial	.16	1872	16.65	16.02	16.58	0.25
Diebold	.66f	7983	39.10	37.35	37.49	-1.45
Dillards	.16	12047	23.67	22.10	23.30	0.82
Disney	.21	58051	23.97	23.44	23.71	-0.21
DomRes	2.58	19919	62.30	60.89	61.35	-0.95
Domtar g	.14	388	11.69	11.35	11.60	0.20
Donldson	.32f	1896	41.10	40.57	40.86	0.11
DonlleyRR	.96	1727	29.01	28.55	28.79	-0.02
Dover	.50	7442	42.98	42.00	42.76	0.36
DowChm	1.34	22592	32.61	32.00	32.40	-0.25
DowJns	1.00	1333	55.73	54.80	55.33	-0.49
DuPont	1.40	20910	47.50	46.61	47.24	0.01
DunBrad		1658	42.00	41.20	41.52	-0.04
Duq pfC	2.00				26.70	
Dycom		1732	15.00	14.80	14.80	-0.40
EMC Cp		373879	12.25	11.23	12.05	0.30
ENI	1.89e	411	72.40	71.34	72.00	-0.30
EKodak	1.80f	27201	32.31	31.36	32.00	-0.05
Eaton	1.76	6177	84.00	82.75	83.33	-1.14
Ecolab	.54f	2183	47.41	46.59	47.31	0.11
EDO	.12	2395	28.62	26.63	27.75	-0.57
Edwards	.64	2631	44.80	44.00	44.68	-0.03
Elcor	.20	411	26.00	25.41	25.95	0.32
EDS	.60	23913	64.30	62.95	63.90	-0.36
Elscint		4	4.55	4.55	4.55	-0.10
EmrsnEl	1.55	19643	65.02	63.90	64.80	-0.71
Endesa	.62e	745	15.10	14.80	15.05	-0.17
Enel	1.12e	10	28.28	28.03	28.09	-0.01
EnglCp	.40	4512	29.30	28.69	29.15	-0.16
EnisBu	.62	273	10.83	10.55	10.65	-0.12
Entergy	1.32	6532	43.19	42.55	42.74	-0.40
Equifax s	.08	3600	29.00	28.50	28.89	-0.21
Esterline		315	20.19	19.65	20.19	0.17
Ethyl		485	1.44	1.41	1.43	0.01
ExxonM s	.92	125782	44.00	43.46	44.00	0.51
FMC Cps		922	39.15	38.59	39.09	0.45
FPL Gp	2.32f	4505	57.45	56.40	56.72	-0.28
Fairchld		877	2.99	2.76	2.89	-0.01
FamDlr	.26f	3712	31.83	31.11	31.75	0.10
FanniMae	1.32f	29150	80.38	79.33	80.12	0.32
FedExCp		19502	59.30	57.80	58.09	-0.92
vjFedMog		3324	0.87	0.82	0.86	0.01
FedRlty	1.92	1484	26.00	25.20	25.49	-0.71
FedSignl	.80	2529	26.00	25.47	25.50	-0.55
Ferro	.58	1129	28.62	27.75	28.39	0.14
FstData	.08	11600	85.70	84.38	85.06	-1.24
FirstEngy	1.50	39929	39.09	36.65	36.99	-1.66
FleetEn		4125	10.00	9.35	9.74	0.44
Flemng	.08	7873	22.93	21.85	22.44	-0.17
FlwrsFds s		664	25.00	24.48	24.85	-0.14
Flowserv		1245	31.00	30.01	30.46	0.34
Fluor	.64	4054	43.20	40.80	42.98	1.84
FootLockr		5842	17.57	17.00	17.35	0.06
FordM	.40	m136646	17.18	16.75	17.01	-0.19
Ford pfB	2.06	59	26.12	25.91	25.95	-0.13
FortuneBr	1.00	4533	46.50	45.50	46.50	0.50
France		61	7.60	7.45	7.50	-0.04
FranceTel	.85e	288	27.65	27.18	27.65	-1.00
FredMac	.88f	31925	65.44	64.33	64.83	0.46
FMCG A		1595	15.72	15.38	15.65	0.23
FMCG		14104	15.84	15.46	15.78	0.33

G

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G&L pfA	2.56	50	20.20	20.00	20.00	
GATX	1.28f	1265	32.10	31.70	31.87	-0.13
Gannett	.92	10668	76.46	75.24	75.55	-1.11
Gap	.09	60548	14.26	13.89	14.06	-0.09
GenCorp	.12	2964	13.98	13.50	13.68	-0.22
Genentech		11062	50.29	49.20	50.00	-0.35
GenDyn	1.20f	11700	91.10	88.79	90.50	-0.35
GenElec	.72f	197472	41.44	40.33	41.10	-0.05
GenMills	1.10	14236	46.83	46.10	46.80	0.53
GnMotr	2.00	44514	61.30	60.28	61.00	-0.14
GM H		17880	15.84	15.50	15.68	-0.17
Gensco		4385	27.32	26.50	27.24	0.34
GaGulf	.32	1136	24.90	24.35	24.70	0.13
GaPacif	.50	9696	28.70	27.85	28.49	-0.15
GettyRlty	1.65	339	18.90	18.52	18.64	-0.21
Gildan		345	17.09	16.63	16.64	-0.38
Gillette	.65	17616	33.45	32.58	33.42	0.55
GlaxoSK ln	1.24e	5277	48.86	48.08	48.67	0.02
GoldWF	.29	8206	65.10	63.79	64.93	0.84
Goodrich	1.10	4639	31.95	31.50	31.87	0.08
Goodyear	.48	11173	28.85	27.68	28.31	0.10
Gotchk		1754	3.85	3.60	3.74	0.14
vjGrace		1187	2.40	2.25	2.25	-0.15
Graco	.44f	997	42.40	41.75	42.13	0.13
GtAtPc		723	26.90	26.62	26.80	-0.09
Group1		4231	43.69	41.00	42.33	0.94
Guidant		26974	41.30	40.35	41.25	0.57

H - J

| Valeurs | Div | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net |
|---|---|---|---|---

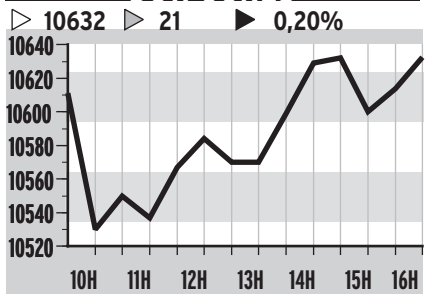
INVESTIR

LES MARCHÉS D'HEURE EN HEURE

▷Fermeture ▷Variation quotidienne ▶Variation quotidienne en %

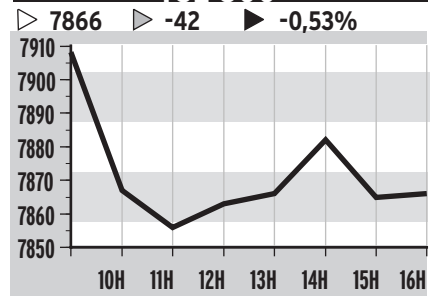
DOW JONES

▷ 10632 ▷ 21 ▶ 0,20%



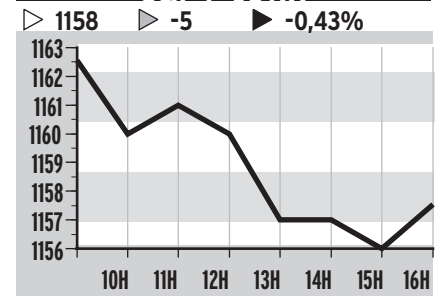
TSE 300

▷ 7866 ▷ -42 ▶ -0,53%



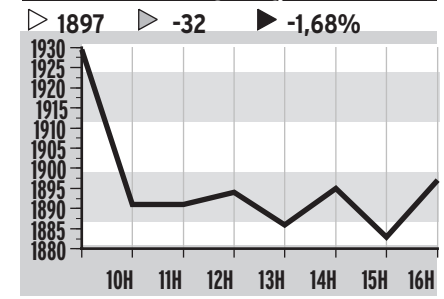
S&P / CDNX

▷ 1158 ▷ -5 ▶ -0,43%



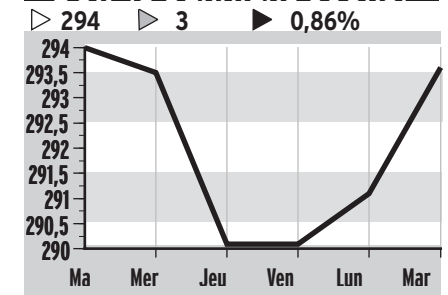
NASDAQ

▷ 1897 ▷ -32 ▶ -1,68%



L'OR (5 DERNIERS JOURS)

▷ 294 ▷ 3 ▶ 0,86%



LA BOURSE EN BREF

CDNX

VOLUME

Mardi	**36 638 169**
Lundi	**36 269 538**

INDICES CDNX

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (CDNX)	1163,2	1155,3	1157,5	—5,00

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	6 202	6 552
Gains	206	221
Pertes	251	228
Inchangées	547	584

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Cubix Invts Ltd	2 046 200	0,91	+0,16
Spider Res.Inc.	1 594 800	0,10	+0,02
Cons Gld Win Vens	1 054 000	0,10	+0,03
Amern Bonanza Gld	.1 004 212	0,12	+0,02
Pan Asia Mng Corp.	581 000	0,06	stable

NEW YORK

VOLUME

Mardi	**1 300 418 050**
Lundi	**1 405 328 130**

INDICES DOW JONES

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Indus.	10682,9	10462,3	10632,3	+21,1
20 Transp.	3032,0	2949,2	2994,8	—22,2
15 Serv.pub.	301,65	294,99	297,25	—3,29
Composés	3111,6	3041,7	3085,5	—8,33

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	3 337	3 351
Gains	1 544	1 611
Pertes	1 598	1 528
Inchangées	195	212
Hauts 02	126	157
Bas 02	10	7

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Lucent Tech.	69m769 800	5,60	—0,66
vjK mart	41 081 200	1,59	+0,14
EMC Corp.	37 298 200	12,05	+0,30
AOL Timw Warner	26 325 700	26,35	—0,93
Calpine Corp.	24 289 300	11,68	—1,06
Compaq Comp.	16 715 800	12,74	—0,51
Nokia Corp.	21 603 900	22,09	—1,41

INDICES STANDARD & POOR'S

	Haut	Bas	Clôt	Var.
500 Composés	1168,2	1154,3	1165,5	—2,68
100 Composés	591,73	584,84	591,09	—0,64
400 Moyenne cap.	537,69	531,12	535,57	—2,12
600 Petite cap.	244,18	241,47	243,82	—0,36

TORONTO

VOLUME

Mardi	**162 396 000**
Lundi	**179 647 000**

INDICES DE TORONTO

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	533,62	528,26	529,43	—3,63
TSE100	473,64	470,01	472,04	—2,89
TSE300	7887,0	7846,6	7866,1	—42,0
S & P 60			447,93	—2,93
Aurifères			5003,69	+91,72
Les financiers			11179,2	—51,01
Métals/Minerals			4733,5	+59,20
Oil & Gas			10149,7	—12,26
Industrielles			3614,7	—82,7

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	1 268	1 290
Gains	477	541
Pertes	570	536
Inchangées	221	213
Hauts 02	36	53
Bas 02	7	6

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Bell Cda Intl. Inc.	19 323 480	0,15	+0,015
Nortel Networks	15 514 843	8,95	—0,55
Bombardier B	5 558 976	14,23	—0,52
Placer Dome	3 069 093	18,00	+0,30
South America Gold	2 800 500	0,15	+0,025
Banque Toronto-Dom.	2 764 153	42,70	—0,50
TVX Gold	2 439 771	0,96	+0,01
CAE Inc.	1 972 689	10,25	—0,24
Barrick Gold	1 883 427	28,36	+0,41
Abitibi-Conso.	1 857 770	14,58	+0,08

NASDAQ

VOLUME

Mardi	**1 696 281 800**
Lundi	**1 723 108 900**

INDICES NASDAQ

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composées	1899,0	1879,4	1897,1	—32,37
Industrielles	1404,1	1390,0	1402,2	—15,68
Banques	2314,3	2296,2	2312,5	+0,78
Insurances	2487,7	2466,1	2485,9	—2,61
Finances	2434,9	2414,2	2423,9	—17,82
Transports	1443,9	1422,0	1433,0	—13,34
Telecom.	188,73	184,93	188,65	—6,66

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions nég.	4 242	4 246
Gains	1 472	1 917
Pertes	2 038	1 676
Inchangées	732	653
Hauts 02	115	166
Bas 02	24	24

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
WorldCom Inc.	122 628 800	7,93	—1,08
Sun Microsyst	59 471 600	9,83	—0,20
Cisco Syst.	56 922 700	16,77	—0,65
JDS Uniphase Cp.	36 505 900	5,98	—0,66
Intel Corp.	35 924 400	32,99	—0,43
Jupiter Networks	33 145 800	13,57	—1,14

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

PROFITS (PERTES)

Compagnies	($000) Courant	($000) L'an dernier	Var.	Revenus bruts ($000) Courant	Revenus bruts ($000) L'an dernier	Var.
Résultats en dollars canadiens						
BFS Entertainment&Multi. (video éducatif)Richmon Hill,O.	784	356	+120%			
9mois 2 fév.	0,10	0,04		6 528	5 161	+26%
Brampton Brick (briques) Bramoton,Ont.	12 868	11 273	+14%			
année 31 déc.	1,20	1,03		59 815	47 828	+25%
DataMirror Corp. (informatique)Tor.,Ont.	(5 663)	4 708	—%			
année 31 janv.	(0,49)	0,41		55 739	56 911	-2%
Isotechnika Inc. (biotechnologie)Edmonton,Alb.	(11 788)	(9 649)	—%			
année 31 déc.	(0,23)	(0,26		8 433	2 168	+288%
Magelian Aerospace Corp. (aerospaciale)Tor.,Ont.	40 564	37 913	+6%			
année 31 déc.	0,61	0,58		614 461	625 393	-1%
O&Y Properties Corp. (immobilier) Tor.,Ont.	10 239	47 668	-78%			
année 31 déc.	0,14	0,89		265 268	288 244	-7%
Pason Systems Inc. (systèmes de forage)Cal.,Alb.	15 437	8 117	+90%			
année 31 déc.	0,88	0,47		63 016	42 144	+49%
Philex Gold (mines) Tor.,Ont.	(48 200)	(11 300)	—%			
année 31 déc.	(1,19)	(0,28)		15 900	14 300	+11%
Thunder Energy Inc, (pétroles & gaz nat.) Cal.,Alb.	8 072	10 671	-24%			
année 31 déc.	0,26	0,38		63 874	56 444	+13%
Résultats en dollars américains						
Kroger Co (comm. de détail)Cincinnati,O.	1 042 500	876 900	+18%			
année 2 fév.	1,26	1,04		50 098 000	49 000 400	+2%

BOURSES ÉTRANGÈRES

« TG »	Auj.	Hier	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Amsterdam (AEX)	515.84	518.59	642.29	396.23
Bruxelles (Bel-20)	2713.83	2725.15	3030.42	2322.60
Francfort (dx)	5275.81	5340.67	6795.14	3787.23
Hong Kong	11273.86	11318.87	16163.99	8934.20
Londres (250)	6083.7	6118.7	6788.3	4799.9
Londres (FT100)	5252.5	5258.9	6334.5	4433.7
Mexico (ipc)	7278.06	7161.40	7278.06	5081.92
Milan (m)	23325	23477	31148	17382
Paris (cc)	4550.65	4586.75	5988.15	3652.87
Sydney (o)	3407.9	3422.1	3425.2	2884.5
Tokyo (ndj)	11607.33	11919.30	14529.41	9420.85
Zurich (sm)	6453.0	6496.6	8135.4	5110.2

Les télécoms tirent Toronto vers le bas

Reuters

TORONTO — Le principal indice de la Bourse de Toronto s'est incliné hier pour la troisième séance consécutive, les investisseurs fuyant le secteur technologique en raison des mauvaises nouvelles annoncées par les firmes de télécommunications américaines.

Le TSE 300 a terminé en baisse de 42,06 points, soit 0,53 %, à 7866,10. Les titres technologiques ont cédé 2,24 % à la suite de la publication des prévisions décevantes des géants Lucent Technologies et Nokia.

Le titre de Nortel Networks, un concurrent de Lucent, a perdu 55 cents, ou 6,2 %, à 8,95 $. La journée a été pénible pour Nortel, qui a vu sa dette prioritaire non garantie déclassée par l'agence de notation Moody's.

Certains analystes estiment que, malgré l'influence négative des télécommunications sur les titres technologiques au cours de la séance, les mauvaises nouvelles n'ont pas affecté l'enthousiasme du marché, qui a fait grimper l'indice TSE 300 de 6 % au cours des trois dernières semaines.

Le titre de Celestica a glissé de 2,85 $, à 61,25 $, alors que celui de JDS Uniphase, qui ne fait pas partie du TSE 300, mais est considéré comme un baromètre de l'état d'esprit des investisseurs canadiens, a reculé de 1,34 $, à 11,95 $. Dans l'ensemble, neuf des 14 sous-indices du TSE 300 ont clôturé en baisse.

À New York, les technologiques américaines ont clôturé en baisse sous le coup des perspectives jugées décevantes des équipementiers Lucent et Nokia et des annonces d'enquêtes comptables.

Mais le Dow Jones a progressé, les investisseurs trouvant refuge dans les grands groupes et les communiqués de résultats lucides.

L'indice a gagné 21,11 points, soit 0,20 %, à 10 632,45, après avoir atteint lundi son plus haut en clôture depuis fin juin. Le Standard & Poor's 500 a perdu 2,68 points (0,23 %), à 1165,58.

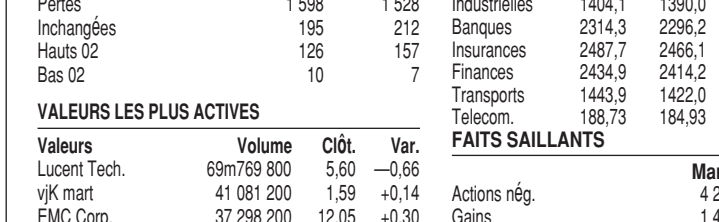
L'indice composite NASDAQ a reculé de 32,37 points (1,68 %), à 1897,12.

« Celui qui croyait que le secteur des télécoms s'améliorait de manière spectaculaire vit probablement sur Mars. Le fait est que ce n'est pas le cas », martèle Erik Gustafson, gestionnaire de portefeuilles chez Stein, Roe & Farnham.

Lucent a perdu 10,7 %, à 5,59 $ US. Le groupe a annoncé que son chiffre d'affaires trimestriel serait inférieur aux prévisions et que son retour à la rentabilité se ferait plus tard que prévu, les opérateurs télécoms revoyant à la baisse leurs dépenses d'équipements. Le finlandais Nokia, premier fabricant mondial de téléphones portables, a fait savoir qu'il pourrait dépasser son objectif de bénéfice trimestriel mais que son chiffre d'affaires était inférieur aux prévisions, celui des réseaux étant attendu en baisse de 25 %. Nokia a baissé de 6,1 %, à 22,03 $ US.

NASDAQ

NASDAQ 1897.12



A - B

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
AC Moore	ACMR		12664	34.69	33.05	34.12	-1.25	38.72	8.25
ADC Tel	ADCT		64925	4.12	3.97	4.04	-.18	12.69	2.63
ASML Hld	ASML		26178	23.24	22.67	23.07	-.44	28.05	9.51
AT&T Cd	ATTC		8985	27.58	26.75	27.55	+.80	30.48	21.30
ATI Tech	ATYT		8292	14.20	13.56	13.85	-.46	15.65	3.81
Abgenix	ABGX		14573	21.08	20.27	20.52	-.48	46.50	15.31
Acclaim	AKLM		7281	4.81	4.60	4.70	-.12	6.25	0.72
Accredo	ACDO		10705	53.22	50.10	52.91	+1.21	56.50	23.50
Activisn s	ATVI		7107	31.81	30.55	31.11	-1.10	32.75	13.67
Actuate	ACTU		5375	7.50	7.06	7.22	-.43	15.50	2.80
Acxiom	ACXM		6544	17.00	16.08	16.69	-.22	26.81	7.06
Adaptec s	ADPT		28967	13.30	12.75	13.17	-.13	18.49	5.76
AdelphiBsn	ABIZ		21246	.08	.06	.08	+.02	5.94	0.05
AdelphC h	ADLAC	t	18738	24.50	23.87	24.26	-.59	42.97	18.76
AdobeSy	ADBE	.05	47322	39.15	37.45	38.12	-2.22	48.80	22.20
AdvPCS s	ADVP		10138	32.14	30.80	31.42	+.41	40.15	22.25
AdvEnId	AEIS		8416	33.25	31.37	32.28	-.16	45.06	15.40
AdvFCm	AFCI		7598	19.00	18.35	18.58	-.52	29.00	11.88
AdventSft	ADVS		9081	60.33	57.50	59.12	-.60	69.04	28.60
Aeroflex	ARXX		11448	12.55	11.06	12.14	+.25	22.10	6.90
AethrSys	AETH		6011	5.35	5.02	5.20	-.20	29.00	4.10
Affymet	AFFX		9374	26.45	25.50	25.79	-1.04	58.56	13.98
Aftmarkt	ATAC		9044	19.47	17.60	17.95	-.50	19.99	4.00
AgileSft	AGIL		9865	14.59	13.24	14.32	+.17	24.95	7.05
AirGate	PCSA		11323	14.38	13.14	14.10	-.03	60.44	8.52
AirNet	ANCC		7957	1.62	1.30	1.35	-.27	5.00	0.07
AkamaiT n	AKAM		5920	4.44	4.14	4.32	-.28	15.13	2.52
AlbnyMlc	AMRI		7926	23.02	21.50	22.40	-.92	50.88	17.80
Alkerm	ALKS		6806	28.71	28.00	28.35	+.03	37.75	17.39
AllegTel	ALGX		16962	3.47	3.21	3.43	-.11	24.25	1.88
AlliGam s	ALLY		3994	34.72	32.70	33.30	-.69	35.12	5.47
Alloyinc	ALOY		4724	14.44	13.95	14.03	-.51	23.95	7.22
AlphaInd	AHAA		21414	20.50	19.48	19.64	-1.87	41.45	13.06
AlteraCp	ALTR		55361	23.18	22.50	23.16	-.68	33.80	14.66
Amazon	AMZN		55340	16.59	16.04	16.31	-.40	18.16	5.51
AmOnLA	AOLA		5309	2.58	2.37	2.48	-.12	9.25	2.50
AmCapStr	ACAS	2.36	6524	31.66	30.52	30.87	+.08	30.84	23.69
AmCtry wt	ACHI	W	6271	.15	.06	.07	-.02	0.23	0.01
AEagleO	AEOS		11254	29.07	27.54	27.78	-.74	43.00	16.95
APwCnv	APCC		7479	14.59	14.16	14.44	-.26	19.39	10.26
AmrTrde	AMTD		4379	6.38	6.20	6.31	-.13	10.02	3.33
Amgen	AMGN		54912	59.75	58.50	59.59	+.19	74.13	45.44
AmkorT	AMKR		9924	20.37	19.43	19.91	-.27	26.24	9.00
Anadigc	ANAD		4865	13.13	12.39	12.80	-.43	25.38	9.40
AndrxGp	ADRX		15401	41.76	38.30	40.60	+1.46	77.39	31.13
ApolloG	APOL		13278	47.30	45.28	46.79	+.74	52.00	29.75
AppleC	AAPL		44341	24.74	24.10	24.72	-.34	27.12	14.68
Applebee s	APPB	.08	10086	34.75	33.69	34.12	-1.13	38.12	21.29
AplDig n	ADSX		27555	.51	.39	.41	+.01	2.00	0.12
ApldMatls	AMAT		174714	50.81	49.76	50.66	-1.13	59.10	26.59
AMCC	AMCC		86622	9.80	9.26	9.57	-.73	33.10	6.01
Ariba	ARBA		38757	5.50	5.20	5.34	-.25	16.25	1.42
ArtTech	ARTG		27340	2.82	2.32	2.78	+.29	27.88	0.58
AscentialS	ASCL		6036	4.67	4.50	4.50	-.19	7.50	2.70
AstoriaF s	ASFC	.68	13069	31.30	29.84	30.83	+.79	31.55	24.42
AtRoad	ARDI		4105	8.83	7.80	8.45	+.64	8.16	0.81
Atmel	ATML		47008	9.01	8.60	8.68	-.32	14.60	5.46
AugstTc	AUGT		5739	11.83	9.77	11.39	+2.03	15.50	7.13
Autodesk	ADSK	.24	9544	46.17	44.60	45.41	-.33	47.37	24.69
Avanex	AVNX		7986	4.96	4.35	4.47	-.55	23.75	2.70
AvantImm	AVAN		5989	1.86	1.56	1.67	-.20	6.93	0.91
AviciSys n	AVCI		9352	2.59	2.20	2.43	-.29	18.13	1.10
AvoctCp	AVCT		4028	24.75	23.52	24.27	-.29	28.10	12.00
BEA Sys	BEAS		120571	16.00	15.24	15.68	-.88	45.73	8.94
Banknorth	BKNG	.54	4337	25.98	25.70	25.89	-.01	26.30	18.38
BeFree	BFRE		6172	1.78	1.64	1.71	-.07	2.95	0.75
BedBath	BBBY		27176	32.35	31.53	32.30	+.28	36.53	18.70
BellCda g	BCICF		13010	.11	.09	.10	-.01	16.75	0.05
Biogen	BGEN		63543	51.39	48.90	50.49	+.10	69.75	48.29
BioMarin	BMRN		11115	10.16	9.60	9.68	-.07	14.40	6.56
Biomet s	BMET	.09	15730	30.64	29.99	30.32	-.23	34.36	23.67
Borland	BORL		5299	14.15	13.70	14.05	-.05	18.40	6.25
BradPhm	BPRX		5314	13.88	11.80	12.84	-1.04	24.00	1.88
Brightpt	CELL		6098	1.30	1.07	1.17	-.03	4.65	0.63
BroadVisn	BVSN		23364	2.13	2.02	2.06	-.12	8.48	0.68
Brdcom	BRCM		137452	42.64	40.57	41.80	-2.15	53.35	18.40
BrcdeCm	BRCD		133390	29.39	27.32	28.38	-.46	55.25	12.60
BrooksAu	BRKS		8226	49.70	47.89	49.00	-.60	65.13	24.78
BusnObj	BOBJ		6914	43.67	42.31	42.65	-1.25	44.70	17.00

C

CBRL Grp	CBRL	.02	15944	27.98	27.20	27.27	-.76	32.75	16.26
CDW Cpt	CDWC		18407	56.43	54.08	55.09	-2.88	60.00	28.50
CMGI	CMGI		98670	1.76	1.68	1.70	-.11	6.41	0.60
CNET	CNET		6299	7.06	6.71	6.84	-.36	14.40	2.94
CSG Sys	CSGS		8247	37.46	35.80	36.97	+.37	64.70	29.45
CV Thera	CVTX		4156	41.10	39.25	39.85	-.26	60.85	21.08
CabotMic	CCMP		38604	72.00	64.65	65.73	-8.37	87.46	36.63
CACI s	CACI		7253	37.35	36.08	36.79	-.66	43.50	12.81
CalDive	CDIS		4585	25.20	23.75	25.01	+.76	32.00	15.56
CareerEd s	CECO		4409	37.18	35.00	36.53	-.42	39.40	19.25
Celgene	CELG		7777	23.30	22.25	22.63	-.55	38.88	14.40
Centillm	CTLM		9923	14.05	12.65	13.55		42.89	4.30
Cephln	CEPH		8583	66.04	64.16	64.61	-1.01	78.88	36.38
Cepheid	CPHD		94949	5.75	4.14	4.37	-.48	11.48	1.48
Ceyoniq	CCEQ		22734	1.18	.94	1.12	-.61	9.69	1.48
ChrmSh	CHRS		15319	7.75	7.38	7.48	-.26	8.20	4.48
ChartCm	CHTR		46465	13.37	12.00	13.00	-.61	24.45	9.10
ChrtSm n	CHRT		6002	27.24	26.50	26.75	-1.80	34.00	16.06
ChkPoint	CHKP		88700	37.05	35.01	35.64	-2.19	80.16	19.56
ChkFree	CKFR		6064	16.45	15.56	15.71	-.79	47.06	10.93
Cheeseck s	CAKE		6125	33.65	32.75	33.00	-1.03	37.85	19.92
Chiron	CHIR		10617	47.26	46.59	46.86	-.64	58.05	35.38
CienaCp	CIEN		180898	9.96	9.45	9.58	-.71	78.25	7.13
Cintas	CTAS	.25	8367	48.79	47.42	48.20	-.89	52.60	33.75
Cirrus	CRUS		12316	19.42	18.75	19.35	-.13	29.28	6.00
Cisco	CSCO		569227	16.98	16.42	16.77	-.65	24.94	11.04
CitrixSy	CTXS		38554	18.67	17.60	18.34	+.18	36.95	13.02
Cognex	CGNX		4162	26.48	25.53	25.98	-.66	34.40	17.60
Cognos g	COGN		15453	30.75	29.26	29.52	-.52	30.21	11.60
ColtTel	COLT		4621	3.79	3.26	3.69	-.31	77.75	2.06
Comc sp	CMCSK		90233	34.08	32.82	34.07	+.32	47.46	29.10
ComOne	CMRC		9590	2.05	1.93	1.97	-.09	19.23	1.61
CompleTel	CLTL		4705	.60	.54	.56	-.07	4.75	0.45
Compuwre	CPWR		22865	12.56	12.06	12.17	-.60	14.50	7.46
Comvers	CMVT		72709	16.37	15.10	15.85	-.21	87.25	14.19
ConcEFS s	CEFT		31257	33.60	32.89	33.35	-.09	33.77	18.72
Conn curTch	CNQR		4323	3.99	3.38	3.52	-.21	3.76	0.28
ConcCm	CCUR		15480	8.20	7.72	7.93	-.27	17.68	4.03
Conexnt	CNXT		36251	13.15	12.63	13.05	-.35	18.11	6.57
Copart s	CPRT		16283	17.04	16.25	16.61	-.14	25.83	11.70
CoreComm	COMM		9111	.07	.06	.07		1.50	0.06
CorixaCp	CRXA		5118	10.30	9.57	9.63	-.58	22.50	6.25
CorpExc	EXBD		10734	37.49	34.86	36.67	+1.48	43.60	22.85
CorvisCp n	CORV		56162	1.51	1.35	1.40	-.22	10.77	1.08
Costco	COST		50254	41.79	40.25	41.45	+.68	46.90	29.83
CrayInc	CRAY		12668	2.17	2.06	2.08	+.11	3.71	1.50
CredSys	CMOS		11777	20.99	20.24	20.33	-1.22	27.50	10.95
Cree Inc	CREE		29260	17.05	16.16	16.25	-1.60	36.65	12.21
CritPath	CPTH		12105	3.10	2.90	2.95	-.09	3.98	0.24
CubistPh	CBST		6173	22.10	21.06	21.21	-.63	43.98	12.00
CyberCare	CYBR		11208	.27	.20	.22	-.04	4.19	0.23
Cymer	CYMI		9868	45.57	43.74	44.64	-1.47	47.99	14.15
Cytyc	CYTC		25296	25.89	24.99	25.87	+.17	30.22	13.63

D - F

Danka	DANKY		4778	2.75	2.53	2.69	+.05	2.99	0.49
DellCptr	DELL		213172	28.08	27.21	28.00	-.71	31.32	16.01
Dendrite	DRTE		7235	11.35	10.85	11.15		17.50	6.56
DiamClust	DTPI		4194	13.66	12.07	13.24	+.92	18.75	7.50
DigeneCp	DIGE		5492	34.90	33.80	34.78	+.13	41.00	10.63
Digex s	DIGX		4445	1.60	1.35	1.48	-.17	14.65	0.69
DgImpct	DIGI		6643	3.30	2.80	3.15	-.15	3.37	0.64
DigRiver	DRIV		7177	18.09	16.20	17.80	+.19	21.94	3.50
DgtlThnk	DTHK		6744	2.75	2.31	2.41	-.27	15.20	2.50
divineInc	DVIN		12466	.66	.64	.65	-.02	2.84	0.07
DbsnCm	DCEL		4842	3.72	3.25	3.44	+.17	20.38	2.12
Documntm	DCTM		9974	25.56	24.40	25.31	+.22	25.96	5.88
DllrTree	DLTR		4451	32.50	31.20	32.26	+.64	34.96	15.56
DbleClck	DCLK		10696	13.18	12.70	12.91	-.43	16.30	5.23
DurbanRo	DROOY		15533	2.67	2.58	2.60	+.13	3.03	0.75
eBayInc	EBAY		51119	59.40	57.80	58.68	-1.73	72.74	29.25
ESSTech n	ESST	.48	8241	25.55	24.32	25.40		25.99	4.75
ErthShll	ERTH		4227	1.55	1.47	1.52	+.03	5.46	1.14
ErthLink	ELNK		106812	11.68	9.51	10.58	+.89	18.99	7.81
EchoStar	DISH		28014	27.46	26.98	27.26	-.34	39.03	19.49
EdsnSch	EDSN		6169	14.25	12.94	13.61	+.58	28.00	10.28
eGainCm	EGAN		4295	1.18	1.08	1.17	+.07	4.05	0.66
Elantec	ELNT		13902	46.65	44.10	45.62	-.15	48.32	19.65
ElectrArts	ERTS		22805	61.45	59.28	59.94	-1.75	66.92	40.99
EFII	EFII		60841	17.51	16.95	17.31	-.35	29.66	14.95
Emulex	EMLX		124579	32.87	30.49	31.65	-.36	49.55	8.40
Endocrc	ENDO		5024	15.90	15.15	15.39	-.53	23.94	5.00
Engage	ENGA		6365	.36	.31	.34	-.06	1.50	0.16
EngnSup s	EASI	.04	4112	45.95	43.71	44.71	+.90	58.00	16.38
Entrust	ENTU		4284	6.46	6.05	6.43	-.02	13.29	2.55
Enzon	ENZN		8690	44.19	42.23	43.12	+.07	79.40	33.13
E.piphany	EPNY		4080	9.30	8.78	9.00	-.06	17.15	3.39
Equinix	EQIX		6919	1.47	1.23	1.41	+.11	4.25	0.33
EricsnTel	ERICY	.05	191456	4.47	4.32	4.41	-.34	9.59	3.05
Expedia	EXPE	4.38	9355	65.37	62.40	63.45	-.55	64.64	11.25
ExpScrpt s	ESRX		18652	53.50	51.25	53.30	+1.41	61.45	34.84
ExtNetw	EXTR		44394	10.23	9.50	9.68	-.87	40.00	5.85
ExultInc	EXLT		5445	11.90	11.56	11.56	-.

3LP1401D0313 D 14 bourse 3LP1401D0313 ZALLCALL 67 19:36:12 03/12/02 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
oPI MktNuC$	8.39	.06
oPtRER IE	6.58	-.09
oPrt Revenu	8.84	.00
oAct can	9.17	-.02
oPrtAmElite	8.63	-.10
oDécouverte	13.49	-.03
oPtIntElite	9.35	-.13
oPrtEquiQué	10.21	-.01
oPerformCan	12.49	.00
oPt A/V AC	10.89	-.02
oPtMrNeu C$	5.03	.06
@rgentum U$		
ouAmér élite	5.44	-.07
ouInt élite	5.89	-.09
ouPI MktNuU$	5.29	.03
ouPtRER IE	4.15	-.06
ouPtMrNeu U$	3.17	.04
-A.P.M.		
ynEquilibré	11.58	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.85	—
ynFully-Mgd	8.11	—
ynFund-Value	14.32	—
-Aberdeen Asset		
ynAberdeenG7	14.37	—
ynSCOTS	22.68	—
Acker Finley		
ouQSA Ent	8.93	-.06
oQSA SelCEq	9.28	-.03
Acuité Fonds		
oAct RER G7	7.47	-.02
oAct can	12.67	-.02
oAct mond	8.04	-.03
oActcanvlso	10.44	.02
oClEnvScTec	5.10	-.09
oEquil can	11.69	-.01
oFixed Inc	8.91	.00
oMonactvlso	7.90	-.03
oRev élevé	11.79	.02
oacC30toutC	10.61	-.00
Acuity Clean Env		
oAct mond	6.49	-.01
oActions	10.49	-.05
oEquilibré	9.91	-.01
Acuity Pooled		
nAct Mond.	14.52	-.05
nAct can	15.88	-.03
ynCap risque	8.89	—
nCourt Term	8.18	.00
nEnvSci&Tec	10.48	-.19
nEquil	13.50	-.01
nHigh Inc	14.73	.03
nMond. Bal.	12.87	-.03
nRev. Fixe	12.48	.00
nRépActCons	12.08	.01
AGF Groupe C$		
oAct Crois	36.64	-.06
oActImMond	7.21	.01
oAct Euro	21.33	-.09
oAct Mond	21.04	-.08
oAct Mond	8.68	—
oAllemagne	30.45	-.37
oAm RER RTA	5.61	—
oAm Latine	4.32	.06
oAmér RTA	21.70	-.02
oCanObRndGl	5.95	—
oCan Pet Cp	12.50	-.09
oCan RTA	5.95	-.03
oCan Valeur	18.13	-.08
oCanActTout	4.00	-.05
oCat Canada	7.80	-.03
oCat Rev CT	11.49	-.01
oCat Am Val	6.43	.03
oContr Trm	1.02	.04
oCr Am RER	4.36	-.03
oCrois Act	16.57	-.09
oCrois Amér	27.57	-.20
oCrois Asia	9.65	-.01
oDir Chine	8.05	.05
oDiv can	27.26	-.08
oEuro RA	6.81	-.13
oGlTotRetBd	3.41	—
oIndien	1.36	-.03
oInt RER RA	4.34	-.02
oIntTitAct	6.17	-.01
oJapon	4.69	-.13
oJapon RER	3.42	-.11
oMdSciSnté	6.04	.03
oMdServFin	7.16	-.02
oMdTitTech	1.98	-.05
oMndObl RER	10.34	.01
oMnd Obl Gv	10.05	—
oMd Ress	6.87	.08
oMond Equil	15.25	-.06
oMulti Gest	4.80	-.03
oMultiGestR	5.25	-.04
oMét Prêc	5.69	.10
oOblig Can	5.14	-.01
oPerspMond	12.98	-.10
oRER ActEur	6.40	-.04
oRER Act Md	8.03	-.03
oRER Md Equ	7.89	-.03
oRER Soc Md	5.20	-.06
oRess can	18.36	.09
oSoc Mond	18.74	-.22
oSpéc Amér	11.80	-.11
oTit Act Jap	2.06	-.03
oTitRvEleve	9.56	-.01
oTitres Can	31.48	-.11
oTitres Int	10.07	-.06
oVal Intl _	43.88	-.30
oValMarEmer	4.02	-.01
oVl Int RER	6.24	-.04
oEquil can	19.21	-.01
AGF Groupe U$		
ouAc Euro U$	13.45	-.07
ouAcImMnd U$	4.55	—
ouAct Mnd U$	5.47	-.01
ouAct MondU$	13.27	-.06
ouAllemag U$	19.20	-.26
ouAm RTA U$	13.69	-.02
ouAmLatineU$	2.73	.04
ouCat Can U$	4.92	-.03
ouCat RvCTU$	7.25	-.01
ouCatAmVal U$	4.05	.01
ougCr Act U$	10.45	-.06
ouCr Am U$	17.39	-.14
ouCr Asia U$	6.08	-.02
ouDir ChinU$	5.08	.03
ouEuro RA U$	4.30	-.08
ouGlTtRtBdU$	2.15	—
ouIndien U$	.86	-.02
ouIntTitAcU$	3.89	-.01
ouJapon U$	2.96	-.08
ouMdSciSntU$	3.81	.01
ouMdSvFin U$	4.52	-.01
ouMd Tt TcU$	1.25	-.03
ouMndOb GvU$	6.34	—
ouMd Ress U$	4.33	.04
ouMnd Equ U$	9.62	-.04
ouMultiGstU$	3.03	-.02
ouPerspMndU$	8.19	-.06
ouSoc MondU$	11.82	-.15
ouSp Am U$	7.44	-.08
ouTitAcJapU$	1.30	-.02
ouTit Int U$	6.35	-.04
ouVl Int U$	27.68	-.21
ouVlMarEm U$	2.54	—
AGF Gestion		
zAllem C$ M	34.71	-.39
zuAllem U$ M	21.89	-.26
AIC Série Avn		
ouAv Mond U$	3.06	-.04
oAvantage	76.03	-.23
oAv Amér	8.34	.02
ouAvant AmU$	5.26	.01
oAvantageII	9.25	-.04
oAv Mond	4.85	-.06
ouAv UniU$	3.42	-.03
ouAv Univers	5.42	-.04
oREER Av Am	4.56	.01
oREER Av Md	3.87	-.05
oREER Av Un	4.43	-.03
AIC Adv Corp		
oAv Amér	5.30	.01
ouAv Amér	3.34	.00
oAvant II	5.33	-.03
ouAvant IIU$	3.36	-.02
ouAv Mond U$	2.68	-.04
oAv Mond	4.25	-.05
ouAv Univ U$	2.98	-.02
oAv Univers	4.72	-.03
AIC Bal Corp Gp		
ouEquil AmU$	3.31	-.00
oEquil Am	5.25	—
oEquil Can	5.01	-.05
ouEq Can U$	3.16	-.04
AIC Bal Group		
oREER Eq Am	5.30	—
oREER Eq Un	5.03	-.02
oEquil Amér	5.15	-.01
ouEq Amér U$	3.25	-.01
oEquil Can	4.75	-.05
oEquil Univ	5.03	-.02
AIC Ciblée		
oCib Am	6.42	.01
ouCib Am U$	4.05	.00
oCib Can	5.68	-.03
oREERCib Am	5.84	.01
AIC (Closed End)		
ynAIC DivFra	34.59	—
AIC serie div		
oAct Mond	16.14	-.20
ouAct MondU$	10.18	-.14
oCan Divers	36.46	-.28
ouDiv Uni U$	2.59	-.03
oDiv Uni	4.11	-.04
oREER AcMd	3.98	-.05
oREER Dv Un	3.78	-.04
oREER Val	4.37	-.01
oValeur	44.92	-.09
ouValeur U$	28.34	-.09
AIC Groupe Plus		
ouCib AmPlU$	6.12	.01
oCib Am Pl	9.70	.03
AIC sér revenu		
oObl Uni	4.95	—
oOblig	5.08	—
AIC Sectoriel		
oREER Tc Un	2.63	-.06
oSciMédUniv	4.14	—
oScMédUni R	4.15	-.01
ouSciMédUnU$	2.61	-.00
ouScitecuniU	1.82	-.05
oScitechuni	2.88	-.08
oScitecuniR	2.89	-.08
oTecdevuniR	3.72	-.08
ouTech Un U$	1.63	-.03
oTech Univ	2.58	-.05
ouTecdevuniU	2.24	-.05
oTechdevuni	3.55	-.07
oTélévuniv	2.30	-.05
ouTélévuniv U$	1.45	-.03
oTélévuniv R	2.33	-.05
AIC SICAV ciblé		
oCiblé Amér	5.15	.01
ouCiblé AmU$	3.25	.00
ouCiblé CanU$	3.45	-.02
oCiblé Can	5.47	-.02
AIC SICAV Div		
oAct Mond	4.36	-.06
ouAct Mnd U$	2.75	-.04
oCan Divers	5.15	-.04
ouCan Div U$	3.25	-.03
ouDiv Uni U$	2.87	-.03
oDiv Uni	4.55	-.04
oValeur	5.16	-.02
ouValeur U$	3.26	-.02
AIC SICAV revenu		
oMM	5.08	—
AIC SICAV Sect		
oSciMédUniv	4.86	-.01
ouSciMédUnU$	3.07	-.01
oScitechuni	4.35	-.11
ouScitchuniU$	2.74	-.07
ouTech Un U$	2.69	-.07
oTech Univ	4.27	-.10
nuTecDevUnU$	3.29	-.06
nTechdevuni	5.22	-.09
AIM Core C$		
oAct Amer	10.83	-.03
oAct Mond	10.73	-.03
oAct Can	10.48	-.02
oEquil cdn	10.48	-.01
oRER Act Am	10.69	-.03
oRER Act Md	10.61	-.03
AIM Core U$		
ouAct Am U$	6.83	-.02
ouAct Md U$	6.77	-.03
AIM Funds		
C rev CT A	5.78	—
gC rev CT B	5.56	—
oC CrAmLat	6.66	.13
oCatCroisAm	8.58	-.04
oC Indo-Pac	3.50	-.05
oCat cr eur	5.87	-.09
oC CroisInt	7.05	-.06
oC dist cdn	8.14	-.00
oC excel ca	8.72	-.06
oC inn mond	6.16	-.04
oC rev cda	4.96	.00
oC santé mo	7.42	.05
oCat fin mo	9.72	.01
oC tech mon	4.09	-.11
oCat démo	5.58	-.06
oC thème mo	7.10	-.00
oC télec mo	5.57	-.13
oCat En Mnd	6.10	.03
oBlue Chip	5.07	-.04
oCrrev mon	6.97	-.02
oCrois euro	15.73	-.29
oEquil cdn	20.03	-.06
oExcel can	12.70	-.07
oElite can	9.21	-.01
oOblig mond	5.20	.01
oF santé mo	16.45	.11
oIndo-Pa C$	4.76	-.07
oMd bl chip	8.47	-.05
oOblig cdn	11.70	-.00
oRER BC am	4.58	-.04
oRER Ind-Pc	3.66	-.05
oRER Thémo	7.98	—
oRER c&r mo	9.47	-.02
oRER cr eur	5.97	-.11
oRER cr int	7.11	-.06
oRER innov	6.13	-.04
oRER san mo	9.53	.06
oRER sec ex	6.84	-.05
oRER ser mo	9.87	.01
oRER tec mo	4.22	-.11
oRER démo	5.63	-.06
oRER tél mo	3.22	-.08
oExc mond	6.63	-.05
oTech mond	20.90	-.55
AIM Funds U$		
nRER Cr&Rev	23.17	-.06
nRERRevStbl	21.97	—
nRERCroiMax	23.74	-.04
nRER croiss	22.94	-.03
nRERRev&cr	22.10	-.02
nRER revenu	22.37	-.02
nRER équil	22.34	-.01
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	20.97	.56
-Arrow Hedge		
y Cap Progrs	7.93	—
y Eagle&Dom	8.50	—
y Goodwood	10.51	—
yoMlti-GstMd	9.99	—
yoMlti-GstNA	9.80	—
yoRER MG Mnd	9.91	—
y White Mtn	9.82	—
Artisan Portfol		
oAdvant mon	9.10	-.03
oConserv	10.05	-.02
oGloAdvRSP	8.03	-.03
oGwth Port	10.60	-.05
oGrPort RSP	9.88	-.04
oHigGroRSP	9.40	-.03
oHighGrPort	10.84	-.04
oMax Growth	10.23	-.06
oMaxGthRSP	4.93	-.03
oNouv écono	5.56	-.06
oPrudent	10.47	-.02
oRER prud	10.03	-.01
oRevFixeCan	5.00	—
oPlusCon	10.28	-.01
Banque Nationale		
nAct Can	7.01	-.03
nAct Euro	17.87	-.13
nActMondRER	8.74	-.06
nAct Mond	8.85	-.06
nAsie-Pac	8.47	-.15
nCroiss QC	14.30	-.10
nDividendes	14.81	-.01
nEco avenir	8.41	-.06
nHypo	10.79	-.06
nInd Can Pl	11.53	-.06
nInd Canada	11.30	-.07
nIn Int RER	7.02	-.11
nInd US Pl	13.63	—
nuIn US + U$	8.60	-.01
nInd US RER	10.47	.07
nuIndUSRERU$	6.60	.03
nMar Emerg	10.80	.03
nOb Mnd RER	9.14	—
nObl Rd Ei	10.06	.03
nOblig	10.61	—
nOpport can	11.46	-.05
nPetCap Eur	6.88	-.08
nPet Cap	31.62	-.03
nRess nat	11.77	.06
nRet Equil	6.54	-.02
nTecmon RER	4.27	-.13
nTech mond	6.71	-.21
nEco Av RER	6.94	-.05
Banque Nat Diver		
nDiv Energ	12.70	-.04
nDiv Cons	9.42	-.01
nDiv Intrép	10.15	-.05
nDiver Pond	10.28	-.02
nDiv Prud	9.82	—
Banque Nat Prot		
nMd RER Prt	8.32	-.06
nProt AcCdn	10.92	-.05
nProt CrEq	10.42	-.03
nProt ObiCd	9.69	—
nProt RetEq	10.02	-.02
Banque Nat Fid		
nCrois amér	8.72	—
nFront Nord	11.60	-.01
nPt Intl	8.73	-.04
nRép Act CN	9.18	-.01
nRépActmon	8.48	-.02
nSpéservfin	11.28	.02
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	11.52	—
ynOblig	10.58	—
ynSect Act	11.42	—
-Beutel Goodman		
Act Amér	9.45	-.04
Act Can	17.95	-.01
Act Intl	5.47	-.05
Cdn Eq Pl	10.45	-.02
Cdn Intr	6.65	.01
Equilibré	14.24	-.03
Pet Cap	12.57	.01
Revenu	10.83	-.00
BGI Canada		
ni500R	18.60	.04
ni60	45.00	-.28
ni60C	49.81	-.31
niEnergy	31.45	-.03
niFin	28.80	-.10
niG10	25.90	-.01
niG5	27.33	-.01
niGold	40.62	.86
niIntR	20.33	-.28
niIt	8.97	-.30
niMidCap	50.96	-.13
Biocapital Fond		
oBiocap	8.47	-.02
BMO Mutual Funds		
nActions	21.51	-.05
nAmér Crois	19.56	.00
nAm Sp Act	18.76	.01
nAmér Val	16.55	-.01
nAv ALENA	17.35	.02
nDividendes	27.58	-.04
nEuropéen	14.48	-.10
nExt-Orient	6.41	.03
nFin mond	10.16	-.06
nHypo	12.04	—
nIndNasdaqR	5.82	-.08
nuIn Ac $ US	8.51	.00
nInd-act	23.21	-.12
nIntl Act	13.96	-.15
nJaponais	5.58	-.15
nLat-Amér	8.94	.14
nMrch Devl	7.19	-.01
nMnd Sci&Tc	19.35	-.09
nMét Prêc	8.73	.14
nuOblig $ US	10.08	.01
nOblig Intl	9.07	-.01
nOblig mond	10.59	.00
nOblig	12.62	-.00
nOccMondRER	6.45	-.10
nOcc mond	8.32	-.04
nRER Am I-A	9.73	.01
nRER Euro	9.14	-.06
nRER IndInt	8.79	-.10
nRER Jap	5.95	-.16
nRER Md S&T	6.06	-.03
nRessources	12.66	.11
nRev Mens	10.11	-.00
nRevCrtTrm	10.48	-.00
nRépart Act	14.66	-.03
nScSanMonR	8.87	.05
nSciSanMon	8.80	.05
nSerFinMonR	10.06	-.06
nSpéc Act	17.79	-.02
nTechMonRER	4.93	-.12
nTec mond	4.96	-.12
nÉquilmonR	7.67	-.08
nEquil mond	7.69	-.08
BNP Cda Fonds		
ynActions	35.24	-.05
ynOblig	10.26	.02
Fonds Cartier		
oActCnFaiCp	7.07	-.02
oAct amér	4.70	.01
oAct can	6.91	-.02
oAct mond	5.29	-.02
oCanRépAct	4.64	-.02
oMultigest	5.05	-.02
oObligation	4.86	-.01
oRER Ld Mnd	4.78	—
-Centaur Funds		
nAct cdn	85.26	-.50
nAct int	9.13	-.15
nAct mnd	3.58	.01
nAct amér	52.15	-.03
nEquilibré	13.10	-.05
nOblig	9.17	.00
nPet entrep	58.96	.07
CI - BPI C$		
oAct Amér	8.85	—
oAct Mond	23.51	-.08
oAct RER Md	8.00	-.02
oAct Intl	13.69	-.07
oAm Act RER	7.61	—
oRER Int RI	7.32	-.04
CI - BPI U$		
ouAct Am U$	5.58	-.01
ouAct Int U$	8.64	-.05
ouAct Mnd U$	14.83	-.07
CI Funds Inc.C$		
oAmér Iat	9.31	.14
CI Funds (CE)		
zBPI MO II	8.76	.02
CI Funds Inc.C$		
oAm Val RSP	10.64	-.01
oCI Eq can	4.84	—
oCI Europ	8.07	-.03
oGlo Value	12.01	-.05
oIntl Value	10.27	-.08
oCI Mondial	11.72	-.05
oPacifique	11.68	-.27
oCI RER Eur	9.73	-.03
oRER GI Val	10.04	-.05
oRER Intl	7.00	-.09
oRER IntVal	9.92	-.08
oRER Japon	6.18	-.19
oRER MarNou	7.41	-.01
oCI Intl	15.91	-.20
oMar Nouv	10.64	-.02
oOblig can	5.35	—
oCrois can	4.35	.01
CI Funds Inc.C$		
nDDJ can HR	18.93	-.03
CI Funds Inc.C$		
oEquil intl	15.81	-.05
oGl FcVIRSP	10.41	.02
oLand RERMd	7.70	-.02
oLandAm RER	10.53	-.01
oLand amér	13.51	-.01
oLand Can	9.11	.02
oOblig mnd	4.63	—
oRER Am Iat	10.45	.15
oRERBiotMon	6.77	-.01
oRER E@E Md	3.78	-.03
oREREcDémMn	8.26	-.03
oRER Gst Am	10.75	-.01
oRER Ges Md	8.74	-.02
oCI RER Pac	4.90	-.11
oRER PrCnMd	12.19	—
oRERScSanMd	10.22	.06
oRER actMnd	4.18	-.02
oRERObiMond	4.79	—
oRERSrFinMn	11.12	-.06
oRERTechMon	4.76	-.07
oRER TélMon	4.60	-.11
oRER équInt	10.68	-.04
oRER Ene Md	15.97	.11
oRevenu can	9.17	.01
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	5.87	.08
ouAmér U$	8.52	-.02
ouCI Euro U$	5.09	-.02
ouMondial U$	7.39	-.04
ouCI int U$	10.04	-.13
ouEqu int U$	9.97	-.05
ouGl Val U$	7.58	-.04
ouIntl VI U$	6.48	-.06
ouMar Nou U$	6.71	-.02
ouOb Mond U$	2.92	—
ouPacif U$	7.37	-.18
CI Sector C$		
oAc E@E Mon	3.82	-.03
oActGestMon	8.84	-.03
oAct Jap	10.10	-.30
oActSec Mon	14.27	-.06
oAct euro	7.74	-.03
oAmér Iat	7.74	.11
oBPI Act Am	5.84	—
oBPI Actint	6.47	-.03
oBPI Act Md	6.21	-.02
oBiotec mon	13.90	-.03
oActSec Can	5.51	.02
oAm Val	10.87	-.02
oCI FcVISc	10.65	.02
oCI Gst Am	11.01	—
oPacifique	7.18	-.17
oCI Intl	9.48	-.13
oCan Sign	11.94	-.02
oEcoDémoMon	12.42	-.06
oEnergieMon	16.18	.11
oEquil intl	9.59	-.03
oGlo ValSec	11.79	-.05
oHarb Sect	13.69	—
oIntl Value	10.28	-.08
oLandSecAm	11.89	-.02
oLand Can	10.67	.02
oLandSecMon	7.72	-.02
oMar nouv	8.51	-.02
oMon PetSoc	7.26	-.07
oProdConMon	26.74	.02
oScSantéMon	17.72	.09
oCrt-Terme	8.85	—
oServFinMon	22.66	-.15
oSign Exp	8.63	-.01
oSignResCan	11.68	.04
oSel can	10.73	.04
oSigAmPetSo	7.56	-.05
oTechno mon	14.43	-.20
oTélé mond	17.26	-.36
CI Sector U$		
ouActE@EMoU$	2.41	-.02
ouAct GsMdU$	5.58	-.02
ouAct Exp U$	5.44	-.02
ouAmérLat U$	4.88	.06
ouAmPetSocU$	4.77	-.04
ouAmér U$	7.50	-.02
ouBPI AcAmU$	3.68	-.01
ouBPI AcIntU$	4.08	-.02
ouBPI AcMdU$	3.92	-.01
ouBiotMondU$	8.77	-.03
ouAm Val U$	6.86	-.02
ouCI Can U$	3.48	.01
ouCI FcVISc	6.72	.01
ouCrt-trm U$	5.58	-.01
ouEcoDémMdU$	7.83	-.05
ouEnergMonU$	10.21	.06
ouEquil intl	6.05	-.02
ouEuro U$	4.88	-.03
ouGst AmerU$	6.94	-.01
ouHarbSec U$	8.64	—
ouJaponaisU$	6.37	-.20
ouLandMon U$	4.87	-.02
ouLand CanU$	6.73	—
ouMar NouvU$	5.37	-.02
ouMonPtSocU$	4.58	-.05
ouMondial U$	9.00	-.05
ouPacif U$	4.53	-.11
ouProConMdU$	16.87	—
ouScSanMonU$	11.18	.05
ouCdn SignU$	7.53	-.02
ouSerFinMdU$	14.29	-.11
ouSel can U$	6.77	.02
ouTech mond U$	9.10	-.14
ouTél mon U$	10.89	-.24
ouU$ S-Term	10.07	—
ouVal Int U$	6.48	-.06
ouVal mnd U$	7.44	-.04
CI Funds CI F		
oRERIntValF	10.00	—
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	12.25	—
oHarbour	12.58	-.01
CI Signature C$		
oAm pet soc	34.01	-.23
oRER amPSoc	8.55	-.06
oRERmndPSoc	7.83	-.08
oSign Can	13.63	-.01
oSign Div	12.46	—
oSign Exp	8.53	—
oSignResCan	9.65	.04
zRev Div	13.52	—
oSel can	14.74	.03
oMnd petSoc	20.16	-.21
oEquil can	13.16	-.01
oTit Rev Ei	11.53	.01
CI Signature U$		
ouSig GlSmU$	12.72	-.14
ouAm PSoc U$	21.45	-.17
CIBC Placements		
nAct japon	7.86	-.17
nAct euro	13.10	-.15
nAmér Iat	10.40	.11
nApp Cap	20.88	-.05
nCdnImpAct	13.62	-.06
nCdAcPrmOrd	17.35	-.07
nCdn oblig	11.83	.00
nDividendes	17.38	-.02
nDémoAmNord	15.60	-.00
nEcon émerg	10.72	.01
nEnergie	15.35	-.05
nÉquilibré	15.75	-.05
nExt-Orient	8.11	-.07
nHypothé	11.86	-.00
nImmob cdn	11.62	.01
nInt act	15.57	-.11
nInt oblig	10.45	-.01
nMet Prêc	5.11	.05
nMond tech	13.77	-.37
nPetSocCdn	17.57	-.03
nPet socInt	12.97	-.18
nPet soc US	14.28	-.03
nRes cdn	8.85	.06
nRev mens	11.62	-.01
nSocCdnEmer	11.47	.00
nSoc financ	18.25	-.05
xnValLiqEI	10.09	-.00
CIBC Protected		
zIndUSProt	9.53	-.01
zIndCdnProt	11.04	-.06
zIndIntProt	6.73	-.10
zIndEquProt	9.90	-.03
zIndOblProt	9.48	—
CIBC Pt S Gest		
HCr Dyn	10.36	-.04
HCro Gest	10.25	-.03
HCr Eq Gest	10.17	-.03
HEquil Gest	10.11	-.02
HREER CrDyn	10.35	-.04
HREER CrEqu	10.20	-.03
HREER Cr Gs	10.26	-.03
HRev Pl Gst	10.03	-.02
HRev Gest	9.94	-.01
CIBC: Index		
nAsiePacInd	7.80	-.13
nIndMarcEme	9.02	.00
nIndNasdaq	4.58	-.09
nInObiCdnCT	10.02	-.00
nIndBoursUS	24.91	-.03
nIndObl Cdn	9.98	-.00
nIndObIInt	9.63	-.01
nInd cdn	15.40	-.08
nInd Euro	8.85	-.10
nInd intern	9.58	-.14
nREERIndEur	7.84	-.08
nREERIndInt	8.15	-.12
nREERIndNas	5.94	-.13
nREERInd US	11.53	-.01
nREERIndJap	5.41	-.13
Clarica Funds		
nAct AmCr	7.20	-.03
gAct AmCr A	7.24	-.03
nActCdnCr	12.73	-.05
gActCdnCr A	12.72	-.05
nAct Cdn Id	9.16	-.04
nAct Euro	9.28	-.08
gAct Euro A	9.34	-.08
gActCanSo A	14.48	-.02
gAc cr Al A	11.59	-.02
gActEtrSo A	15.83	-.00
nAl Act Cr	11.50	-.02
nAl Asia	7.87	-.00
nAl RessCdn	7.76	.04
nAm PetCp	9.24	-.07
gAm PetCp A	9.33	-.07
Amérifonds	12.22	.02
gAsia Al A	7.97	-.00
gAsie-Pac A	6.95	-.20
nAsie-Pac	6.93	-.20
gCr&DivSumA	15.78	.03
gCr RevSomA	13.89	-.01
nCroiss	10.99	-.00
gCroiss A	11.00	-.00
Divers 40	13.24	-.03
nIdActAmRER	9.00	.01
nIdAmTecRER	6.10	-.09
nIndEuroRER	7.80	-.10
nIndIntlRER	7.88	-.09
nIdJapRER	6.90	-.19
nInd Oblig	10.03	-.00
gObiCrtTrm	10.06	-.00
gObiCrtTrmA	10.05	-.00
nObl Mond	9.71	-.01
gObl Mond A	9.72	-.01
nObl Rnd Ei	9.96	.01
Oblig	11.37	-.00
gResCdnAl A	7.79	.04
nRevenu	10.27	-.00
gRevenu A	10.28	-.00
nSc&Tech Md	9.15	-.16
nSom AcCdn	14.38	-.02
nSom AcEtr	15.31	-.00
nSom Cr&Dv	16.08	.03
nSom Cr&Rv	13.52	-.01
nSup Amér	19.50	.02
gSup Amér A	19.66	.02
nSup Cr	15.29	-.02
nSup Div	14.37	-.04
nSup Hypo	10.28	-.06
nSup Intl _	12.91	-.13
nSup Mr Em	7.95	.02
gSup MarEmA	7.97	.02
nSup Oblig	11.03	-.00
nSup Spc	16.53	-.05
gSup sécu A	16.66	-.05
gSup Cr A	17.40	-.02
nSup Int A	13.25	-.13
gSup div A	14.59	-.04
gSup hypo A	10.39	-.06
nSup obl A	11.18	-.00
nVal GC Can	10.59	.01
nVal GC Mnd	10.86	-.06
Varifonds	15.29	-.05
nÉquil Cons	9.96	-.01
nÉquilibré	10.41	.01
CLARICA PORT		
ygAsie-Pac A	6.83	.10
ynAsie-Pac	6.84	.10
Clarington Cdn$		
oAct mond	14.78	-.12
oAct intl	12.48	-.11

TORONTO

COMMENT LIRE LES COTES FINANCIÈRES

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div Dividende par action sur une base annuelle.
C/B Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
Haut Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. Cours à l'arrêt des transactions.
Ch Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

EXPLICATION DES CODES

Bourse de Toronto et Montréal

p ou **o** Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z Lot brisé.
Wt ou **w** Bon de souscription (Warrant).
u Unités de capital-actions.
pr Action privilégiée.
ro Offre de droits.

Bourse CDNX

a Compagnie mature.
p Capital de risque.
Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g Dividende en dollars canadiens.
e Dividende extraordinaire.
t Dividende en action.
c Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i Paiement suspendu du dividende.
s Après fractionnement d'actions.
x Ex-dividende.
d Nouveau bas de l'année.
u Nouveau haut de l'année.
pf Action privilégiée.
Wt Bon de souscription.
v Suspension des transactions.
vi Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n Sans commission.
g Avec frais de rachat.
o Avec frais d'achat ou de rachat.
y Évaluation différée.
z Non disponible.
u En dollars américains.
x Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m Achat minimum de 150 000$.
— Institut des fonds d'investissement du Canada.
l Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa Valeur liquidative nette par action.

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A - B								
Acd sys		54	2.10	2.08	2.08	-0.17	4.25	1.26
AD Opt		181	4.60	4.45	4.59	0.09	5.15	1.80
ADB Sys o		582	0.44	0.40	0.43	-0.03	0.80	0.27
ADF Gr f		45	14.95	14.90	14.95	0.05	15.50	8.00
ADS Inc A		152	3.30	3.19	3.19	-0.11	3.75	0.76
Agf B F	0.24	1108	28.25	26.81	28.15	0.40	29.00	18.15
AIC Diver		6	31.16	31.16	31.16	-0.34	35.00	21.00
AIT adv		177	1.44	1.30	1.40	0.10	1.82	0.31
ALI Tech		671	37.20	36.15	36.15	-0.80	38.49	4.05
Amj camb		30	1.55	1.55	1.55	-0.05	2.85	1.40
AMR Tech		176	1.65	1.55	1.60		1.95	0.90
Art adv o		63	3.95	3.82	3.85	-0.19	7.25	3.30
AT plastics		169	1.97	1.90	1.92	-0.03	4.19	1.38
At T can		309	43.60	42.38	43.60	1.15	48.55	34.00
ATI tech		9157	22.40	21.55	21.91	-0.84	24.95	6.10
ATS Auto		462	19.00	18.35	18.51	0.26	29.05	12.61
Aastra T		39	19.00	18.75	18.75	-0.25	20.00	8.50
Aber dm		112	26.00	25.55	25.55	-0.36	27.00	12.25
Aberdeen	0.84	496	8.28	8.20	8.27	0.03	8.39	6.96
Abitibi C	0.40	18590	14.77	14.23	14.58	0.08	15.03	9.41
Accelio C		694	4.38	4.35	4.36	-0.02	4.53	1.50
Acetex		30	5.15	5.14	5.15	0.15	11.00	4.75
Acktion	0.50	116	21.15	20.00	21.00	1.25	21.15	15.10
Adherex o		685	0.47	0.45	0.46		1.45	0.28
Adrian o		12	0.09	0.09	0.09		0.16	0.05
Advantx o		290	0.29	0.29	0.29	-0.01	0.87	0.20
Aecon Gr	0.10	134	5.55	5.45	5.52	0.07	5.75	3.00
Aeterna f		449	8.00	7.81	7.95	-0.05	13.25	6.25
Afton o		86	0.98	0.94	0.94	-0.03	1.48	0.60
Agnico E	0.03	4973	18.70	18.26	18.56	0.31	20.85	9.45
Agrium	0.17	2915	15.46	14.75	15.38	0.69	21.00	13.78
AimGlobl		133	0.87	0.75	0.77	-0.08	4.32	0.57
Air Canada		14318	6.62	6.25	6.42	-0.14	10.70	1.64
Air Can a f		1916	4.65	4.16	4.40	-0.13	8.65	1.15
Airboss o		912	2.24	1.88	1.95	0.05	2.24	0.96
Akita A f	0.36	9	14.70	14.70	14.70	-0.08	16.00	10.40
AlarmF o		21	1.32	1.31	1.31	-0.01	1.45	0.72
Alt Energy	0.45	8556	68.75	68.12	68.52	-0.33	78.45	49.25
Alt Ener p	2.12	77	27.09	26.65	26.67	-0.18	28.50	25.80
Alcan	0.95	9702	65.48	63.00	64.90	1.02	73.88	46.20
Alcan C p	1.12	12	25.01	25.01	25.01		26.00	24.32
Alcatel c	0.43	200	24.20	23.62	23.88	-1.99	60.75	16.28
Aldeavisn o		100	0.21	0.21	0.21	-0.01	0.39	0.13
Algo Gr		2290	0.32	0.32	0.32	0.01	0.65	0.15
Algo Cent	1.00	5	42.50	42.00	42.50	0.50	42.50	21.75
Algoma St		194	3.30	3.01	3.25	0.05	5.00	2.25
Aliant	0.90	794	30.24	29.79	29.85	-0.61	38.00	26.51
Aliant 2 p	1.36	15	25.50	25.30	25.50	-0.10	26.00	24.26
Alimenta A		2	40.00	40.00	40.00	1.00	40.00	14.28
Alimenta B f		114	30.25	30.00	30.25	0.25	32.50	8.75
Allbanc Sp		40	48.00	47.03	47.37	-1.14	53.11	38.10
Allbanc Sp p	2.00	19	26.10	25.81	25.81		27.39	25.31
All Atl A		5	17.80	17.80	17.80	-0.20	28.00	13.14
All Atl Bf		75	17.72	17.50	17.72	0.27	23.00	13.38
Almaden		268	0.60	0.58	0.60		0.66	0.17
Altagas	0.21	152	7.30	7.20	7.30	0.10	8.00	4.60
Altarex o		2617	0.86	0.83	0.85	-0.02	4.02	0.56
Alternat o		472	0.37	0.35	0.35	-0.02	1.09	0.26
America o		16	0.44	0.44	0.44	-0.05	0.99	0.24
Am Leduc		31	0.35	0.35	0.35	0.02	0.65	0.21
Amica m		159	1.39	1.30	1.30	0.05	1.45	0.56
Amisk A	0.22	15	1.00	1.00	1.00		2.82	0.80
Amisk ser p	0.19	30	2.90	2.85	2.90	0.09	2.94	1.90
Amtele		135	2.16	2.14	2.15	0.09	3.70	1.50
Amves	0.24	42	21.99	21.26	21.27	-0.98	30.00	12.00
Andrs WA f	0.64	8	16.80	16.80	16.80	0.15	17.00	10.30
Angiotec		1172	73.65	73.11	73.50		92.00	45.03
AnorMed		211	4.28	4.12	4.12	-0.08	20.00	2.80
Anthem P		15	8.71	8.71	8.71	0.21	8.95	5.70
Antrim ene j		55	0.75	0.72	0.75	-0.05	1.65	0.55
Arbor B f	0.07	16	14.50	14.50	14.50		15.50	8.25
Arcis o		309	0.98	0.91	0.95	-0.03	2.99	0.80
Arctic Gr o		12350	1.64	1.58	1.61	0.09	1.64	0.50
Asbestos		72	3.00	3.00	3.00	0.37	27.00	2.50
Ashton		588	2.98	2.83	2.90	-0.07	4.65	0.49
Asia o		6044	0.18	0.15	0.18		1.05	0.14
Asia Pac r		14311	0.01	0.00	0.01		0.01	0.00
Aspen g o		27	0.50	0.50	0.50		2.50	0.45
Assante c		151	8.80	8.75	8.80	0.05	8.80	4.25
Astral A f	0.30	31	49.00	49.00	49.00	0.90	51.00	41.00
Atco I f	1.16	154	52.70	51.75	52.70	1.10	54.00	43.00
Atco 3 p	1.43	53	26.95	26.50	26.75	0.25	28.00	25.00
Atlantis Sy		604	0.76	0.72	0.74		3.50	0.15
Atna o		25	0.37	0.37	0.37		0.50	0.24
Aur Res		2376	4.35	4.25	4.30	-0.07	4.67	1.86
Aurado Ex o		10764	0.20	0.16	0.19		0.26	0.04
Aurizon o		673	0.60	0.57	0.57	-0.01	0.65	0.21
Automodu	0.28	437	5.26	5.25	5.25		5.26	3.00
Avcorp I		51	1.30	1.30	1.30		1.98	0.80
Axcan P		92	19.92	19.75	19.80	-0.40	23.40	12.55
Axia Net o		458	1.62	1.54	1.54	-0.06	2.33	0.82
Azcar Tec		13	0.28	0.28	0.28	-0.02	1.09	0.20
Azco Mng o		56	1.50	1.50	1.50		1.51	0.55
B Split		21	21.90	20.00	21.50	-0.40	53.00	17.50
B Split p	3.88	2	26.55	26.55	26.55	-0.44	28.50	25.51
B Split II		30	16.44	16.00	16.00	-0.08	23.20	13.65
B Split IIp	1.09	1	18.54	18.54	18.54		19.00	18.11
B2B Tr		325	11.90	11.60	11.90	0.30	11.90	6.95
BCE Emer		1130	29.90	29.20	29.40	-0.60	47.50	20.52
BCE Inc	1.20	15654	34.25	33.85	34.19	0.07	42.10	32.25
BCS AA p	1.36	57	25.35	25.05	25.35	0.15	25.50	25.05
BCE I P	1.60	30	25.75	25.66	25.75	0.09	26.45	25.10
Bce i r	1.54	8	25.90	25.89	25.89	-0.11	27.50	25.50
BCE I S	0.86	384	24.75	24.65	24.75		25.25	23.95
BC Gas	1.32	389	36.22	36.00	36.14	0.29	36.88	30.10
BFS Ent o		85	0.55	0.39	0.50	0.20	0.55	0.25
BMTC A f	0.21	27	22.00	21.50	21.50	-0.72	22.22	8.25
BNN Invst		16	16.95	16.36	16.95	0.59	16.95	8.00
BNN Sp p	1.56	24	25.90	25.70	25.90	0.20	26.50	25.05
BPO Ppty		340	24.50	23.90	23.90	-0.35	25.95	14.50
BW Tech o		57	19.90	19.50	19.50	-0.05	21.00	8.30
Badger		190	1.30	1.23	1.23		2.00	1.05
BakBone		4806	2.58	2.33	2.58	0.03	6.76	0.86
Ballard		1480	49.40	48.00	49.05	-0.35	99.00	22.00
Band ore o		292	0.58	0.54	0.57	-0.04	1.27	0.35
Bank Mtl	1.20	11592	36.75	35.75	36.25	0.10	44.10	32.75
Bk Mtl 3p	1.38	6	27.00	26.85	26.85		27.20	25.01
BkMtl b4	1.20	2	25.65	25.65	25.65		26.40	24.25
BkMtl b 5	1.32	98	25.15	24.70	25.15	0.44	25.50	22.60
Bk Mtl b6	1.18	1	25.55	25.55	25.55	-0.15	26.50	24.00
Bank N S	1.48	12935	50.41	49.90	50.30	-0.31	52.25	37.30
Bk NS 6p	1.78		0.00	0.00	0.00		26.99	25.50
Bk NS 7p	1.77	5	26.75	26.75	26.75	0.25	27.60	26.10
Bk NS 8p	1.75	33	27.25	27.09	27.09	-0.16	28.20	26.54
Bk NS 11p	1.50	37	27.35	27.00	27.00	-0.40	28.00	26.00
BK NS 12 P	1.31	93	24.58	24.41	24.55	0.10	25.10	22.50
Barick gld	0.34	18849	28.75	28.11	28.36	0.41	31.20	21.65
Basis100 o		746	3.70	3.65	3.66	0.01	4.69	1.10
Battery		643	0.28	0.26	0.26		0.49	0.12
Baytex		1797	6.25	6.10	6.15	-0.10	13.75	3.00
Belair e o		1588	2.24	2.01	2.05	-0.10	4.96	1.61
Bell c 17p	1.31	15	25.75	25.55	25.55	0.24	26.25	24.00
Bell c 19p	1.38	3	25.80	25.80	25.80	0.25	27.00	24.51
Bell C Intl		19323						
		4	0.16	0.14	0.15	-0.01	24.30	0.08
Belzberg o		605	5.35	5.25	5.25		10.60	3.00
Bema Gl o		2553	0.79	0.77	0.78	0.02	0.88	0.30
Benet E o		934	22.42	19.95	19.95	-2.65	25.25	3.40
Benvest C f		1000	2.39	2.35	2.35	-0.65	3.10	2.35
Best Pac		282	1.15	1.08	1.09	-0.04	1.60	0.78
Big Rock		8	5.10	4.95	4.95	-0.35	5.75	4.00
Biomira		261	5.99	5.85	5.97	0.05	14.80	5.22
Bioniche o		65	3.20	3.15	3.20	0.02	3.70	2.05
Bioscrypt		497	1.68	1.55	1.68	0.07	3.50	1.00
Biovail C		2247	76.31	74.00	74.91	-0.08	91.00	45.80
Birim A o		205	0.30	0.30	0.30		0.35	0.15
Bl Hawk o		950	0.12	0.11	0.11		0.19	0.07
Blk Swan		129	0.16	0.16	0.16	-0.01	0.34	0.14
BlkRock o		1009	2.34	2.20	2.20	-0.09	2.38	0.81
Boardwl	0.05	310	13.02	12.75	13.02	0.22	13.45	10.05
Bocenor Gr		20	0.90	0.90	0.90		1.04	0.31
Boliden		101	7.00	6.90	7.00	0.10	7.90	0.17
Bombdr A	0.18	719	14.85	14.20	14.35	-0.41	24.60	9.25
Bombdr B f	0.18	55621	14.84	14.13	14.23	-0.52	24.65	9.19
Bmbdr 2 p	1.37	76	23.90	23.75	23.75		26.50	22.00
Bmbdr 4 p		363	24.99	24.80	24.90	0.05	25.25	24.61
Bonavist		1371	30.10	29.75	29.75	-0.51	34.75	21.75
Boomrng o		266	2.30	2.20	2.20	-0.10	4.35	1.85
Boralx I A		265	8.32	7.77	8.00	-0.25	11.95	5.48
Bovar A	0.20	400	0.07	0.07	0.07	0.01	0.30	0.04
Bow Val j		1380	1.40	1.35	1.35		1.85	0.88
Bowater C	1.21	2	82.05	81.75	82.05	0.51	85.49	65.00
Boyd Gr Ao		63	1.80	1.72	1.72	-0.03	2.40	1.01
Bradst A f		100	0.84	0.81	0.84	0.04	2.00	0.21
Brmptn A f		39	13.50	13.05	13.05	-0.45	13.75	5.70
Brascad B	3.15	2	43.15	43.15	43.15	-0.05	44.00	42.00
Brascan a	1.00	4227	32.55	32.06	32.40		33.28	22.10
Brascan 2	0.66	30	18.59	18.50	18.50		18.75	16.00
Brascan 9		362	25.60	25.06	25.60	0.60	26.00	23.75
Brascan 10	1.43	60	26.19	25.96	26.19	0.19	26.44	24.75
Brascn 8.35	2.08	66	26.25	26.00	26.15		26.35	24.40
Breakwtr		449	0.34	0.32	0.32		1.65	0.14
Brik Brw o		65	0.47	0.47	0.47		0.75	0.30
Bridge.C o		36	4.60	4.55	4.60	0.05	4.75	1.25
Brocker o		8	1.42	1.42	1.42		2.80	0.20
Brookfld P	0.63	1408	29.78	29.54	29.76	0.06	31.90	24.32
Budd Can		3	9.55	9.55	9.55	0.05	11.75	7.00
Buhler	0.11	10	4.01	4.01	4.01	-0.06	4.21	3.20
Burntsnd		528	2.20	2.10	2.18	0.03	4.00	1.25
Bushmil o		5	1.03	1.03	1.03	-0.12	2.59	1.00
C								
CAE	0.12	19733	10.50	10.17	10.25	-0.24	15.45	7.35
CCL B f	0.32	305	16.50	16.15	16.35	0.11	16.95	8.35
CE Frankl		10	4.03	4.03	4.03	0.09	6.24	2.62
CFM Corp		86	15.45	14.99	15.21	-0.28	15.90	7.50
CGI A f		4944	11.30	10.85	11.24	-0.26	12.89	5.01
CHC H a f	0.11	325	25.10	24.25	25.10	0.45	25.10	12.25
CI Fund	0.12	1801	12.53	12.10	12.53	-0.08	16.00	8.05
CP Holdrs	0.32	66	68.89	68.11	68.28	-0.28	69.95	47.81
CP Ships	0.25	2644	19.00	17.90	18.65	0.30	19.49	9.41
CPI Plast o		7	4.95	4.25	4.95	0.70	6.75	3.00
CRS Robot		3139	5.70	5.69	5.69		5.75	2.36
CSI wrlss o		369	3.00	2.85	2.95	-0.05	3.97	1.05
Cable Sat f		578	5.05	4.96	4.96	-0.09	6.95	3.25
Calader o		457	0.20	0.19	0.19		0.22	0.06
Caldwel A f		132	1.45	1.36	1.45	0.05	2.00	0.85
Caledonia		1050	0.11	0.10	0.11	0.01	0.14	0.03
Calian tech		75	3.40	3.30	3.40	0.09	3.60	1.85
CallNet		82	0.47	0.47	0.47		1.65	0.32
CallNet B f		545	0.44	0.42	0.43	-0.01	1.40	0.19
Calpine		212	20.99	18.80	18.95	-1.90	87.70	10.50
Cambior	0.07	3145	1.63	1.55	1.61	0.11	1.64	0.48
Cameco	0.50	900	47.50	46.00	47.50	1.16	48.65	27.75
Camp Res		249	0.65	0.61	0.62	-0.03	1.05	0.26
Can Ban A	0.62	10	48.50	48.50	48.50	-1.81	51.61	39.00
Can Ban p	1.36	13	26.20	25.92	25.92	-0.28	27.00	25.00
Can Bread	0.24	16	21.25	20.15	20.95	0.05	21.90	11.25
Can Life F	0.60	677	41.15	40.55	40.85	-0.61	47.91	38.10
Can life p	1.56	76	26.65	26.50	26.60	0.15	27.00	25.00
CS Pete		56	7.00	6.64	7.00	0.37	15.00	5.65
Canadex		150	2.55	2.55	2.55	0.05	2.85	1.20
CBk note		127	2.50	2.30	2.50	0.20	2.50	1.00
Cdn Crude		357	9.65	9.00	9.65	0.55	9.65	5.30
C 88 Eng		12673	2.24	2.15	2.20		3.90	1.63
Cdn fin	0.13	12	33.70	33.70	33.70	-0.06	34.60	25.25
Cdn fin a	0.88	10	15.30	15.15	15.15	-0.20	16.05	14.85
CG Invest	0.49	119	9.57	9.40	9.52	0.01	9.70	7.75
C hydro		176	2.49	2.40	2.45	-0.02	3.45	1.76
CI Bk Com	1.64	14743	53.75	53.00	53.25	-0.66	57.15	45.00
CIBC 15	1.41	175	27.15	26.88	27.14		27.35	25.40
CIBC 17	1.36	5	26.42	26.42	26.42	-0.08	27.00	25.03
CIBC 18	1.37	71	25.19	24.85	24.85	-0.02	26.00	23.02
CIBC 19	1.23	34	25.85	25.60	25.60	-0.25	26.25	23.35
CIBC 21	1.50	20	28.14	27.86	28.14	0.24	28.40	25.96
CIBC 23	1.32	20	26.60	26.35	26.35	-0.25	26.95	24.50
CIBC 24	1.50	177	26.10	25.85	26.00	0.15	26.25	24.90
C Medical		43	27.80	27.40	27.80		28.00	16.50
CN Rail	0.86	2948	80.98	78.45	78.86	-1.74	85.53	51.00
Cdn Nat Res	0.42	2517	49.00	47.75	48.50	-0.26	52.35	35.90
CP Rail	0.25	7498	34.13	33.55	33.95	0.04	36.00	20.00
C Superior o		2599	1.66	1.52	1.60	0.08	1.80	1.17
Cdn Tire	0.40	2	40.49	40.49	40.49	0.04	46.00	30.45
CTire A f	0.40	1624	27.80	27.30	27.38	-0.02	28.20	18.50
CUtil A f	1.96	117	56.52	56.00	56.30	-0.50	57.10	47.31
C Util B	1.96	10	56.00	56.00	56.00	-0.87	56.87	47.25
CUtil ser s	1.65	30	25.00	25.00	25.00		27.70	25.00
Cdn Ws Bk	0.40	180	27.90	27.75	27.75	-0.15	30.50	23.25
Cdn Z o		175	0.29	0.28	0.29		0.38	0.12
Canam A f	0.16	258	8.20	8.06	8.15	0.03	10.00	7.05
Canarc o		111	0.25	0.23	0.23	-0.02	0.35	0.09
Cancor o		250	0.32	0.30	0.30	-0.02	0.46	0.05
Canfor	0.26	612	10.85	10.49	10.75	-0.04	12.60	8.08
Cangene		103	9.60	9.50	9.55	-0.15	10.35	5.30
Canlan Ice		120	0.07	0.07	0.07	-0.01	0.09	0.01
Canwst n v	0.30	15	13.41	13.30	13.41	-0.14	16.04	8.61
Canwest G f	0.30	245	13.55	13.23	13.47	0.12	15.64	8.40
Cap Gain y	2.50	25	26.50	26.20	26.20	-0.65	27.50	23.25
Cap Gain e	1.05	34	15.35	15.05	15.20	0.19	16.00	14.40
Cara	0.16	16	7.60	7.50	7.60	0.15	8.33	4.95
Cara A f	0.16	34	5.95	5.90	5.95	0.24	6.52	4.10
Cardiom o		832	0.80	0.75	0.77	-0.03	1.30	0.40
Cars4u o		85	0.61	0.60	0.60	-0.01	0.70	0.20
Cascades I	0.12	856	13.85	13.75	13.84	-0.01	13.99	6.45
Cassiar o		175	0.12	0.10	0.12		0.55	0.09
Cathedrl o		555	1.08	1.00	1.08	0.08	1.64	0.75
Cavell En		774	0.90	0.85	0.90	0.02	1.40	0.66
Cedara sft		535	2.20	2.12	2.18	-0.02	2.69	0.36
Celestica		13266	62.40	60.65	61.25	-2.85	97.50	32.42
Cell Loc o		902	2.45	2.15	2.20	-0.25	3.70	0.38
Centrinty		127	2.40	2.33	2.35	-0.01	16.65	0.38
Centurion o		70	0.51	0.50	0.50		0.78	0.32
Certicom		1051	3.40	3.05	3.24	-0.10	17.34	1.68
Chain e o		590	1.13	1.11	1.13	-0.01	1.20	0.51
Chateau A f	0.40		0.00	0.00	0.00		7.00	2.75
Chemtr u	1.08	372	13.99	13.80	13.85		14.20	10.00
Chesbar o		710	0.17	0.15	0.17	0.01	0.20	0.06
Chromo o		1	1.85	1.85	1.85	-0.15	5.50	1.48
CHUM	0.22	1	61.00	61.00	61.00	-1.90	72.00	50.00
Churchill		140	3.71	3.65	3.65	-0.06	3.90	2.05
Cinram	0.08	1304	8.05	7.80	8.00	-0.07	8.45	2.10
Circa o		149	1.17	1.10	1.10	0.01	1.70	0.71
Circuit W		40	1.52	1.50	1.50		3.38	1.35
Clairvest	0.10	709	6.75	6.30	6.30	-0.65	6.95	3.50
Clarica	0.88	5303	50.94	50.10	50.35	-0.65	54.19	36.50
Clarica p	1.62	50	26.50	26.50	26.50		27.50	26.25
Clarke I	0.30	4	8.90	8.90	8.90	0.25	9.00	6.13
Claude R		997	0.84	0.81	0.84	0.02	1.00	0.46
Clublink	0.10	21	6.60	6.50	6.50		6.70	5.00
Co Oper A	1.43	10	24.14	23.95	23.95	-0.20	25.30	23.03
Co Steel		1395	3.44	3.33	3.44	0.03	7.95	1.25
Cogco cble f		52	21.50	20.85	21.25	0.15	32.75	18.30
Cogeco f	0.21	18	20.45	20.00	20.45	0.42	29.90	16.75
Cognicase		1315	10.00	9.90	9.92	-0.08	11.29	3.41
Cognos		5325	48.62	46.42	46.85	-0.75	48.62	16.15
Collicutt		41	3.90	3.50	3.50	-0.38	8.00	3.50
Com Dev		703	3.30	3.12	3.30	0.06	10.35	1.80
Comaplx		80	1.05	1.05	1.05	0.05	1.35	0.66
Comunic o		30	0.74	0.74	0.74	0.04

CDNX

Volume	36 638 169
Fermeture	1157 85
Variation	−5 00

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A - B					
A&B Geoscien	485	0.32	0.23	0.32	0.12
A.O.G Air Su	60	0.09	0.09	0.09	
Aavdex Corp. y	2000	0.05	0.05	0.05	0.01
Abingdon Exp	400	0.14	0.13	0.14	0.04
Abitibi Mng	500	0.04	0.04	0.04	
Absolute Swr a	26	0.40	0.40	0.40	
AC Egy Inc	60	0.07	0.07	0.07	-0.02
Adamas Res t	90	0.03	0.03	0.03	
Admiral Bay	45	0.16	0.15	0.16	0.01
Adulis Res	Z1				
Adv Link Inc	80	0.15	0.15	0.15	-0.02
Afri-Can a	840	0.29	0.28	0.29	
African Mtls	450	0.25	0.25	0.25	
African Sky	395	0.15	0.14	0.15	0.01
Airedale p	200	0.16	0.10	0.16	0.07
Airline Trng	200	0.10	0.10	0.10	-0.02
Akrokeri-Ash y	50	0.15	0.15	0.15	0.02
Alamos Mnrls a	175	0.39	0.36	0.39	0.06
Alchemy Vens	50	0.49	0.48	0.48	-0.01
Allegiance y	56	0.14	0.14	0.14	
Allican	57	0.50	0.46	0.46	-0.04
Allnet Secom	625	0.15	0.15	0.15	-0.01
Aloak Corp.	105	0.04	0.04	0.04	0.01
Alpha Gld Cp	Z5				
AltaCanada	55	0.22	0.22	0.22	0.02
Altachem	183	2.40	2.25	2.25	-0.10
Altai Ress I	Z5				
Amarc Res	300	0.60	0.60	0.60	
Amblin Techs t	Z1				
Amern Bonanz	10042	0.12	0.10	0.12	0.02
Amern Gld	10	0.30	0.30	0.30	
Amern Natura	204	0.63	0.60	0.60	-0.05
AMI Res Inc	110	0.40	0.40	0.40	-0.03
Anatolia US y	335	0.48	0.46	0.47	0.04
Andean Amern a	1022	0.64	0.60	0.64	0.04
Andromed a	27	2.85	2.80	2.80	-0.05
Anglo Mnrls	500	0.06	0.05	0.05	-0.01
Anglo Swiss	90	0.07	0.07	0.07	0.01
Angoss Sftwr	215	0.30	0.28	0.30	-0.05
Anitech Entp	110	0.25	0.25	0.25	
Anooraq Res a	200	0.55	0.55	0.55	
Antoro	1190	0.24	0.21	0.23	0.05
Anvil Res	50	0.07	0.07	0.07	0.02
Appal a	250	0.13	0.13	0.13	0.01
Appareo Sftw	280	0.53	0.52	0.53	-0.02
Appareo Sftw	190	0.03	0.03	0.03	-0.01
Applied Gami	70	0.03	0.03	0.03	-0.01
Applied Tera a	65	1.43	1.43	1.43	-0.05
Aquest Expls	50	0.36	0.36	0.36	0.01
Arbour Egy p	110	0.40	0.40	0.40	-0.05
Arctic Star	1925	0.48	0.40	0.40	-0.11
Arctic wt	50	0.26	0.25	0.25	-0.05
Argonauts Gp a	278	4.00	3.90	3.90	-0.10
Arius Resh y	73	2.65	2.65	2.65	-0.10
Arizona Star a	139	1.05	0.92	1.05	0.05
Arlington Oi	170	0.15	0.14	0.14	-0.03
Arrowhead Wa	140	0.11	0.09	0.09	0.01
Arta Entprs p	169	0.18	0.15	0.15	0.05
ASC Inds Ltd t	Z1				
Ascot Energy a	620	0.45	0.45	0.45	
Ascot Res	200	0.17	0.16	0.16	
Asian TV y	40	0.26	0.26	0.26	0.05
Astaware Tec	247	0.05	0.04	0.04	
Atacama Mnrl a	25	0.77	0.75	0.75	-0.03
Atlantic Sys y	65	0.27	0.21	0.21	-0.04
Atlas Egy a	1265	1.72	1.70	1.70	-0.02
Audiotech He a	550	0.19	0.19	0.19	-0.01
Augusta Res y	930	0.21	0.19	0.20	
Augyva	Z10				
Aurcana Corp	100	0.16	0.16	0.16	
Auriginor t	140	0.07	0.07	0.07	
Aurogin Res	30	0.08	0.08	0.08	-0.02
Aurora Plati a	99	2.75	2.51	2.55	-0.10
Avalanche	10	0.03	0.03	0.03	-0.01
Avalon Vens a	120	0.24	0.24	0.24	
Avance Ven	6	0.13	0.13	0.13	-0.02
Avante Techs	700	0.04	0.03	0.03	-0.01
Avcan Sys	74	0.24	0.21	0.21	-0.03
Aventura Egy	375	0.44	0.41	0.44	0.03
AVI Software	35	1.31	1.31	1.31	-0.03
Avino S & G	5	0.51	0.51	0.51	0.10
AVL Info y	320	0.12	0.11	0.12	-0.01
Axion Comms	60	0.12	0.12	0.12	
AXMIN Inc	10	0.30	0.30	0.30	
Ayotte Music	175	0.20	0.19	0.19	-0.01
Azure	901	0.90	0.84	0.90	0.02
B2B Solution p	10	0.07	0.07	0.07	
BacTech Envi y	29	0.53	0.53	0.53	0.02
Ballad Vens	67	0.09	0.08	0.08	-0.02
Banro Corp y	300	1.41	1.38	1.38	-0.03
Barker Mnrls	130	0.34	0.33	0.34	
Bay Eqty Inc	247	0.40	0.40	0.40	
Bayfield Ven	60	0.13	0.13	0.13	
BCY Lifescs	300	0.19	0.19	0.19	-0.01
Bearcat Expl	60	0.36	0.36	0.36	
Beau Pre Exp	75	0.13	0.12	0.13	
Bell Coast	515	0.27	0.27	0.27	
Belmont Res	390	0.06	0.05	0.05	-0.01
Berwick Reti	20	0.60	0.60	0.60	
Betacom Corp y	19	0.36	0.36	0.36	-0.02
Big Val	130	0.05	0.05	0.05	0.01
Bioenvelop	169	0.49	0.41	0.45	-0.04
Biolix Corp	Z2				
Biomax Techs	200	0.04	0.03	0.04	0.01
BIOMS Med a	30	4.48	4.38	4.45	-0.04
Biophage Pha	65	0.85	0.85	0.85	
Biotech	180	0.14	0.13	0.13	-0.01
Bioteq	130	0.56	0.55	0.55	-0.05
Bioxel	90	0.88	0.84	0.84	-0.01
Birch Mtn	268	0.58	0.56	0.57	-0.04
Bitterroot	60	0.08	0.08	0.08	-0.02
Blackstrap H	30	0.17	0.17	0.17	0.01
Blue Emerald t	60	0.03	0.03	0.03	0.01
Blue Lagoon	10	0.10	0.10	0.10	
BM Dcorp a	Z1				
Bolt Egy Ltd a	260	0.79	0.74	0.79	0.05
Book4Golf.co a	28	0.03	0.03	0.03	-0.02
Bookfortrave	100	0.02	0.02	0.02	
Boulder Mng y	230	0.24	0.23	0.23	0.02
BPI Inds Inc	441	2.05	1.93	1.94	-0.12
Braiden Res	26	0.04	0.03	0.04	0.01
Branchez	10	0.08	0.08	0.08	0.02
Brasilca Mng a	50	0.16	0.15	0.16	
Breckenridge	150	0.02	0.02	0.02	0.01
Breckenridge y	100	0.01	0.01	0.01	
Brett Res	160	0.05	0.05	0.05	-0.02
Bright Star	360	0.42	0.39	0.41	0.01
Brooklyn Egy	22	0.84	0.84	0.84	-0.02
Buffalo US y	1240	0.05	0.03	0.05	0.01
Burcon Nutra	10	2.00	2.00	2.00	
C					
C-Com Satell a	100	0.16	0.16	0.16	-0.01
Cabo Mng Cp	430	0.09	0.07	0.09	0.01
Cachet Entpr	50	0.47	0.47	0.47	-0.08
Caesars Expl	240	0.07	0.06	0.06	
Calcitech	825	0.67	0.67	0.67	-0.01
Callinan Mns a	500	0.19	0.16	0.16	-0.03
Camphor Vens a	335	0.20	0.20	0.20	0.02
Campion Res	40	1.85	1.85	1.85	0.10
Canabrava a	620	0.37	0.33	0.33	-0.02
CanAlaska a	200	0.18	0.18	0.18	
Cancoil Inte a	1432	0.87	0.82	0.82	-0.04
Candente Res	370	0.32	0.30	0.32	0.02
Canico Res a	9	1.95	1.95	1.95	0.09
Canley Devs t	Z3				
Cantex Mn De a	2695	0.08	0.07	0.08	0.01
Canyon Crk	100	0.03	0.03	0.03	
Cap Alliance	250	0.32	0.31	0.31	-0.01
Captech Mult a	205	0.16	0.15	0.15	-0.01
Carbite Golf a	Z1				
Carbiz.com	311	0.13	0.12	0.12	
CardioComm	61	0.30	0.30	0.30	
CareerExch	200	0.26	0.25	0.26	0.02
Carfinco Inc y	25	0.42	0.42	0.42	0.01
CaribGld Res	250	0.11	0.11	0.11	
Carma Finl y	290	0.33	0.31	0.32	0.02
Carmanah	190	0.67	0.60	0.67	0.07
Cartier Part a	595	0.59	0.58	0.59	
Case Res Inc a	180	0.70	0.64	0.70	0.05
Cassidy Gld	95	0.20	0.20	0.20	-0.02
Castle Metal	18	0.03	0.03	0.03	-0.01
Castlerock p	100	0.30	0.26	0.30	0.05
Catalina Egy	256	0.15	0.10	0.10	-0.05
Caussa Cap t	280	0.03	0.02	0.02	
CCPC Biotech p	10	0.15	0.15	0.15	
Cda Payphone	70	0.11	0.11	0.11	-0.01
Cda's Choice	250	0.07	0.06	0.06	
CDK Svcs Ltd	10	0.25	0.25	0.25	
Cdn Imperial	987	0.36	0.34	0.36	
Cdn Mtls Exp	400	0.28	0.26	0.28	
Cdn Rocky	90	0.72	0.72	0.72	0.02
Cdn Rylties	50	0.69	0.69	0.69	0.05
Cdn Spooner	300	0.15	0.15	0.15	-0.02
Cdn Spooner	500	0.06	0.05	0.05	-0.01
Ceapro Inc	30	0.15	0.15	0.15	0.03
Ced-Or Corp	120	0.39	0.38	0.38	
Celtic Mnrls	375	0.20	0.17	0.17	0.01
Cencotech a	100	0.40	0.40	0.40	0.01
Cenosis	5	0.10	0.10	0.10	
Cervus Corp a	1	3.00	3.00	3.00	0.45
CFS Intl Inc a	119	1.00	1.00	1.00	-0.05
CGX Egy US	150	0.40	0.38	0.40	0.02
Chartwell a	80	1.58	1.55	1.55	-0.02
China Vens a	31	0.05	0.05	0.05	0.01
Chinook Egy	70	0.30	0.30	0.30	
Choice Res t	Z3				
Cie-Nergy Pl	30	0.10	0.10	0.10	
Cigar Oil &	100	0.60	0.55	0.60	
Cimatec	1975	0.17	0.15	0.17	0.02
Citotech Sys	78	0.49	0.48	0.49	
Clearview	1835	0.24	0.19	0.22	-0.03
Clemex A a	40	0.26	0.25	0.25	
ClickHouse	600	0.05	0.04	0.05	0.01
CME Telemetr y	90	0.70	0.65	0.65	-0.05
Cmptr Modell a	20	1.06	1.06	1.06	0.06
Coldswitch	256	0.30	0.28	0.30	
Comm Cons	488	2.25	2.00	2.11	-0.16
Commerce Res	54	0.18	0.18	0.18	0.01
Compressario	65	0.55	0.45	0.55	0.48
Conac Sftwr	290	0.11	0.10	0.11	
Concept Wire	55	0.06	0.06	0.06	
Connacher	115	0.30	0.29	0.30	0.04
Conquest Res y	720	0.06	0.05	0.05	-0.06
Cons Abaddon	Z2				
Cons Ecoprog	110	0.20	0.18	0.20	-0.06
Cons EnviroW a	215	0.76	0.75	0.75	
Cons Excell	200	0.13	0.13	0.13	-0.01
Cons Firstfd	7	0.16	0.16	0.16	-0.01
Cons Gld Win	10540	0.10	0.06	0.10	0.03
Cons Gldn Th t	100	0.12	0.09	0.09	
Cons Global	50	0.09	0.09	0.09	-0.03
Cons Jaba	Z2				
Cons Maymac	175	0.22	0.20	0.20	-0.02
Cons Odyssey	180	0.14	0.14	0.14	
Cons Pac Bay	6	0.12	0.12	0.12	-0.03
Cons Spire	Z5				
Contin pr	200	0.15	0.15	0.15	-0.02
Contl Ridge	25	0.25	0.25	0.25	0.02
Copper Creek	470	0.22	0.21	0.22	-0.02
Copper Ridge	250	0.04	0.04	0.04	
Coral Gld Cp a	290	0.20	0.17	0.18	-0.02
Corsair Expl a	131	2.55	2.45	2.45	-0.05
Coventry p	135	0.19	0.13	0.13	-0.01
Coyotenet	130	0.24	0.23	0.24	
Crescent A a	254	2.10	2.02	2.02	-0.08
Crispin Egy a	180	0.30	0.28	0.28	-0.02
CRMnet.com y	200	0.22	0.21	0.21	-0.01
Cryopak Inds	274	1.17	1.11	1.15	-0.02
CSM Sys Corp a	16	0.06	0.06	0.06	0.01
Cubacan Expl	504	0.03	0.03	0.03	0.01
Cubix Invts a	20462	0.95	0.76	0.91	0.16
CV Techs Inc	134	0.08	0.08	0.08	-0.01
Cvalley.a	190	0.85	0.75	0.85	0.10
Cybersurf Cp	210	0.20	0.20	0.20	
D - F					
Dancing Star	139	0.31	0.29	0.29	0.01
Daren Inds	70	0.05	0.05	0.05	0.01
Darnley Bay a	225	0.17	0.16	0.17	-0.02
Dasher	200	0.10	0.09	0.10	
DataWave Sys	260	0.27	0.26	0.26	-0.04
Datinvest t	150	0.22	0.22	0.22	
Dba Telecom t	60	0.01	0.01	0.01	
Decade Intl t	1050	0.02	0.02	0.02	
Delta Sys S	10	1.10	1.10	1.10	0.20
Denstone Ven	100	0.10	0.10	0.10	-0.02
Derek Res Cp	258	0.25	0.24	0.25	0.02
Detector Exp	5	0.60	0.60	0.60	
Dia Bras	200	0.23	0.22	0.23	0.03
Diadm	100	0.06	0.06	0.06	-0.01
Diagem Intl	15	0.19	0.19	0.19	-0.03
Diagnos Inc	200	0.14	0.14	0.14	-0.01
Diamcor Mng	310	0.16	0.16	0.16	0.01
Diamondex a	20	0.90	0.90	0.90	0.05
Dianor a	2230	0.27	0.25	0.25	
Digital Nerv p	25	0.19	0.19	0.19	
DiscFactorie	2000	0.06	0.06	0.06	-0.02
Discovery a	220	0.18	0.17	0.17	-0.01
Divcom Techs	300	0.18	0.18	0.18	
Diversified	138	0.80	0.75	0.80	0.01
Diversity Cp	50	0.01	0.01	0.01	-0.01
Donner Mnrls a	919	0.43	0.41	0.42	-0.01
Doreal Egy	30	0.03	0.03	0.03	
Doublestar	75	0.38	0.32	0.38	
DPC BioScs y t	Z2				
DRC Res Corp a	19	4.70	4.63	4.70	0.10
Driver Egy p	5	0.30	0.30	0.30	-0.14
DSI Datotech	60	0.50	0.50	0.50	0.02
DTI Dental	50	0.94	0.89	0.94	0.04
Dumont Nickl a	50	0.09	0.09	0.09	0.01
Dura Prods y t	10	0.08	0.08	0.08	
DXStorm.com	94	1.53	1.51	1.53	0.04
Dynacor Inc	1062	0.28	0.26	0.26	-0.01
Dynamic Cap p	170	0.30	0.25	0.30	
Dynastar Inc	10	0.05	0.05	0.05	-0.05
Dynex Power	12	0.84	0.84	0.84	-0.01
E Side Cap p	15	0.15	0.15	0.15	
E-Tronics a	185	0.65	0.55	0.65	0.17
E21 Grp Inc y	300	0.05	0.05	0.05	-0.01
Earthworks	205	0.51	0.50	0.50	-0.05
East West	100	0.11	0.11	0.11	
Easton Mnrls	470	0.03	0.03	0.03	-0.05
Ecstall Mng	100	0.06	0.06	0.06	
Egy Vision S	86	0.43	0.42	0.42	-0.05
Elec Mail Co	26	0.22	0.22	0.22	
ElectroBusin	74	0.10	0.10	0.10	-0.05
EMedia Ntwks	176	0.17	0.15	0.17	-0.01
Emerald Bay	40	0.20	0.20	0.20	0.02
Emercor	12	0.13	0.13	0.13	-0.01
Emerging Afr y	100	0.19	0.19	0.19	
eMobile Data	145	0.37	0.30	0.30	-0.05
EMR Microwav	110	0.04	0.04	0.04	0.01
eNblast Prod y	3535	0.06	0.04	0.04	-0.01
EnerVision y	35	0.24	0.24	0.24	0.07
Engineering. a	192	0.50	0.50	0.50	0.05
Entree Res I	40	0.15	0.15	0.15	0.05
Enviro Wast y	340	0.38	0.37	0.37	-0.05
Envro App Rs	1657	0.52	0.44	0.44	-0.09
EnWave Corp	120	0.02	0.02	0.02	
Epic Egy Inc	50	0.05	0.05	0.05	0.01
Epic O&G Ltd	50	0.12	0.12	0.12	
EPICentrix	214	0.09	0.09	0.09	
Epicore Bio	100	0.03	0.03	0.03	
Erin Ventr	333	0.38	0.31	0.31	-0.02
Essex Res Cp t	780	0.02	0.02	0.02	
eStation Net y	Z4				
Eurasia Gld a	100	0.04	0.04	0.04	0.01
Euro-Net Inv y	40	0.04	0.04	0.04	0.02
European Gld a	129	3.50	3.40	3.40	
EuroZinc Mng a	15	0.13	0.13	0.13	
Excellon Res	1630	0.31	0.28	0.31	0.04
Exclamation	62	0.30	0.28	0.30	
EXP Res Ltd	130	0.06	0.06	0.06	
Expatriate a	180	0.12	0.11	0.11	0.02
Extreme CCTV a	62	2.65	2.36	2.40	-0.25
Extreme Egy	10	0.10	0.10	0.10	-0.05
Fairmile Gld	100	0.15	0.15	0.15	0.04
Falcon Vens	260	0.08	0.06	0.06	-0.01
Fareport Cap y	Z1				
FAS Intl Ltd	111	0.05	0.04	0.04	-0.01
Fbeach	42	2.00	1.85	2.00	
Fifty-Plus	70	0.05	0.05	0.05	-0.02
Finline Tech	60	0.28	0.27	0.27	-0.01
Fintech RT	210	0.03	0.02	0.02	-0.01
Firelight Cp	100	0.23	0.23	0.23	-0.03
First Echelo	958	0.47	0.38	0.39	-0.08
First Gwater	110	0.09	0.09	0.09	
First Lab	550	0.10	0.10	0.10	0.01
First Narrow	220	0.24	0.16	0.24	0.01
First Point	230	0.30	0.29	0.30	0.01
First Star	95	0.13	0.13	0.13	
First Telecm t	145	0.08	0.06	0.08	0.01
FirstWeb	170	0.14	0.07	0.14	0.07
Flag Rs 85 A	200	0.18	0.15	0.15	-0.05
Flowing Crp	175	0.25	0.25	0.25	0.05
FM Res Corp	100	0.10	0.10	0.10	
Foran Mng Cp a	1040	0.07	0.06	0.07	
Forum Dev Cp t	Z3				
Foxpoint Res	80	1.47	1.44	1.47	0.05
Francisco a	2397	12.55	12.20	12.35	-0.05
FreeWest a	3079	0.37	0.30	0.32	-0.05
Fuel Cell a	851	1.35	1.20	1.25	-0.11
G					
Galaxy Sport a	67	0.80	0.75	0.80	
Gallery Res	740	0.09	0.07	0.07	-0.01
Galvanic a	195	0.75	0.70	0.75	
Garda World a	332	0.69	0.63	0.63	-0.02
Gemini Corp a	10	0.28	0.28	0.28	
Gemini Egy	23	1.79	1.70	1.70	-0.10
Gen Fastnrs a	5	0.06	0.06	0.06	-0.04
Gen Strategi	Z1				
Genoil Inc a	5231	0.21	0.19	0.20	-0.01
Genomic a	70	0.37	0.35	0.35	-0.02
Genterra A	7	0.25	0.25	0.25	
Geodex Mnrls t	7	0.06	0.06	0.06	-0.04
Geodyne Egy a	50	0.26	0.26	0.26	
Georgia Vens	560	0.30	0.26	0.30	
Geostar Mtls t	50	0.21	0.21	0.21	0.01
Getty Copper	20	0.05	0.05	0.05	0.01
GGL Diamond	200	0.14	0.14	0.14	
Gibraltar y	100	0.40	0.40	0.40	0.13
Gimbel Visn	Z2				
Gld Canyon	32	1.85	1.53	1.60	-0.11
Gld City	50	0.16	0.16	0.16	
Gld-Ore Ress	100	0.10	0.10	0.10	-0.02
Gldbrook Exp t	170	0.04	0.04	0.04	
Glden Goliat	90	0.60	0.56	0.58	-0.02
Glden Goose	1088	0.12	0.12	0.12	-0.03
GldHawk	765	0.53	0.44	0.52	-0.01
Gldn Arch	650	0.06	0.06	0.06	
Gldn Band	125	0.14	0.14	0.14	
Gldn Dynasty	280	0.13	0.12	0.12	-0.01
Gldn Fortune	15	0.08	0.08	0.08	
Gldn Gate	100	0.65	0.65	0.65	0.02
Gldn Goli wt	150	0.16	0.13	0.13	0.01
Gldn Peaks a	239	3.12	3.00	3.10	-0.08
Gldn Tag Res	70	0.22	0.22	0.22	-0.04
Gldnev Res	40	0.05	0.05	0.05	
Gldsat Mng	40	0.10	0.08	0.08	-0.05
Glenhaven t	Z1				
GLK Strategi	600	0.16	0.15	0.16	
Global Finl	209	0.35	0.31	0.35	
Global Net	1004	0.17	0.16	0.16	-0.01
Globaltex a	172	0.73	0.73	0.73	-0.01
Globel Direc a	293	0.17	0.15	0.16	0.01
GlobeNet Res t	81	0.42	0.40	0.40	-0.02
Globex Res L a	30	1.10	1.10	1.10	-0.15
GLS Global	195	0.27	0.26	0.27	
GMD Res Corp	232	0.25	0.21	0.21	-0.03
Golconda	380	0.33	0.28	0.33	0.08
Gold Giant	20	0.16	0.16	0.16	-0.01
Gossan Res	20	0.30	0.30	0.30	
Grange Gold	150	0.17	0.17	0.17	-0.13
Granville	17	0.16	0.08	0.08	-0.02
Green Valley t	100	0.10	0.10	0.10	
Gresham Res a	2	1.31	1.31	1.31	-0.09
Groundstar t	Z1				
Grt Basin a	473	1.15	1.13	1.15	
Grt Cdn Gmg a	196	5.95	5.90	5.91	0.13
Grt Pac Intl	55	0.35	0.35	0.35	
Grt Panther	80	0.12	0.11	0.12	0.02
Grt Wstn Gld	40	2.26	0.26	0.26	-0.03
Guard Inc	251	0.08	0.08	0.08	
Gulf & Pac	20	0.25	0.25	0.25	0.05
Gulf Intl	1040	0.32	0.30	0.30	-0.02
Guodong Cap p	180	0.07	0.07	0.07	
Guyana Gflds y	141	0.41	0.37	0.41	-0.01
GWR Res Inc.	180	0.14	0.11	0.14	0.01
H - J					
H2O Innovati	50	0.25	0.24	0.25	0.03
Habanero Res	100	0.10	0.10	0.10	
Hampton Cour	450	0.43	0.40	0.41	0.01
Hansa Corp	55	0.21	0.16	0.16	0.01
Hars Sys Inc a	585	0.55	0.52	0.55	0.01
Hathor Expl	100	0.48	0.48	0.48	-0.02
Hawk Oil Inc a	47	2.65	2.65	2.65	
Hawkeye	110	0.17	0.15	0.17	-0.01
Head4 Soluti	255	0.05	0.05	0.05	-0.01
Heartlink	200	0.04	0.04	0.04	-0.01
Hedman Res	65	0.50	0.49	0.49	-0.02
Hedong Egy t	2915	0.56	0.35	0.52	0.17
High P Egy	280	0.42	0.42	0.42	
High Point A	665	0.42	0.38	0.40	0.01
Hilton Pete a	559	0.33	0.32	0.32	-0.04
Holmer Gld	3054	0.27	0.23	0.25	
Holy Smoke p	110	0.14	0.14	0.14	0.01
Home Media	210	0.05	0.04	0.05	
HomeProject y	20	0.02	0.02	0.02	-0.01
Honeybee	160	0.40	0.40	0.40	
Hornby Bay E y	20	0.23	0.23	0.23	-0.02
Houston Lake	55	0.53	0.53	0.53	
Hucamp Mns y	200	0.03	0.03	0.03	-0.01
Hyder Gold	260	0.10	0.10	0.10	
Hydromet Env y	2200	0.07	0.06	0.06	-0.02
HYWY Corp y	1850	0.13	0.12	0.13	
iaNett Intl	263	0.19	0.18	0.18	-0.01
IBI Corp y	280	0.05	0.04	0.05	
Iciena Vens t	1572	0.64	0.58	0.62	0.05
Icron Techs	Z3				
Idaho Cons	101	0.53	0.50	0.50	-0.03
ILI Techs Cp	50	0.10	0.08	0.08	-0.02
Illusion Sys	570	0.03	0.03	0.03	
iLoveTV Ent	150	0.35	0.31	0.31	-0.05
IMA Expl Inc a	200	0.45	0.43	0.44	-0.03
Imagis Techs a	3301	4.63	4.01	4.45

OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)

	Vol.	Opt en cours
BOMBARDIER INC.	8015	57732
NORTEL NETWORKS	3019	78454
Suncor Corp.	2871	12831
Research in Motion Ltd.	2336	8302
bmo Ing trm opt 03	2003	10608

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
barrick Ing trm opt 03 C $28.360						
JA	20.00	8.75	9.15			124
	20.00 P	0.35	0.55			467
	25.00	5.05	5.40			178
	25.00 P	1.45	1.65			263
	30.00	2.65	2.85			637
	30.00 P	3.90	4.15			161
	35.00	1.20	1.40			2126
	35.00 P	7.30	7.70			8
bk mtl Ing trm opt 04 C $36.250						**500**
JA	30.00	8.30	9.10			309
	30.00 P	1.50	2.00			183
	35.00	5.10	5.75			143
	35.00 P	3.25	3.70			135
	40.00	3.05	3.30	3.10	500	701
	40.00 P	5.75	6.50			94
	45.00	1.75	2.20			72
bk ns Ing trm opt 03 C $50.300						**6**
JA	35.00	15.25	15.65			206
	35.00 P	0.10	0.25			125
	40.00	10.65	11.10			189
	40.00 P	0.55	0.70			208
	45.00	6.90	7.15			327
	45.00 P	1.75	1.95			151
	50.00	4.05	4.25	3.90	1	706
	50.00 P	3.85	4.05			107
	55.00	2.10	2.35	2.15	5	170
	55.00 P	6.85	7.10			20
bmo Ing trm opt 03 C $36.250						**2003**
JA	26.00	10.20	11.55			174
	26.00 P	0.15	0.65			2
	27.00	9.30	10.60			2
	27.00 P	0.25	0.75			20
	29.00	7.55	8.60			7
	29.00 P	0.45	0.95			15
	30.00	6.75	7.90			107
	30.00 P	0.50	1.00			56
	31.00	6.45	7.25			216
	31.00 P	0.80	1.25			50
	32.00	5.45	6.55			52
	32.00 P	1.05	1.50			60
	33.00	5.10	5.75			65
	33.00 P	1.35	1.85			1
	34.00	4.50	5.15			113
	34.00 P	1.80	2.25			110
	35.00	3.95	4.40			1189
	35.00 P	2.25	2.70			137
	36.00	3.45	3.90			178
	36.00 P	2.70	3.20			4168
	37.00	2.85	3.35	2.55	2003	2490
	37.00 P	3.25	3.70			48
	38.00	2.45	2.90			347
	38.00 P	3.85	4.30			14
	39.00	2.10	2.55			175
	40.00	1.65	2.10			453
	40.00 P	4.85	5.50			85
	42.	0.95	1.25			60
	42. P	6.55	7.35			4
	45.00	0.45	0.90			111
	47.	0.20	0.70			48
	47. P	10.85	11.85			51
bombrd LNG TRM OPT 04 C $14.230						**32**
JA	10.00	5.50	5.90	5.75	8	1356
	10.00 P	0.75	1.15			328
	12.	4.20	4.60	4.25	10	439
	12. P	1.65	2.00			135
	15.00	3.10	3.55			709
	15.00 P	2.95	3.45			170
	17.	2.35	2.80			330
	17. P	4.70	5.20			104
	20.00	1.65	2.15			1003
	20.00 P	6.50	7.00			217
	22.	1.20	1.70	1.50	14	158
	22. P	8.50	9.00			124
	25.00	0.75	1.15			392
	25.00 P	10.70	11.25			156
cdn impl Ing trm opt 03 C $53.250						**30**
JA	40.00	13.65	14.10			219
	40.00 P	0.35	0.55			682
	45.00	9.35	9.80			409
	45.00 P	1.10	1.40			1550
	50.00	5.80	6.30	6.10	10	311
	50.00 P	2.75	3.10	2.75	20	833
	55.00	3.35	3.65			414
	55.00 P	5.20	5.70			592
	60.00	1.50	1.85			299
	60.00 P	8.40	8.75			4
global thermoelectric C $6.750						**47**
MR	6.00	0.65	0.80	0.85	23	272
JN	6.00	1.60	1.85	1.65	10	595
	8.00	0.80	0.95	0.85	14	364
placer Ing trm opt 03 C $18						
JA	10.00	8.20	8.60			60
	10.00 P	0.10	0.30			42
	11.00	7.30	7.70			27
	11.00 P	0.20	0.40			70
	13.00	5.75	6.15			41
	13.00 P	0.60	0.80			623
	15.00	4.50	4.75			141
	15.00 P	1.40	1.50			492
	20.00	2.25	2.45			1139
	20.00 P	3.90	4.15			252
	25.00	1.05	1.20			845
	25.00 P	7.55	8.00			35
royal bk Ing trm opt 03 C $52.100						**1**
JA	35.00	17.20	17.60			199
	35.00 P	0.25	0.45			160
	37.	14.70	15.25			209
	37. P	0.35	0.55			30
	40.00	12.40	12.90			227
	40.00 P	0.45	0.65			91
	42.	10.30	10.75			50
	42. P	0.75	0.95			117
	45.00	8.30	8.80			202
	45.00 P	1.20	1.45			5160
	47.	6.55	6.95			225
	47. P	1.95	2.20			175
	50.00	4.80	5.10			6934
	50.00 P	2.70	2.95			109
	52.	3.70	3.95			2217
	52. P	3.85	4.10			23
	55.00	2.60	2.80	2.40	1	806
	55.00 P	5.15	5.55			30
	57.	1.65	1.75			297
	57. P	6.85	7.30			40
royal bk Ing trm opt 04 C $52.100						**20**
JA	42.	11.70	12.10	11.25	20	138
	42. P	1.75	1.95			153
	45.00	9.85	10.25			65
	45.00 P	2.45	2.65			96
	47.	8.05	8.55			57
	47. P	3.15	3.35			65
	50.00	6.50	6.90			121
	50.00 P	4.10	4.25			39
	52.	5.35	5.70			1631
	52. P	5.20	5.60			25
	55.00	4.20	4.45			173
	55.00 P	6.55	6.90			20
UN S&P/TSE60 IND PT FUND C $45.150						**207**
MR	37.	7.65	7.80	7.50	15	47
	40.00	5.15	5.30	4.90	10	127
	42.	2.65	2.80	2.60	25	714
	45.00	0.35	0.45	0.45	91	2049
	45.00 P	0.20	0.30	0.30	10	612
MY	45.00	1.40	1.55	1.40	27	87
JN	40.00	5.50	5.65	5.40	10	478
	42.	3.40	3.55	3.30	7	342
SP	45.00	2.50	2.65	2.45	8	104
	47.	1.20	1.35	1.20	4	57
telus corp. C $19.100						**20**
JN	20.00	1.10	1.35	1.10	10	362
	20.00 P	1.85	2.10	2.00	10	217
transCan Ing trm opt 03 C $21.810						**100**
JA	10.00	11.80	11.95			274
	10.00 P	0.05	0.10			50
	15.00	6.80	7.00			499
	15.00 P	0.02	0.15			328
	20.00	2.15	2.40			1204
	20.00 P	0.75	0.90			323
	25.00	0.25	0.45	0.30	100	683
	25.00 P	3.85	4.00			111
Abitibi Cons. C $14.580						**1030**
JN	12.00	2.65	2.90	2.70	20	400
	15.00	0.50	0.75	0.50	1010	1027
Agnico-Eagle C $18.560						**114**
MR	15.00	3.40	3.65	3.20	4	62
	18.00	0.55	0.80	0.50	5	50
	19.00	0.10	0.30	0.25	30	150
AP	18.00 P	0.80	1.00	0.85	40	145
JN	16.00	3.45	3.65	3.55	10	16
	20.00	1.55	1.70	1.55	5	230
SP	18.00 P	2.35	2.55	2.30	20	20
Air Canada C $6.420						**557**
MR	6.00	0.35	0.55	0.60	20	85
AP	5.00	1.45	1.60	1.55	63	966
	5.00 P	0.15	0.20	0.10	10	648
	6.00	0.65	0.75	0.70	113	2425
	7.00	0.20	0.35	0.30	40	307
	7.00 P	0.70	0.90	0.70	40	108
	8.00 P	1.60	1.80	1.70	10	255
JY	5.00 P	0.15	0.35	0.25	40	352
	6.00	1.00	1.15	1.00	15	666
	7.00	0.50	0.65	0.55	171	411
	7.00 P	1.10	1.25	1.25	1	137
OC	5.00	1.95	2.10	1.90	21	248
	5.00 P	0.35	0.55	0.55	1	132
	6.00	1.25	1.45	1.25	12	100
Alberta Energy C $68.520						**24**
MR	68.00	0.95	1.15	1.20	5	212
JN	64.00 P	2.45	2.60	2.45	5	73
	70.00	3.40	3.70	3.50	11	276
SP	62.00 P	2.70	3.05	2.80	2	54
Alcan inc. C $64.900						**99**
MR	65.00 P	0.70	0.90	0.70	10	60
AP	60.00	5.60	5.95	5.05	20	444
	65.00	2.45	2.65	2.70	2	481
	70.00	0.75	0.95	0.80	5	462
	70.00 P	5.75	6.10	5.80	2	2
JY	60.00	7.40	7.75	7.70	5	269
	65.00 P	4.55	4.70	4.50	10	136
	70.00 P	7.60	7.95	8.30	20	444
OC	57. P	2.90	3.15	3.20	2	7
	65.00	6.10	6.35	6.40	23	36
AETERNA LABORATORIES INC C $7.950						**00**
AP	8.00 P	0.50	0.70	0.55	10	10
AGRIUM INC. C $15.380						**31**
MR	15.00 P	0.05	0.15	0.35	10	10
AP	15.00	0.85	0.95	0.85	1	74
	15.00 P	0.30	0.40	0.45	10	185
OC	12.	3.25	3.45	2.90	10	10
ATI Technologies C $21.910						**284**
MR	20.00	1.85	2.10	1.90	14	282
	22.00	0.40	0.65	0.50	40	244
	22.00 P	0.40	0.65	0.55	15	114
AP	15.00	7.00	7.30	6.85	10	85
	18.00	4.15	4.40	4.45	14	658
	19.00	3.40	3.60	3.85	20	75
	20.00	2.65	2.90	2.65	18	305
	20.00 P	0.70	0.85	0.85	20	190
	22.00	1.55	1.75	1.60	10	2034
	24.00	0.80	1.00	0.90	50	2525
	24.00 P	2.85	3.05	2.80	10	35
JY	24.00	2.10	2.30	2.20	3	185
OC	20.00	4.70	4.95	4.85	35	90
	24.00	3.05	3.25	3.10	5	53
	24.00 P	4.65	4.90	4.85	20	20
Ballard Power Systems C $49.050						**164**
MR	45.00	3.90	4.10	3.80	13	144
	50.00 P	1.55	1.85	2.05	28	42
AP	40.00 P	0.75	0.95	0.85	30	205
	45.00	5.90	6.20	5.95	12	181
	45.00 P	2.05	2.30	2.00	10	78
	50.00	3.20	3.45	3.15	4	305
	50.00 P	4.20	4.50	4.80	5	88
	55.00	1.45	1.65	1.50	22	416
JY	45.00 P	4.55	4.85	4.50	4	88
	50.00	6.45	6.75	6.55	3	241
	50.00 P	7.05	7.40	6.90	24	103
	55.00	4.40	4.70	4.40	2	156
	60.00	2.90	3.15	3.10	4	319
OC	55.00	6.25	6.50	6.40	3	5
Barrick Gold C $28.360						**258**
MR	27.	1.05	1.25	1.00	20	2393
	27. P	0.10	0.30	0.10	2	523
AP	27.	1.75	1.90	2.00	10	5131
	27. P	0.70	0.90	0.95	40	466
	30.00	0.65	0.85	0.65	30	5650
	30.00 P	2.10	2.25	2.25	30	265
	32.	0.20	0.40	0.30	100	1278
JY	30.00	1.60	1.85	1.60	20	1684
OC	30.00	2.35	2.60	2.25	6	40
Biomira Inc. C $5.970						**43**
MR	8.00 P	2.00	2.20	2.15	20	40
JN	8.00 P	2.30	2.45	2.10	20	62
SP	8.00	0.50	0.65	0.55	3	170
Biovail Corp. C $74.910						**192**
MR	75.00	1.55	1.80	1.35	35	180
	75.00 P	0.55	0.80	0.50	31	2094
	80.00	0.10	0.35	0.20	45	172
AP	65.00 P	1.25	1.45	1.40	15	499
	80.00	1.95	2.80	2.50	32	531
	85.00	1.00	1.25	1.15	6	84
	90.00	0.35	0.55	0.60	1	74
	95.00 P	19.65	20.65	19.35	10	36
JY	65.00	13.95	15.70	15.30	10	17
	80.00	6.35	6.75	6.00	1	136
OC	85.00 P	13.90	14.10	14.10	6	8
BANK OF MONTREAL C $36.250						**163**
MR	36.00	0.65	0.85	0.50	30	846
AP	36.00	1.30	1.55	1.30	10	1216
	36.00 P	0.50	0.75	0.70	10	484
JY	34.00 P	0.70	0.85	0.90	1	321
	36.00	2.05	2.30	1.90	17	804
	38.00	1.15	1.35	1.05	34	1801
	38.00 P	2.40	2.60	2.60	1	223
	40.00 P	3.85	4.05	4.30	30	125
OC	34.00 P	1.15	1.35	1.40	10	90
	38.00	1.75	1.90	1.70	15	320
	38.00 P	3.10	3.30	3.30	3	23
	40.00	1.10	1.20	1.00	2	1238
Bk Nova Scotia C $50.300						**328**
MR	50.00 P	0.10	0.20	0.30	125	205
AP	47.	3.10	3.30	3.05	10	1829
	47. P	0.40	0.50	0.50	140	631
	50.00	1.40	1.60	1.25	5	3419
	50.00 P	1.25	1.45	1.35	10	1654
	52. P	2.90	3.05	3.00	5	78
JY	47. P	1.40	1.60	1.50	10	151
	55.00	0.85	0.95	0.80	2	170
OC	42.	8.30	8.60	8.30	10	10
	50.00 P	3.25	3.45	3.40	10	30
	52.	2.30	2.50	2.35	1	129
Bk NS Ing trm op 04 C $50.300						
JA	40.00	11.85	12.10			207
	40.00 P	1.70	1.85			122
	45.00	8.50	8.75			86
	45.00 P	3.30	3.45			135
	50.00	5.90	6.25			182
	50.00 P	5.45	5.85			76
	55.00	4.00	4.10			68
	55.00 P	8.40	8.65			40
BOMBARDIER INC. C $14.230						**8015**
AP	12.	1.90	2.10	2.30	35	1924
	15.00	0.45	0.60	0.55	344	8701
	17.	0.03	0.15	0.10	70	7743
JY	12.	2.40	2.65	2.55	10	476
	15.00	1.15	1.25	1.25	25	1674
	17.	0.40	0.50	0.55	20	2132
OC	10.00	4.55	4.75	5.10	5	7
	12.	2.80	3.00	3.20	8	133
	15.00	1.50	1.70	1.60	9	488
	17.	0.75	0.95	0.85	9	1959
FB	15.00	0.25	0.26	0.24	7480	14480
BCE Emergis C $29.400						**93**
MR	30.00	0.20	0.45	0.45	19	295
	30.00 P	0.85	1.05	0.80	10	59
AP	25.00	4.80	5.05	5.10	10	35
	30.00	1.60	1.75	1.85	3	171
	35.00 P	5.85	6.20	5.80	10	37
MY	30.00	2.20	2.35	2.45	10	73
JN	22. P	0.35	0.60	0.55	10	10
	25.00	5.45	5.85	5.75	1	87
	40.00	0.35	0.60	0.40	20	168
BCE INC. C $34.190						**334**
MR	32.	1.55	1.80	1.60	115	27
	35.00 P	1.05	1.25	1.15	10	237
AP	32.	1.80	2.00	1.80	18	89
	35.00	0.45	0.55	0.45	84	830
	37.	0.10	0.15	0.10	10	10
MY	35.00	0.80	0.90	0.80	16	2741
AG	30.00 P	0.60	0.80	0.70	10	404
	32. P	1.40	1.60	1.50	20	756
	35.00	1.45	1.60	1.45	41	1320
	40.00	0.25	0.40	0.40	10	1171
BOMBRD Ing trm opt 03 C $14.230						**89**
JA	10.00	4.70	5.10			204
	10.00 P	0.30	0.70			50
	12.	3.10	3.55			543
	12. P	1.10	1.30			289
	15.00	1.85	2.10	2.00	69	870
	15.00 P	2.35	2.75			145
	17.	1.15	1.45			1240
	17. P	4.05	4.45			161
	18.	0.80	1.20			516
	18. P	5.05	5.50			80
	20.00	0.50	0.90			1636
	20.00 P	6.05	6.45			178
	22.	0.40	0.55	0.40	10	1477
	22. P	8.35	8.75			85
	25.00	0.03	0.45			915
	25.00 P	10.65	11.05			165
	27.	0.05	0.40	0.25	10	882
	27. P	13.05	13.45			98
Canadian Natural C $48.500						**77**
MR	40.00	8.20	8.60	8.20	2	60
	45.00	3.25	3.65	3.50	25	655
AP	50.00	0.80	1.00	0.95	20	78
JN	50.00 P	3.30	3.70	3.50	30	185
Canadian Tire Class A C $27.380						**23**
JY	27. P	1.30	1.50	1.30	20	20
	30.00	0.75	0.85	0.75	3	37
Cascades Inc C $13.840						**30**
JY	16.00 P	2.35	2.55	2.60	20	23
OC	12.00	2.40	2.60	2.40	10	119
Cdn Impl Bk C $53.250						**202**
MR	52.	1.15	1.40	1.15	129	279
	55.00 P	1.40	1.65	1.75	20	282
	57. P	3.85	4.10	4.10	10	30
AP	45.00	8.50	8.90	8.55	10	61
	55.00	0.75	0.90	0.75	11	5637
	57.	0.10	0.30	0.20	10	4523
OC	55.00	2.55	2.80	2.45	12	58
Cdn Pacific Railway C $33.950						**92**
MR	30.00	3.90	4.10	3.75	8	33
	32.	1.45	1.65	1.60	25	313
AP	35.00	0.70	0.90	0.65	25	3303
JY	35.00	1.65	1.70	1.55	10	252
	37.	0.75	0.95	0.75	14	81
OC	27.	6.90	7.15	7.10	10	10
Cdn. National Railway Co C $78.860						**46**
MR	75.00	4.05	4.55	5.00	33	808
	80.00	0.15	0.50	0.40	5	205
AP	80.00	1.95	2.45	2.45	8	219
CAE Inc. C $10.250						**35**
SP	8.00	2.45	2.70	2.60	15	30
	10.00 P	0.70	0.95	0.70	10	144
	11.00	0.70	0.95	0.70	10	337
CDA Jun 2023 8.00 C						**6**
JN	124.00 P	2.39	2.60	2.20	6	12
CDA LIFE INSURANCE CORP C $40.850						**27**
AP	45.00 P	4.55	4.95	4.85	10	10
OC	40.00 P	1.95	2.30	2.00	5	15
	42.	1.90	2.25	2.10	2	22
	45.00	1.05	1.35	1.15	10	27
CDN Pacific Ships C $18.650						**10**
AP	20.00 P	1.55	1.80	1.65	10	17
CDN PAC Ing trm opt 03 C						
JA	35.00	33.90	34.50			4
	35.00 P	0.01	0.45			40
	37.	31.45	32.05			10
	37. P	0.01	0.45			20
	40.00	29.00	29.60			12
	42.	26.55	27.20			5
	45.00	24.00	24.70			9
	45.00 P	0.02	0.45			12
	47.	21.75	22.45			47
	47. P	0.05	0.45			15
	50.00	19.40	20.10			11
	50.00 P	0.25	0.60			20
	55.00	14.95	15.65			21
	55.00 P	0.80	1.25			74
	60.00	10.80	11.50			29
	60.00 P	1.50	1.90			21
	65.00	7.35	8.00			25
	65.00 P	2.75	3.25			2
CELESTICA INC C $61.250						**708**
MR	50.00	11.15	11.65	17.30	2	86
	55.00	6.30	6.65	7.15	9	174
	60.00	2.10	2.50	2.55	109	455
	60.00 P	0.80	0.95	0.90	99	495
	65.00	0.25	0.45	0.35	99	525
	65.00 P	3.70	3.95	4.00	82	209
	70.00	0.05	0.15	0.10	10	482
	70.00 P	8.30	8.85	9.00	13	52
	75.00 P	13.35	13.85	14.15	3	5
	80.00	0.01	0.08	0.04	5	589
	80.00 P	18.40	18.85	19.15	3	79
AP	45.00	16.80	17.25	17.20	1	2
	50.00	12.35	12.90	12.80	20	55
	50.00 P	1.15	1.50	1.30	8	128
	55.00 P	2.20	2.50	2.70	10	125
	60.00	5.40	5.85	5.70	17	109
	60.00 P	4.10	4.35	4.25	8	66
	65.00	3.20	3.30	3.30	32	334
	65.00 P	6.65	7.15	6.55	6	9
	70.00	1.65	1.90	1.80	60	674
	70.00 P	9.95	10.60	10.80	2	2
JN	55.00	11.00	11.70	11.25	3	109
	60.00	8.10	8.60	8.80	3	277
	60.00 P	6.70	7.20	7.30	1	109
	70.00	4.25	4.65	4.10	32	358
	75.00	2.80	3.20	2.90	42	319
	80.00	1.75	2.00	2.05	12	511
SP	50.00 P	4.65	5.00	4.75	12	45
	55.00 P	6.80	7.30	6.80	2	22
	65.00	8.55	9.05	8.80	3	108
CGI Group Cl A C $11.240						**135**
MR	12.00 P	0.75	1.05	0.90	2	12
AP	11.00	0.60	0.85	0.85	10	164
	12.00	0.25	0.40	0.30	88	130
MY	11.00	0.80	1.00	1.10	20	287
	12.00	0.40	0.60	0.45	5	349
AG	9.00	2.50	2.70	2.70	10	32
CLARICA LIFE INSURANCE C $50.350						**10**
MY	50.00	1.90	2.15	2.15	10	381
Domtar Inc C $18.430						**10**
AG	19.00	0.90	1.15	0.85	10	130
DESCARTES SYSTEM GROUP C $7.930						**20**
MY	7.5	1.20	1.45	1.25	20	92
Enbridge Inc. C $44.850						**17**
MR	45.00	0.25	0.45	0.45	15	529
MY	47.	0.20	0.45	0.30	2	10
EXFO ELECTRO OPTICAL ENG C $12.650						**03**
JY	11.00	2.90	3.20	2.80	2	39
	15.00	1.35	1.65	1.35	2	23
OC	10.00 P	1.35	1.65	1.40	5	19
	12. P	2.65	2.95	2.70	4	4
Geac Computer Corp. Ltd. C $5.350						**698**
MR	6.00 P	0.60	0.80	0.60	50	59
AP	7.00	0.15	0.20	0.20	40	1021
	8.00	0.03	0.04	0.04	96	2227
JY	5.00 P	0.60	0.65	0.60	500	605
	6.00	0.65	0.80	0.70	8	192
	7.00 P	1.90	2.05	2.00	4	110
Imperial Oil Ltd C $45.610						**51**
MR	42.	2.90	3.25	3.15	3	30
	45.00 P	0.35	0.45	0.35	20	61
AP	47.	0.55	0.80	0.75	5	28
MY	42.	3.65	4.00	3.60	3	185
	47.	0.95	1.15	0.70	5	557
AG	45.00	3.00	3.30	2.95	15	231
Inco Ltd C $31						**131**
MR	30.00 P	0.20	0.15	0.40	20	94
AP	32.	0.50	0.65	0.40	12	529

3CL1801D0313 Classees Wer. 13 mars 3CL1801D0313 ZALLCALL 67 20:00:03 03/12/02 B

La Presse

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

› Par téléphone:
(514) **987-8363**

› Sans frais:
1-866 **987-8363**

› Par télécopieur:
(514) **848-6287**

› Au comptoir:
Lundi au vendredi,
de 8 h 30 à 17 h 30

› Adresse postale:
Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9

› petitesannonces@lapresse.ca

› Heures de tombée:
› **Les petites annonces régulières**
Mardi au samedi: 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi: 17 h le vendredi précédent
› **Annonces encadrées**
48 h avant la parution

› Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

› Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
› Rubrique, texte et dates de parution
› Personne à joindre pour vérification
› Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

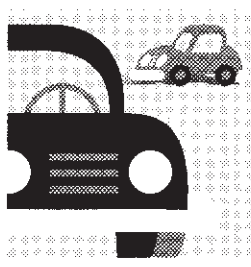
› Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt ***La Presse*** qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution.

Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



AUTOBAINES

3 lignes, 7 jours pour 35,70 $
(1,70 $ par ligne, par jour additionnel)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

index2002

100 IMMOBILIER

• RÉSIDENTIEL •
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Centre-ville 102
Vieux-Montréal 103
Laval, Rive-Nord 105
Rive-Sud 106
Banlieue ouest 107
Banlieue est 108
Laurentides, Lanaudière 109
Estrie, Cantons de l'Est 110
Extérieur de Montréal 111
Bord de l'eau 112
États-Unis, hors frontières 113
Temps partagé, échange 114
Condominiums, copropriétés 115
Maisons de campagne, domaines .116
Chalets 117
Maisons mobiles 118
Propriétés à échanger 119
Propriétés demandées 120
Fermes, terres 121
Terrains résidentiels 122
Prêts hyp. / résidentiel 123
Divers 129

• LOCATION •
Île de Montréal 131
Centre-ville 132
Vieux-Montréal 133
Laval, Rive-Nord 135
Rive-Sud 136
Banlieue ouest 137
Banlieue est 138
Laurentides, Lanaudière 139
Estrie, Cantons de l'Est 140
Extérieur de Montréal 141
États-Unis, hors frontières 143
Condominiums, copropriétés à louer 145
Maisons de campagne 146
Chalets à louer 147
Chambres, pensions 148
Propriétés à louer 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à louer 153
On demande à partager 154
Sous-location 155
Appartements meublés 156

• INDUSTRIEL•
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Propriétés à revenus 160
Propriétés comm. / industrielles 162
Fermes, terres 168
Commerces 170
Copropriétés, espaces comm. /industriels 172
Terrains comm. / industriels 173

• LOCATION •
Espaces comm. / industriels à louer 180
Commerces à louer 182
Entrepôts à louer 184
Bureaux à louer 186
Magasins à louer 188
Divers 192

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Audiovisuel, photographie 203
Instruments de musique 205
Meubles, électroménagers 206
Équipements, articles maison 207
Chauffage, climatisation 209
Vêtements, fourrure 210
Collections 211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212
Livres 214
Informatique 217
Animaux 220
Perdu 221
Trouvé 222
Piscines 224
Bois de foyer 225
Bureau, téléphonie 228
Imprimerie 229
Machinerie, outils 231
Équipements commerciaux 232
Construction, rénovation, décoration 233
Marchandises diverses 235
On demande à acheter 236
Encans 237
Vente de garage, de charité 238
Marché aux puces 240
Entretien 250
Paysagistes, déneigement 256
Transport, déménagement 257
Garderies, gardiennage 259
Professionnels 260
Esthétique, coiffure 262
Traitement de textes, rédaction et traduction 264
Préparation de C.V. 265
Services divers 268
Soins thérapeutiques, massothérapie, produits naturels 270

300 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrées seulement) 300
Programmes de formation 303
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires 306
Éducation, enseignement 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Secteur automobile 317
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Transport, camionnage 321
Hôtellerie, restauration, alimentation 322
Imprimerie, infographie 324
Technique, métiers, sous-traitance 325
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité, conciergerie 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois divers à temps partiel 342
Emplois demandés 343
Méthodes de recherche d'emplois 348
Bénévolat 349

• COURS •
Cours 350

400 SERVICES PERSONNELS

Souhaits, évènements 401
Avis de recherche 402
Compagnes, compagnons 403
Agences de rencontres 404
Clubs de rencontres 405
Lignes de rencontres 406
Astrologie, occultisme 410
Billets de sport / spectacles 419
Activités sociales 420
Escortes, rencontres, etc. 440
Studios de massage 445
Divers 450

500 VÉHICULES AUTOMOBILES

Machinerie diverse, véhicules lourds 501
Camions, 4 x 4, fourgonnettes 511
Véhicules 5000 $ et moins 548
Automobiles 550
Autos, camions antiques et de collection 555
Autos - camions à louer 557
Services divers 560
Pièces et accessoires 568
Ferraille 569
Entreposage de véhicules 575

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air 605
Séjours, excursions 610

• ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS •
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Motocyclettes 655
Bateaux, sports nautiques 658
Motoneiges, véhicules tout terrain 661
Véhicules récréatifs 667
Remorques 668

700 AFFAIRES

Site Internet 704
Occasions d'affaires 710
Franchises 714
Services spécialisés, financement 715
Tenue de livres, impôt 725

800 AVIS

Avis légaux 801
Avis divers, communiqués 805
Avis de dissolution, changements de nom 850

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciements .....
Condoléances .....
Prières .....
Décès .....

100 IMMOBILIER

Petites annonces
cyberpresse.ca

100 VISITES LIBRES

A VIMONT, Cité de la Santé, cott. dét., neuf, impeccable, 3 ch., 3 s/bains, tout brique, pl. lattes, céramique, garage, thermopompe, foyer, Sam-Dim. 13-17 h : 325 Philippe Pinel, 229 900 $ tx. incl. Construction Borsellino 450-667-5707.

OUTREMONT LE COUVENT Habitez la montagne. À partir de 290 000 $ incl. les taxes, poss. garage. Sutton Immobilia crtr 514-592-7891 Benoit Rivest

101 ÎLE DE MONTRÉAL

11 307 ALFRED, MTL-NORD, bung., coin de rue, 6 pces, 3 ch., foyer, a/c, s/sol fini, grand terrain. Sutton Acces crtr. L.P. Auger 514-493-9463

À AHUNTSIC, cott. 2 ch. près parc Nicholas Viel, 149 500 $. 10749 St-Urbain. 514-996-4395

ACHETERAIS, duplex Anjou-Mercier, + ou - 150 000 $, terrain 3000 pi car. et +, occ. r.-de-ch. en mai. 450-961-4885.

AHUNTSIC, 4 logements, 10 503 Francis. Pas d'agent, 250 000 $, 514-858-5436

AHUNTSIC O., 10407 Place Fleury, duplex, 2X5½ + bach., bons rev., quartier recherché. 239 000 $. Agents s'abstenir. 450-661-9071

ANJOU, petit cott. dét. 2+1 ch. Prix 117 000 $. Olga Habib , Sutton Synergie 514-255-0666

ANJOU beau cottage, garage, 149 900 $. Duplex , garage poss. bachelor, 192 900 $. Métro Beaugrand, beau cott. foyer, garage, bois franc, 189 900 $. R. Jussaume 354-6240 Re/max Excellence courtier

A ROSEMONT, parc Beaubien, duplex 2x5½, s-sol fini, occ. double. 199 000 $. Claude Carré F.R.I. 514-336-4611, 450-681-8218, Re/Max 2000 C.C. inc. crtr.

BOUL. PIE IX près Rouen, 4X3½, rénové, pas d'agent. 149 000 $. 450-581-4712

COTTAGE Plateau, au meilleur prix / qualité, 299 000$, pierre,15 pces complètement rénové, garage + 2 stat., terr., 3200 pi, zoné rés.- comm. J. Fluet, Sutton 514-333-4414

DUPLEX, 2x5½, rue Cartier près Plateau, 180 000 $. Agent s'abstenir. 450 585-9452

IBERVILLE et Beaubien, triplex 3x5½. 1100 pi car, idéal propriétaire occ., 219 000 $. Rendez-vous 450-449-5453.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

IMMENSE triplex 3x9½, semi-dét., planchers lattes, boiseries. Possibilité occ. 2 logements, 225 000 $ au 1420 Aird. J. Roussin, 514 729-6108, Pro Imm. crtr.

MERCIER, duplex s /dét., (8½ et 5½), près métro Cadillac, libre, 269 500 $. 514-256-3344.

MERCIER, duplex 2x5½, s/sol fini, garage, 189 500$ nég. EQUATION crtr. 514-255-1018

METRO H. Beaugrand, triplex 30x45, dét. 1x5½ , 2x3½ + bachelor, garage dét. 209 000 $ André Couture 255-5202 Re/max Mtl Métro Crtr

MÉTRO Viau, beau 3 plex, 5½, ensoleillé, garage, 229 000$, rev 19 640$. Juil. 514-326-9697

MTL-MERCIER duplex impeccable + bach., garage, 3 ch. côté soleil. R.-de-ch. occ. juil. 2002, 199 000 $. F. Mercille 255-5202. Re/max Mtl Métro

MTL-NORD, près Pie IX et Amos, 11255-57 St-Julien, duplex jumelé 96, 2x5½, garage, s/sol fini, rev. 16 920 $. 169 000 $. 514-334-4450

NOUVEAU ROSEMONT joli duplex 31x43, garage double, solarium et véranda, 289 000 $. Exclusif. Giovanni Delfino 644-1844. La Capitale Prestige

OUTREMONT, rue Champagneur, triplex 100% réno, 2 logis libres, 489 000$. 396-0004

OUTREMONT limite. Duplex en pierre . Coin Woodbury, Côte Ste-Catherine. 2000 pi car. par étage. Ensoleillé. Foyers, s/sol fini, 2 garages, r.-de-ch. libre. Privée 445 000$. 514-948-3909, 514-916-0281

P.A.T. près golf, superbe 12 pces, foyer, air, s/sol fini, piscine creusée, 3 garages, impeccable. Beaucoup d'extras. Clé en main. Demande 339 000 $. G. Larose 381-8553. Excelsior

PARC EXTENSION, cott. semi dét., 3 ch., s/sol, garage, cour, parc, 159 500$ S. Campeau, Trans Action, 514-273-6767

R.D.P., 94e AVENUE Bung. 3 ch., garage, grand terrain paysager, piscine hors-terre, s/sol aménagé avec foyer. 135 000 $. 514-643-1736. Agent d'immeuble s'abstenir.

ROSEMONT coin Des Erables, triplex 1x6½, 2x4½, s/sol 7', garage, boiseries, r.-de-ch. 1500 pi. car. libre, près futur CHUM 255 000$. Clémentina 382-0940. Re/max Ambiance

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT NOUVEAUTÉ Petit duplex réno + s/sol. Près services. Unique 130 000 $. Re/Max Alliance 514-374-4000 www.votremaison.ca **MICHEL-JACQUES CYR**

SAINT-LAURENT, belles maisons de ville, 2-3 ch., neuf, 1380 à 15 85 pi car., poss. mezzanine, garage doubles, prix abordables. A tous les jours de 13 h 30 à 17 h 30 au : (514) 832-0494

ST-LAURENT, cott. dét. tout réno, foyer, pl. chêne, boiseries, solarium. A 5 min. métro, 225 000$, 514-744-4336

ST-LAURENT, superbe occasion, grand bung. 7 pces, 8 min. du métro par bus, 157 000 $. Vendeur motivé. A. Grégoire 331-1530 Sutton crtr

ST-LEONARD, 6½, 2e triplex, luxueux chauffé, 1200 $. Duplex 5½-4½-3½. 514-322-7766

UN CHÂTEAU DE RÊVE 699 000$
Ahuntsic, luxueux et grand cott. récent, 5 ch., 4 s/bains, 2 foyers, piscine creusée, à 200 pi de la Rivière et dos au parc boisé, aubaine. Visitez-la sur mon site internet: marioletourneau.com Re/Max 2000 crtr 450-682-0101

VERDUN O., triplex 2 étages, vue fleuve, bas 8½ libre, cachet, s/sol, garage, 5 électros, 298 000 $, 514-768-3373

VILLERAY, Papineau / Jarry, duplex s/dét, bachelor, bois franc, stat, occ imm. 184 000$. Carlos Re/max Crtr 374-4000

VILLERAY, triplex rénové, 28x40, cour soleil, + stat. + atelier, 289 000 $, 514-885-0090.

103 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO - 1 McGill
1270 pi car., 2 ch + loggia
Prix 249 000 $
Proprio 514-842-5788

105 LAVAL, RIVE-NORD

À STE-DOROTHEE condo 2ch train de banlieu, secteur tranquille. 78 000 $450-688-4268

AU GOLF STE-ROSE 1750' car. libre, neuve, luxueuse 3 ch., gar., 217 500$. Sutton, G. Lalande 450-434-4400

BLAINVILLE bung. reprise bancaire, 3 ch., garage séparé, 124 500 $. Gerry Lantagne, 514-704-3634 La Capitale crtr

BLAINVILLE bung. reprise bancaire, 3 ch., garage séparé, 124 500 $. Gerry Lantagne, 514-704-3634 La Capitale crtr

DUVERNAY. Nouveau bung. 4 ch., s/manger, gar., 159 900 $. C. Marsolais 450-662-3036. Sutton Excellence

FONTAINEBLEAU
Magnifique propriété + de 3000 pi car. sur terrain + de 2000 pi car. dans un des plus beaux projets domiciliaires au Québec: Le Fontainebleau. Détails: www.28fontainebleau.com

LAVAL, Val des Arbres, maison très éclairée, 3 + 1 ch., pl. chêne; thermo, foyer, garage, piscine . À voir! 450-667-1205

LAVAL-SUR-LE-LAC
Bung. en pierre 76x33, rénové en 79 et 97, 17 pièces dont 3 + 2 ch., et 3 + 1 s/bains, pl. bois franc et céramique, haut plafond de cèdre, immenses fenêtres, puits de lumière, 2 foyers, cave à vin, chauffage central, thermopompe, a/c, gar. double. Site privé. Terrain paysagé 20 000 pi car. Piscine creusée chauffée. À pied golf, marina, train banlieue. En bon état. 299 000 $. 450-962-3750

★ ★ ★ NOUVEAU ★ ★ ★
Chomedey, cott. dét. '93, 3 ch., garage, piscine, Maxime Beland, Sutton crtr, 514-248-4001.

ROSEMERE, intergénérations, 3 + 1 ch., voisin école anglaise, beaucoup d'incl. 199 900$. G. Lalande - Sutton 450-434-4400

STE-DOROTHÉE, cottage dét. 1998; 3 ch., 2 s/bain; garage. S/sol non-fini; foyer; planchers lattes et marqueterie; terrain 10 742 pi car. Vue sur l'eau. 239 000 $. 450-969-6713

VIMONT, beau cottage détaché, 3+1 ch., foyer, garage, poiscine, 189 000$.Visite libre dimanche 17 mars 2002 entre 14 h et 16 h au 563, Croissant d'Athènes. Carole Baillargeon, agent immbilier affilié, 514-912-5343. Century 21, Max-Immo, courtier immobilier agréé,

106 RIVE-SUD

À ST-BRUNO, 1166 Bourassa, bung. 4 ch., s/sol fini, foyer. garage. 135 000 $, 450-663-4616.

A ST-BRUNO, bung. brique, 4 ch., clé en main, secteur recherché, taxes basses, par proprio, 125 000$ nég. 450-461-3160

BOUCHERVILLE, magnifique résidence 1987, toit cathédrale, avec mezz., planchers lattes, thermo, solarium, foyer, paysagement par professionnel, 289 000 $, 450 641-4009

BOUCHERVILLE, vaste cott. 87, briques, impeccable, parc et autobus, 3 ch., salon, s/familiale, s/dîner, 1½ s/bains, foyer combustion Bis, 3 fenêtres en baie, garage, auvent rétractable, clôturé. 218 000 $. 450-655-4181 - 514-231-2444

BROSSARD, "M", croissant, superbe, 4 ch., salon et s/manger lattes chêne fonçé, grande cuisine, foyer, s/sol semi fini, garage, grand patio, cabanon prestige, piscine creusée, 265 000$, 450 443-2135

BROSSARD, "S", cott. 3 + 1 ch., s/sol fini, foyer, toit cathédrale, piscine creusée, gar., impeccable. Occ. rapide possible. 209 000 $. 450-466-3492

BROSSARD
Incontournable "Les Chalets sur La Rive", petit domaine dans croissant intime, entrée privée, oasis de paix et de beauté, face au fleuve, maison de ville, cottages prestigieux, condos de 2 ou 3 ch. avec garage. À partir de 235 000 $. Les Investissements T & G Ltée, 450-672-4612, 45-466-5105

LONGUEUIL, plein-pied dét., 2 c.a.c., ayant reçu d'importantes rénovations. 69 500 $. **MAURICE CHAPUT agent immobilier agréé 450-651-8331 Re/Max Longueuil inc. courtier imm. agréé**

LONGUEUIL, rue Du Châtelet, cottage détaché 1996, 2 c.a.c., s/fam., aménagement paysager. Impeccable. 134 900 $. **MAURICE CHAPUT agent immobilier agréé 450-651-8331 Re/Max Longueuil inc. courtier imm. agréé**

LONGUEUIL duplex dét., 2x4½, rev. 710$/m, dépenses 600$/m, chauffage locataires, logis libre. 84 900$ **MAURICE CHAPUT agent immobilier agréé 450-651-8331 Re/Max Longueuil inc. courtier imm. agréé**

ST-LAMBERT (VIEUX)
Maison de ville en rangée, 3 + 2 ch., 3 s/bains, chauffage élect. Pas d'agents. 450-923-5573

106 RIVE-SUD

ST-LAMBERT, bungalow brique 1953, à rénover, 6½, garage, terrain 5500 pi car., exclusif. Sutton Action 450-462-4414 Jean Claude Faradjian 450-671-0215

ST-LAMBERT Vieux, nouveau sur le marché! Superbe cott. dét., constr. 2000; situé sur croissant, cuisine haut de gamme; foyer, 4 ch. + loft +++. Absolument clé en main. Faites vite. Elizabeth McElhatton, 450-465-3912. Imm. Stuart crtr.

STE-CATHERINE, condo 3 ch. foyer, a/c, 3 stat., dans un croissant, 87 500$, 514-946-9452

STE-CATHERINE CONDO 2 ch., moderne, stat., remise, 62 500 $. 514-946-9452

107 BANLIEUE OUEST

A HUDSON, unique, golf Faulcon Club, maison de prestige neuve, 4 ch., 4 s/bains, foyer, cinéma maison, garage double, terrain 38 000 pi car., ++++, 595 000 $, Const. Jean Houde, Richard 450-678-4594.

ILE BIZARD split, 3 ch., 1s/bain, 1 s/eau, s/sol fini, gar., poêle comb. lente, patio 10x20, 159 900$. Calme 514-620-4636

VAUDREUIL, const.2001, vente rapide. 3 c.à c., bien éclairé, 2 s/bain, bain thérapeutique, pl. céramique, chêne, tapis, foyer, s/sol semi fini, autres extra. 135 000 $. 514 426-6681 ou 514 262-6986

108 BANLIEUE EST

LE GARDEUR, maison à aire ouverte, bien équipée; près des écoles et parcs. Sans agent. 514-258-8700

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

BORD Lac Masson bung. 3 ch. 4 s- bains, 2 étages + s/sol à niveau côté lac, 230 000$. meublé, 514-946-7208 de 9h à 9h.

LANAUDIÈRE, St-Zénon, lac St-Sébastien, cott. 3 ch., garage, 115 000 $, 450-884-5910.

ST-HIPPOLYTE, lac Connelly, bung. dét., 2 ch., solarium chauffé, 2 foyers, terrain 8730 pi car., accès privé au lac, 82 500 $ nég., 450-227-9490.

STE-ADELE, luxueux condo 3 ch., 4 s-bains, foyer, meublé, garage, dans hôtel Chantecler, ski, piscine, gym. 514 926-7066

110 ESTRIE, CANTONS DE L'EST

LAC CHAMPLAIN, bung. 5 pces, meublé, gar. 12x20, terrain 120x60, accès au lac, situé à Clarenceville, direct du propio. 1-819-566-6951. Prix 59 000 nég.

LAC MONJOIE, 10 min. d'Orford et autor. 10, lac très privé, 13 pièces, garage double, atelier, petite maison bord de l'eau, quai, 435 000 $. Sans intermédaire. 819-846-4489.

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

BAIE ST-PAUL, duplex, semi comm., dét., réno, face église, vue rivière du Gouffre, site recherché, idéal boutique d'art, cadeaux, artisanat, etc... 189 000 $. tél., ou fax: 514-488-7292

NOUVEAU-BRUNSWICK, bungalow 5½, s/sol, garage dét., grand terrain bord mer, 64 900$. 506 726-1101

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

1 McGILL, pas d'agent, 7è, 2 ch., 2 s/bains, 1 loggia, stat. a/c, ensoleillé. 514-287-3525

ANJOU, 7ème, const. Latella, 99, 1200 pi car., 2 c. à c., 1 s/bains, beaucoup extra, stat.int. + ext., près de tout, pas agent, 514-352-2724 après 18 h

ANJOU, condo 4.5, côté Sud, avec garage, grand balcon. **Sutton. Acces, 514-493-9463 LILI DAIGLE**

ANJOU, superbe condo 4e étage, impeccable, 1200 pi car. pour un couple qui s'aime beaucoup ou personne seule. Const. béton, stat., ascenseur, secteur paisible, à pied de tous les services / bus, 139 000 $. La Capitale Rémi Roy, 514-353-9942.

CENTRE-VILLE, près du marché Atwater. Beau condo, béton, 1100 pi car., 4½ rénové, vue imprenable sur la ville, ensoleillé, 139 000 $. 1972 Notre-Dame Ouest, suite 302, visites libres dimanche 14h à 17h. 514-933-6260, 514-585-9155.

CENTRE EST superbe condo 4½, mezzanine, puits lumière, plafonds 9 pi. tapis + céramique, stat. int., à 2 min. métro Pie IX et Viau. 119 000 $. 450-449-2084, après 19 h.

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

HABITAT '67
Magnifiques résidences. Vues sur ville ou fleuve. Terrasses jardin. Stats int. Tous les services. Navette centre-ville
514-866-5971

MONTRÉAL, MERITAS, 4½ super condo sur boisé, stat. int., 165 000 $. 514-899-5464

NOUVEAU ROSEMONT "TOUR MERITAS", dernier étage. Super condo 1850 pi. car., foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage. Près Parc Olympique, 335 000 $. La Capitale Rémi Roy 514-353-9942

PLATEAU, Des Erables, rénové, très beau 1 c. à c., aire ouverte, murs brique, foyer, cour, stat. 149 000$, 514-598-7262

PLATEAU. Joli 4½ en copropriété, sur Messier près Mt-Royal, rénové: planchers (bois franc), cuisine, portes d'acier, Luc: 450-929-0976

PLATEAU 3½, 2e, très éclairé, const. 98, stat., 2 min. métros. 130 000 $. 514-281-9822

PLATEAU Adj., condo 2 ch., const. 2000, 1200' car., décoré, lattes chêne, " Walk-in ", bain en coin, pièce de rangement, niveau terr., stat. privé, paisible, proximité à pied de métro Beaubien, épiceries, pharmacies, boulangerie, Plaza, école, parc. À Voir ! 118 000$. Visite sur rendez-vous. 514 948-1733

PLATEAU très grand condo 1750' car. décloisonné, salons doubles et s/manger en enfilade, caractère et élégance, mur brique, très belle cuisine. Sur St-Hubert entre Sherbrooke et Mt-Royal. 259 000 $. **514-528-1004**

PRÈS PARC LAFONTAINE, grands 3½ et 4½ sur 2 niveaux, sécuritaire, foyer, terrasse, bois franc, poss. garage. 89 000 $ +. Libres. 514-524-6024.

ROSEMONT, Angus, 4½, 2e, superbe condo face parc, stat., calme, grand balcon, métro. À voir. 1er juil. 514-522-6030

ST-LAURENT, condos neufs en béton, 3½ : 99 000 $ (892 $/mois)- 4½ 134 500 $ (979 $ environ), tout incl., livraison juillet. Très peu de comptant. Poêle-frigo incl. 514-747-1153.

VILLE ÉMARD, r.-de-ch. 4½, 2 ch., tourbillon. Bois franc, 2 stat. Const., Samcon 99. 109 900$. F.A. Fluet 514-856-8000. Trans-Action Clober crtr.

VILLERAY, rue St-Dominique, neuf, air, foyer, pl. bois franc, bain tourbillon, etc. 129 000 $ taxes incluses. Directement du constructeur. 514-485-2225

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

MAISON d'époque St-Bonaventure, sur 1 acre, garage, 5 ch., cause divorce, prix sacrifice 75 000 $, 819-396-3502 ou 819-477-9552 poste 3006.

117 CHALETS À VENDRE

ESTRIE, lac Aylmer, plage, sports nautiques, éval. agréée, 82 000$, Martine, 450 770-2228

119 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

COMPTEZ SUR MOI pour VENDRE ou ÉCHANGER votre propr iété. iMax immobilia crtr Luc Vaillancourt **514-947-4747 www.pagex.ca**

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHÈTERAIS 6 À 30 LOG. PAIERAIS COMPTANT PARTICULIER. 514-592-2303

121 FERMES, TERRES

35 MIN. Centre de Mtl, 70 arpents cultivables 1/5 boisée, maison de pierre 1838, refaite à neuf, confort, moderne, magnifique foyer, bâtiments, écurie, grange, silo à grain, garage etc. 240 000$ Par proprio. À voir! 450-454-2297

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

BOUCHERVILLE, terrains 30 000 pi car. à 100 000 pi car. , - desservis par aqueduc et égoûts sanitaires. Secteur De Monbrun et Normandie. À partir de 1$ / pi car. Informations: Denis Messier,**450-655-7404**

ST-BRUNO, recherché; aqueduc, égout; 328 267 pi car., front: 407,8 pi. Prêt à construire. 1.20 $ / pi car. 450-929-4548

ST-BRUNO, site avantageux, aqueduc, égoût, 328 267'car. front 407,8', prêt à construire, 1.20 $/pc, 450-929-4548

123 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES/ RÉSIDENTIELS

AI 1ère, 2e balance. vente Notaire Laberge jour, soir (514) 729-4332

L'HOMME À CONNAÎTRE ARGENT VITE, 1ère, 2e hyp. **C. ST-ONGE CTR. 733-4214**

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

2021 Atwater
Nos standards sont élevés, pas nos loyers.
Tour d'habitation de luxe système de sécurité 24 heures.
Appartements de grandeurs variées disponibles.
(514) 935-1268
3031841

2 GARS sérieux cherchent log. 4½ 5½ 2 ch. 500-750$, 1er juin Plateau, Anjou, 514-524-3102

AHUNTSIC, 1615 Sauvé E., près métro; 2½-4½, juil. Propre; équipé, chauffé. 514-383-3502

AHUNTSIC, 3½ mars - 4½ juil. chauffé, équipé. près métro et services, 514-856-8083.

AHUNTSIC, 4½, 2e de triplex, les entrées, chauffage élect., juil., 450$. 514 384-2990

AHUNTSIC, bachelor 3½ très éclairé, rénové, 1er juil., chauffé, éclairé, 450$. 514-384-9316

AHUNTSIC, beau grand condo 5½, 2 ch., 2 s/bains, garage int., poêle/frigo, lave - vaisselle, stores, tapis. 450-973-2020 ou 514-336-0000. 1200 $ /mois, 1er juil. (Claude Robillard.

AHUNTSIC
2½ chauffés
514-383-4377

AHUNTSIC adj., grand 3½, très propre, près de tout, libre 1er juil. 450-967-1821.

AHUNTSIC duplex 7½ impeccable, chauffé, gar., près métro, 1225 $. 514-381-4769

AHUNTSICloft semi meublé 1000 $. élect. non comprise. Jour Sonia 514-382-3330

AHUNTSIC OUEST, grand 4½ très moderne et propre, pour personnes paisibles, 630 $/mois, 514-337-3402.

AHUNTSIC Ouest, beau 3½, semi s/sol, moderne, propre, très éclairé, personne paisible. 400 $. 514-337-3402

A LOUER dans édifice de prestige, rue De Terrebonne/Girouard, 2½-3½, 4½, piscine int. sauna, terrasse, stat int., 2 élévateurs, 481-7314.

À LOUER Snowdon magnifique, app. meublé, Queen Mary coin Earnescliffe, piscine, int. sauna, bien situé centre d'achats, métro, bus à la porte. 2½, 3½, 4½, 485-1449.

ANJOU, 5½ s/sol, chauffé, eau chaude, près Galeries d'Anjou, juillet, 525$. 514-353-0730

ANJOU, condo, 4½, 2 s/bains, 1150 $, aussi 4½, condo, 1000$ stat int., 514-374-8368

ANJOU, près métro Radisson, 3½, chauffé, équipé, ascenseur, 514-729-9737

AV. D'OUTREMONT 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre. 514-277-4606

BEAU, 4½ fermé, 1030 Joseph Janot, P.A.T. tapis 495$ près Tricentenaire. 514-642-4212

BEAUBIEN métro, grand 7½, rénové, ensoleillé, insonorisé, terrasse, 1400 $. 514-272-5282

BELLECHASSE, avril 3½; juillet 1½, 3½, poêle/frigo, ascenseur, buanderie, garage. 514-729-4595, 514-374-4661

BORD DE L'EAU, boul. Gouin, bachelor 3½, personne tranquille, réf., libre. . 514-326-4175

BOUL. St-Joseph Est, 4½ rénové, 525 $. 514-337-2173.

C.D.N., 7½ chauffé, équipé, rénové, visite sam. 16 mars 10h30 à 14h30, dim. 16h à 19h : 5182 Bourret (coin Westbury), 1er mai, 1300 $, 514-343-9211.

C.D.N., Linton, près U de M, 4½, frais peint, poêle frigo, eau chaude, 785 $, 450-621-3265.

C.D.N., près U de M, 3½ chauffé, poêle frigo, eau chaude, 650 $, 1er juil. 450-473-9658

C.D.N. 1½ À 5½
semi meublé, planchers bois, bien situé, près U de M, H.E.C., hôpitaux, métro. 514-223-9924

C.D.N. 3250-70 ELLENDALE
3½-4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Planchers bois. A partir de 500 $. 514-341-3941

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

Le Faubourg St-Laurent
155 René Lévesque E.
Construction neuve. Maintenant disponible
Studio, 3½, 4½
Électros fournis
Stationnement disp. Espace de rangement.
Cour intérieure
Près des commodités
514-868-1028
514-847-9547
R 131

Un des meilleurs complexes d'appartements à Montréal. à quelques minutes du centre-ville
LE Rockhill
4858, ch. de la Côte-des-Neiges
R550
Heures de bureau de location :
Lun. au ven. 10 h à 18 h
(514) 738-4704
Penthouses complètement meublés disponibles
« Notre souci, votre confort »
3031372

Côte St-Paul
Chauffage inclus
3½ - 419$; 4½ - 461$
Garage 49 $
jour 514-364-5872
soir 514-769-4969

COTE STE CATHERINE / Trans Island, 4½ chauffé, équipé, modique, 514-484-1836

DE LANAUDIERE, Beaubien, 3½ rénové, balcons, tranquille, métro, réf. 450$, 514-593-9660

ILE DES SOEURS, à sous-louer, 6e, vue centre-ville, studio, béton, fenêtres panoramiques, piscine ext. int., stat. ext., 2 électros, chauffage/eau chaude incl.; poss. stat. int. 60 $/mois. 575$; libre. 514 502-4904

JARDINS ST-GEORGES
3½-406$; 4½-457$; 5½-510 $; chauffés
Entre 24 et 27e av. P.A.T.
514-645-4505

LACORDAIRE, 3½, 525$, béton, foyer, bois franc, ascenseur, style condo. Lavoir. Juillet. 514-994-7633

LASALLE, grand 5½, haut duplex, 3 ch., entrée lav./séc., libre juil., 514 368-2828

LASALLE, luxueux grand 6½ réno, r. de ch. de triplex, tourbillon, s/sol, cour, stat., libre, 1100 $. 514 366-7850

LE 450 SHERBROOKE E.
3½ : 940 $
3½ + terrasse 1500$
Eau chaude, chauffage et électricité inclus. Tout rénové. Vue sur centre-ville.
(514) 288-0556

MAISONNEUVE, 3½-4½ (4-plex) européen, pl. 10 pi, bois franc, grand balcon, 410 $ - 500 $. 1er avr. 514-808-4888

METRO Berri, St-Hubert, 5½ 4½ 3½, réno 100%, bois franc, libre 675 $+. 514- 271-9553

MÉTRO Fabre 2½, non chauffé, libre immédiatement. 514-725-5598

MÉTRO H-Bourassa, 4 ½ fermé, chauffé, 2è, poêle-frigo, 1er juin, 575 $. 514-342-3739

METRO Langelier 3½, tout incl. frais rénové, planchers bois, libre, 580 $, **514 -252 - 9758**

**

IMMOBILIER 100

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LEONARD 5½, haut duplex, pl. bois franc, rue tranquille, près services. 1er juil. 800 $ réf. requises 514-374-5280

ST-LÉONARD béton, luxueux 3½ style condo, 2 ascenseurs, stat., 650 $. Mai. 514-257-1475

STUDIO/HOTEL, au mois, meublé, rue Sherbrooke, béton, sécurité, ascenseur, cable. Libre.500$ et + 514 771-5500

SUPERBE 4½, à 2 pas métro De Castelnau, rénové 100%, planchers parquetterie, balcons, visite libre dim. 17 mars 15-17h, 7080 boul. St-Laurent

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

VERDUN, Evangeline, beau 4½, stat., juin-juillet, 525$. 514-762-6633, 450-466-4048

VERDUN, sur Desmarchais sud, près fleuve, grand loft 8½ + s/sol, 1255$, 514 919-3111

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, poêle-frigo, propres. 514-744-3222

WESTMOUNT ADJ
4891 Grosvenor, bas, grand 6½ rénové, non chauffé 1270$. 1er mai. 514-830-8601

132 À LOUER CENTRE-VILLE

132 À LOUER CENTRE-VILLE

Vous aimerez L'île des Soeurs
Le plus grand choix d'appartement et maisons de ville à Montréal
3030403
POUR UN MEILLEUR CHOIX D'APPARTEMENTS LE 1ER JUILLET LOUEZ MAINTENANT
À 5 minutes du centre-ville
Suivez les indications jusqu'au 500, chemin du Golf
sem.: 9 h à 19 h
Fin de sem.: 10 h à 17 h
514 769-8982
514 769-9611
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
structuresmetropolitaines.qc.ca

Pleins feux sur LaCité
Appartement recherche locataire pour tenir rôle principal dans un décor enchanteur.
Au ♡ de Montréal!
Électricité, chauffage et climatiseur inclus.
Portier 24h
350 Prince Arthur O.
(514) 845-4173
www.lacite.ca
3031737

AU CHÂTEAU LINCOLN, 3½, 4½, tout inclus. App. meublé au mois et app. annuel, près métro Guy. 514-931-7271.

Le Parc
Au coeur du centre-ville
avec tous les services
Luxe et ambiance
3450, rue Drummond
845-9709
www.appartementleparc.com
Lun. au mar. 9 à 17 h.
Jeu.-ven. 9 à 21 h.
Sam. 11 à 16 h.
132

AV. DES PINS 1400, grand 4½, 2 s/bains, piscine, sauna. **514-842-8041**

CITÉ DU HAVRE, condo 3½, 1 pied-à-terre, chauffé, a/c, câble, électros, terr., gar., dépanneur, navette centre-ville, sécurité 24h. 1150$/mois ou 1550$/mois meublé. 514-281-1613

Coin Sherbrooke
5 min. du métro
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Appt. meublé disponible
Chauffé, eau chaude...
3455 CÔTE-DES-NEIGES
514-846-1531
3475 ST-URBAIN
514-842-3650
Condos à louer
1250 à 1550 pi car.
avec air conditionné
514-256-5000

LA CITÉ grand 2½, luxueux, disp. immédiatement. 750 $ tout incl. Fred: 514-845-3042

LE CHATEL
CENTRE-VILLE
LUXUEUX
GRAND 7½
Magnifique vue
Poêle-frigo
Lave-vaiselle
Tout inclus
Secteur recherché
Près U. Concordia
(514) 931-8821
R 132

PRÈS Vieux Mtl, condo 2001, 4½, gar., 2s/bains, balcon, a/c, 1230 $ mois. Pour juillet. 450-466-6842, 514-304-8953

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

*****QUAI DE LA COMMUNE***** Lofts neufs, planchers bois, balcon, vue fleuve, stat. int. à partir de 2195 $. 514-990-0020. www.horizonmontreal.com

VIEUX-MONTRÉAL, condo, haute qualité, tout neuf, style loft, 950' car., électros neufs, terrasse, 6e étage, stat. int. Libre. Occ. immédiate. 1500$/mois. Marilyn 514 932-5885

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

2525 HAVRE DES ILES À VOIR ABSOLUMENT !
Superbes 3½, 4½ et Terrasses
Tout inclus - Excellent choix
(450) 688-9711

AU DOMAINE BELLERIVE

Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1½, 3½, 4½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, clinique médicale + autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

BORD DE L'EAU
Ouest Pt-Viau, grands 3½, 4½, **450-663-7678**

DUVERNAY, près centre d'achat, 3½, 4½ chauffés, entrées lav./séc, 514 729-9737

LAVAL, Chomedey, 4½ style condo, foyer, 5 électros, stores, 750 $. Libre avril.
450-686-0800 # 300
GESTION LE LOGEUR

LAVAL. Condo 4½ - 5½, foyer, piscine, stationnement. 590 $ à 780 $. 514-729-7237

LOCATAIRES

Devenez propriétaire
Condo; unités de 3½ - 4½ - 5½
À partir de 2900$ de comptant
Nous payons le notaire
450-629-7126

PONT-VIAU, très grand 4½ impeccable, stat., semi s/sol, tranquille, 460$. 514-831-8612.

PONT-VIAU 4½, 2e étage, 2 ch., stat., électrique, juillet. 500$.450-669-1141

136 À LOUER RIVE-SUD

CANDIAC, condo 4½, grand, luxueux, bois franc, 640 $, 450-678-4872, 450-926-2127.

LONGUEUIL, 3½-4½-6½ (4½ libre, haut duplex) (3½ - 6½ juil., r-de-ch., triplex) 450-646-9009 Re/Max Longueuil crtr.

136 À LOUER RIVE-SUD

LONGUEUIL, 4½, 5½, chauffés, près de toutes commodités. 450-677-1940

LONGUEUIL, 5½, libre imm. 2139 Joliette, (450) 677-4694
http://pages.infinit.net/michou41

LONGUEUIL, 5½ pièces, haut triplex, propre, près métro, stat., 525 $, 450 679-8141

LONGUEUIL, grands 4½, 5½ chauffés ou non, juillet, de 450$ à 650$. Réf. 450-677-0687

LONGUEUIL, grand 5½, 3 ch., pl. bois, stat., métro, juin, 610$ non chauffé. 450-677-6499

LONGUEUIL, possibilité court terme, 1½, meublé, tout compris.. 450-651-2644

LONGUEUIL, rue Beaumont, grand 4½ juil. 500$. 1er plancher, porte patio. Références requises. 450-646-6907.

ST-LAMBERT, grand 3½, juil., béton, électros; piscine ext., tennis, sauna, 450-923-1450

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL
MAISON DE VILLE
Propres et spacieux, 2-3-4-chambres, planchers de bois, foyer, chauffé, stat. int.
Lakeshore Villa514-631-5066

PIERREFONDS, 3½-4½ tout incl. Imm. de prestige au bord de l'eau, **11,145 Meighan.** Sécuritaire. Près commodités. Béton Ascenseur 514-685-0005

PIERREFONDS
11150 MEIGHEN, BORD DE L'EAU
2½: 550 $, 3½: 760 $, 4½: 850$ à 950 $, 5½ : 1000 $. Près train, centre-ville. Piscine ext.. Tout inclus. (514) 684-7481.

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

A 7 min., du ski Tremblant 1 à 5 ch., foyer, accès lac, sem. fin de sem. 1-819-688-6140

A JOLIETTE, camping L'Oasis Fleurie, endroit calme et naturel, terrain 50x60 pour roulotte ou motorisé, plage de sable. Idéal jeune famille et personnes âgées. Cell. 450-760-1368 Soir 450-755-4024.

ST-SAUVEUR, condo, 2 ch., tout équipé, parc aquatique, 514-233-7503, 514-540-0051

TREMBLANT, condos de luxe sur pente, couche 8, foyer, Jacuzzi, sem/mois. 819-425-8809

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

HALLANDALE, 2 ch., 2 s/ bains, bord mer. Disponible maintenant. 514-331-6189

HOLLYWOOD, bung. 3 ch., 10 min. mer, idéal pour golf, disponible avril. 514-684-2775

MIAMI BEACH, Collins Av
Vue mer, luxueux condo. Libre avril, +. 514 281 - 7696

MIAMI Golden Strand, villa pour 6, sur mer, 6 au 13 avr., 1500 $ / sem. 450-621-6555

POMPANO, superbe vue, 3½, libre 26 avril, 1785$ U.S./mois tout compris. 514-336-1693

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

ANGUS, grand 4½ clair, comme neuf. Stat. poss. Face parc. 830 $. Juillet. 514 526-1147

BOUL. GOUIN, luxueux, 3 ch., 10e, 2 s/bains, face rivière, piscine, etc., 1250$. 514-336-0951

BROSSARD spacieux 4½ 775$, 5½ 875$, béton, garage, ascenseur, 450-923-1741

*** CANAL et MARCHÉ**
- luxueux 2 ch., garage, foyer, a/c, 1250 $ non chauffé, libre

GINA LAVOIE
Gr. Sutton 514-861-3000

CENTRE-VILLE, condo 3½, 5 électros, chauffé, électr., libre. 875 $ 514-233-7366

DUVERNAY, nouveau condo 4½ Domaine Duvernay luxueux prêt en mai, 514 426-1259

R.D.P., Luxueux 5½, grande mezz., foyer, 2 ch., 1 stat. ext., Jennair, 514-387-6285.

VILLERAY, 4½, près métro Jean-Talon, libre mi-avril à mi-oct. 100% meublé, élect. câble incl. 800$. 514-271-5229

WESTMOUNT
condo neuf penthouse, 2 ch, garage, ascenseur, près centre-ville, 1800 $ / mois. Occ imm. 514-485-2225, 514-944-3394

147 CHALETS À LOUER

60 chalets, sauna, tourbillons, foyer, lac ou montagne, ski, louez 2 jours, 3e gratuit ! 514 990-3330. www.chalet.ca

A JOLIETTE, L'Oasis Fleurie, endroit calme et naturel, de grands espaces verts, plage sable. Idéal jeune famille et personnes âgées. Jardin potager, jeux, etc. saison 450-759-0709 Soir 450-755-4024

À MONT-TREMBLANT
Bord lac, 3 ch., foyer, 300$/ sem. et +. (819) 688-3347

À ST-ADOLPHE, 5 ch., foyer, lac, confort. 514-387-3837. www3.sympatico.ca/jvanth

A ST-ADOLPHE
1 à 5 ch., foyer, lac, sem, /fins sem. /mois. 819-327-3432

A SUTTON, choix de chalets, foyer, tous équipés, piscine int., sauna, 450-538-3736

AU BORD d'un lac, Ste-Anne des Lac, 10 juil. au 6 août, pour 10 personnes. 514-990-2475

CHARLEVOIX, avec foyer, ski, Spécial de mars 418-435-3810 www.charlevoix.net/chalets

RIVIÈRE-DU-LOUP, été, 3 ch., foyer, terrasse, lac, plage privée, 700$/sem., 418-497-3297

ST-DONAT, magnifique vue, bord lac, 4X4 nécessaire, mai à août 7000 $, 450-510-1464.

ST-ÉTIENNE-DE-BOLTON
campagne et quiétude, lac privé, 3 ch., sem., 450-297-2233

ST-JOVITE, bord de lac, plage, 2 à 8 chambres, foyer, équipé, ski de fond, 819-425-3900.

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo. 819-688-2809. www.chaletslauzon.qc.ca

ST-SAUVEUR, luxueux 7½, 3 ch., 3 foyers, cinéma-maison, 950 $/sem. 514-910-1122

VAL MORIN, Val David et environ, couche 2 à 12, foyer, ski, court terme. 514-355-1719

148 CHAMBRES, PENSIONS

PLATEAU, métro, ch. avec ou sans pension, personne calme, réf. 350 à 500$. 450 443-9313

PONT-VIAU, belle ch. meublée, haut de bung. tout compris, accès à tout, dame ou fille, non fumeuse, ayant emploi, 350$/mois, avril. 450-662-1234.

VERDUN, meublée, pour étudiant(e), métro, lav., élect./télé. incl. 350$/mois. 514-765-0947.

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

BROSSARD, cottage-condo bord de l'eau; grand patio sur fleuve. Privé. 3 ch., foyer; garage. 2000$; juill. 450-672-2423.

CENTRE-VILLE, cott. 2 ch., 1400 pi car, foyer, garage + stat., terr., jardin, équipé, libre, 2100$/mois, 514-386-7824.

OUTREMONT, beau secteur, grand cott. 4 ch., 3200$. Avril. 514-993-4788, 514-274-4063.

VIMONT, grand split 3 ch, 2 salons, garage, grande cour clôturée, foyer, pl. bois, 1500 $. Disponible mai - juin
450-686-0800 # 300
GESTION LE LOGEUR

WESTMOUNT, charmant, 3 ch., 1½ s/bains, grand jardin, près parc, 514-932-1888

153 ON DEMANDE À LOUER

JEUNE maman cherche 4½ dans 2 / 3plex, approx. 540$ à St-Léonard, juil. 514 255-5221

JEUNE professionnelle cherche 4½ ou grand 3½ tranquille, bien éclairé dans Mile End, Rosemont ou Plateau. Poêle + frigo incl. si poss. Pour juillet. 514-736-0552

PROFESIONNELLE seule, cherche 4½ - 5½, dans duplex Ahuntsic et environs, avril à juil. 514-624-3006

ROSEMONT, Villeray, Petite Patrie, 3½ ou 4½, plex, à partir juin/juil., personne seule, excellentes réf., 514-274-6356

156 APPARTEMENT MEUBLÉS

LaCité Plus
Suites exécutives meublées au centre-ville, pouvant allier travail et plaisir. Le meilleur des 2 mondes... pourquoi pas!
Au ♡ des affaires!
Portier 24h
350 Prince Arthur O.
(514) 845-4173
www.lacite.ca
REGENCY
Partez gagnant!
Portier 24h
3555 Côte des Neiges
(514) 932-3159
3031722

L'île des Soeurs
Appartements meublés
• À 5 minutes du centre-ville
• Bail au mois ou plus
• À partir de 1100$/mois
Spécial des fêtes
location à la semaine en déc. 2001 et jan. 2002
(514) 769-8982
structuresmetropolitaines.qc.ca
3030284
3005521
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES

1500 PI CAR., McGILL GHETTO; 2 ch., 2 s/bain; stat., terrasse 500 pi car. Hauts plafonds; 1er avril. 514-577-7676

3½ - 1250 $ et plus, luxueux 4½ 2000 $, au mois et plus. TOUT INCLUS. 514-993-5075

À 2 PAS de la Bourse, super condo 3½, Vieux Mtl, ++ 1200$ Non fumeur. 514-289-9933.

A 2 pas métro Jean-Talon, 1½, 7171 Chateaubriand, rénové, chauffé, 390 $, 514-490-1300

A LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme, 514-937-4249

AMHERST 3½ tout équipé, aire ouverte, chauffage élect., 700 $. 514-704-4793

APP., hôtel, quartier latin, 1½, 2½, tout incl., à partir de 1320 $/mois. 514-286-5215

APP 1½ TV /tél. ménage, 180 $ + sem.; 599 $ + mois., stat. gratuit. Excel, (514) 322-8640

APPARTEMENTS et studios meublés, sem. ou mois, à Brossard. Hôtel Inf.: 450-466-2186

Carré St-Louis, Av. Laval
App/studio/meublés; mois
(514) 282 - 7797

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, inclus literie, vaisselle. Métro Place des Arts. Options: tél., internet, stat. Court et long terme. 514-842-8041

CENTRE-Mtl, haut duplex 7½ clair, meublé, équipé, 4 ch., jardin, stat.; métro. 514-484-0609

CONDOS, APPS., CENTRAL
Luxe, 2 mois +, 1200$ +
Cie Troc Vacances 939-0555

CONTACT-LOGEMENT
Réseau app. / maisons privés, court/long terme, 514 990-0838

LACHINE, condo 3½ et 4½, entièrement meublé. Tout inclus + service de ménage. A proximité du centre-ville de Montréal et de l'aéroport de Dorval. A partir de 1300 $ par mois. 514-637-9755

LAVAL , 3½ et 4½ meublés, tout équipé, court ou long terme, 900 $ à 1500 $ tout inclus
450-686-0800 # 300
GESTION LE LOGEUR

LAVAL, condo - hôtel 4½ équipé, au mois.
★ ★ 514-952-0087 ★ ★

MAISON ou app. Plateau/ centre-ville, meublés, tout incl., mois, année. 514-526-0089

MÉTRO condo 1½-3½, meublé, décoré, clair, calme, stat. poss., imm. ou mai. 450-443-9313.

PLATEAU, 1½ meublé, repeint, chauffé, 410$/mois. Libre immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, près métro, 3½ meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sécurité 24h./24, 6 mois min., 895 $, + options. 514-521-3420

ST-LAURENT/V.M.R.
Tout incl. 3½-4½-5½, court/long terme , 950 $ et +, garage int. piscine. 514-947-2833. www.abagi.com/sunset

VIEUX-MTL, lofts, vue, tous meublés, services, au mois. 514-868-9547, 514-951-0007.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

24 LOG. à St-Jean, 854 500$ 3½, 4½, 5½, hôpital, pl. béton rev.: 121 675$. 450 347-8977

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 X 3½, Rosemont; électr. loc. Rev.: 25 260 $. Bons locataires. Pas d'agent. 189 500 $. 514-235-3821, 514-823-2600

A LONGUEUIL proprio 6X5½ bien situé, rev. 36 600 $. Hypothèque 4.4% . 450-460-7509.

ANJOU, (Desormeaux) impeccable 8x5½, 47 000 $ rev., 349 000 $ nég.. NRJ. MAX. crtr.
Michel Fabian 450-581-5555

AYLWIN -Ste-Catherine, 6 log., rev. 31 980$, 205 000 $. 450-628-7605, 514-830-0089

HOCHELAGA, 15 log. : 6x5½, 3x4½, 6x3½, rev. 76 000 $, prix 349 000 $. René Leblanc, La Capitale crtr. 514-998-0987

LOCAL comm. avec 5x4½, grand terrain, rev. 35 700 $, 249 000 $. 514-721-9489

MERCIER, 18 log. : 15x4½, 3x3½, rev. 96 000 $, prix 549 000 $, René Leblanc, La Capitale crtr. 514-998-0987.

P.A.T., 8X4½ dét. chauffage élect., toit 96, rev. brut 37 320 $ /an. Prix 289 000 $. Olga Habib , Sutton Synergie 514-255-0666

VALOIS, / Lafontaine, lot 2 bâtisses, 1 - 4 log.,1 - 3 log. Rev. : 29 700 $. Prix : 194 000 $. 450-628-7605, 514-830-0089.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

À VENDRE, Papineau / Beaubien, 7000 pi car., porte de garage 18 pi., 514-643-1901.

À VENDRE vieil entrepôt 250 000 pi car., près du centre-ville, idéal pour transformation appartements, grande fenestration. Serge Marcotte, Elan Int'l crtr 514-866-1313.

A VOIR ABSOLUMENT
Imm. gouvernemental à vendre situé sur l'un des plus beaux sites de St-Hyacinthe. Entretenu avec les meilleurs standards cet imm. demeure un très bon investissement. Locaux commerciaux disponibles pour occ. imm. Pour inf contactez SYLVIE JACQUES, Trans-Action Multi-Services inc 1-450-773-8424

HÔTEL région Montréal, 125 ch. Très bon potentiel 4 900 000 $.
Les immeubles inter métro crtr.
Daniel Bouchard 514-592-6889

MTL CENTRE-VILLE
petit hôtel, idéal pour proprio opérateur, 1 200 000 $. Imm. Inter Métro ctr, Daniel Bouchard **514-964-7068**

VAUDREUIL, imm. industriel de 6000 pi car., incluant 1000 pi car. de bureau, situé sur 40 000 pi car. de terrain, prix demandé 275 000 $. 514-994-1950. Gilles Salette, Immobilier Commercial Premier Broker.

170 COMMERCES

BIJOUTERIE (INC), à vendre, centre-ville de Mtl. (centre d'achats), 514-286-6622

BOUTIQUE spécialisée en vêtements et accessoires pour hommes, située dans centre commercial Galeries Rive Nord. Jean St-Amour 514-910-8399.

BRASSERIE bien située centre-ville, près Forum, 200 places. Pierre Voghel Immo Mt-Royal crtr. 514-597-1801

CAMPING au Mt- St-Grégoire, 170 sites, 5 chalets, piscine, érablière, cabane à sucre de 12 000 pi car., sentiers de montagnes, commerce 4 saisons. 699 000$ 1-800-535-7017

FRANCHISE, restaurant-pizza rue Sherbrooke E. métro **Lachine.** Lave-auto industriel **Restaurant** 200 places, centre nord, soupers dansants **Galeries d'Anjou** comptoir restaurant en franchise **Stations** service avec bâtisses, 2 portes: LaSalle et Lachine. iMax immobilia courtier Luc Vaillancourt **514-947-4747 www.pagex.ca**

MARINA, ouest de Mtl, très rentable. Luc Boucher, Sutton Actuel crtr 450-651-1079

OCCASION UNIQUE RESTAURANT
Rue St-Denis, secteur achalandé Roy et Duluth, terrasse côté ensoleillé. René Leblanc 514-998-0987, La Capitale René Leblanc crtr.

PUB-RESTAURANT terrasse, quartier des affaires, 5 jrs/sem. Prix: 275 000 $. 514-342-6428.

RESTAURANT 195 places, 199 000 $, plus de 500 000 $ d'investissement, cuisine italienne, ambiance, boul. des Laurentides, Laval. Robert Hill, agent imm. affilié, Re/Max Longueuil inc. 514-594-2014.

RUE ST-DENIS, resto 60 places, bonne clientèle, encore beaucoup de potentiel. 75 000 $. 514-992-8095

172 COPROPRIÉTÉS/ ESPACES COMM. INDUSTRIELS

LONGUEUIL : condo comm. à bureaux. Imm. prestigieux, accès direct au métro, 2939 pi car. au rez-de-chaussée, 3 places de stat. int. Éval. mun 234 500$ demande : **189 000 $.**
Rudolf Patrimoine Conseil
courtier immobilier agréé
(514) 362-8008

MONTRÉAL : condo comm. à bureaux. Face au complexe Guy-Favreau, coin René-Lévesque. Peut être mixte (bur. et rés. type loft). Sup. : 6883 pi car. Excellent investissement. **Prix : 695 000 $.**
Rudolf Patrimoine Conseil
courtier immobilier agréé
(514) 362-8008

173 TERRAINS COMMERCIAUX INDUSTRIELS

TERRAIN 150 000 pi car. directement sur la 440 côté sud, près de l'autoroute 13, libre immédiatement, 3,75 $ le pi car. Contacter Serge 514-945-6601.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUV
73 000 pi² sur 5 étages, 12 500 pi² par étage. Aménagé en école, conversion en local industriel possible. Minimum de 1 000 pi². Aussi gymnase (30' de haut).
Loyer compétitif
737-2268
3029721

ANJOU, ST-LÉONARD, 5000 À 15 000 pi car., local industriel à louer avec ou sans quai de chargement. M. Turbide - 514-494-7336

A P.A.T., bureaux, entrepôts DE 1000 à 2000 pi car.
514-498-4788

APPROXIMATIF 2200 pi. car., d'espaces industriels complètement équipés pour la confection de vêtements ou autres. Occupation immédiate situé près de Jean-Talon et St-Urbain. Contactez Vera au: 514-276-2518

AU 5000 IBERVILLE, 1000 à 2000' car.; neuf; bureaux. Grand stat. 514-521-6000.

CENTRE-VILLE, 4000 pi car., 1er plancher, réception/ expédition facile, haut plafond, loyer bas, 514-861-3787

CENTRE- VILLE DE MONTREAL
A LOUER
Petit imm. commercial, (8200 pi car.) Emplacement stratégique. Anciennement le restaurant Le Fouquet's. Tout équipé pour la restauration, aussi idéal pour boutique ou bureau.
A. BRUNET
514-849-1428
R 180

Centre ville de St-Bruno
2300 pi. car.
Disp. immédiatement
514-235-1535
R 180

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

COMPTOIR santé à louer, dans un centre de conditionnement physique spécialisé pour la femme existant depuis 20 ans, 6868 Jean-Talon est, St-Léonard. Appeler Huguette Delisle 514-941-4625

DORVAL, condo ind., min. 2000 et + pi car. avec quai. À vendre ou à louer. Gilles Prince. 514-631-4496 Max-Immo crtr www.simplcom.ca/condo

ESPACE COMMERCIAL OU À BUREAU
Rue Vincent d'Indy (Outremont)
400 à 1500 pi car.
près U. de M. et métro Édouard Montpetit
adjacent pharmacie, banque, restaurant.
(514) 735-5331
R 180

FACE À PLACE VERTU
Ville Saint-Laurent
- 4900 à 8900 pi car.
- Locaux de première qualité
- Expédition niveau camions, bureaux climatisés
- Occupation immédiate ou prochaine

INTERSTATE 514-483-0274
www.interstatebuildings.com

GYMNASE
Situé coin Sauvé et Papineau
12 000 pi car., s/bains (douches, plafonds 30'). Possibilité 40 000' car., divisé pour école. Location au mois ou long terme. **Composez le (514) 737-2268**

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

L.D.R., bâtisse 40x70, prêt pour garderie ou autre, option d'achat, stat., 450-669-1331

MÉTRO Beaubien, près Plaza, 2 salles massages avec douche. 514-272-5282

PAPINEAU SAUVÉ
de 1000 à 60 000 pi car., monte-charge, industrie légère, disponible immédiatement, stationnement. (514) 737-2268

PLATEAU, 4801 Papineau local entre 3000 et 3500 pi. car. 514-521-8646

R.D.P., 11 691 4e ave., 4268' car., 18' H, 2 bur. 12X12', porte 12X14, 5 stat. 514 326-4432

ROSEMONT à sous louer, 2400 pi car., plafond 16 pieds clair, chauffé, (514) 524-2522

182 COMMERCES À LOUER

BEAUBIEN, métro, près plaza, salon de coiffure, tout équipé, pour 3 coiffeuses 514-272-5282

184 ENTREPÔTS À LOUER

LONGUEUIL, entrepôt à louer 10 pi. X 20 pi., 200 $ / mois (450) 677-4694

184 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPÔT INDUSTRIEL 5400 à 50 000' CAR.
MONTREAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES
JUNON INC. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

AAA BUREAUX
SPÉCIAL DE MARS
Aménager aujourd'hui rien à payer avant 1er avril 2002
99$/mois incl. services
Gisèle 514-843-3782 # 275
(514) 273-3932

ACADIE, SAUVÉ, meublés, stat., A/C, salle 200 pi. (150 $) à 600 pi. (514) 956-7855

ADJ. OUTREMONT, bureau, atelier, quai chargement; stat. 4000' r.-de-ch. 514-953-8457

AHUNTSIC, local 1400 pi car. et bureau 1400 pi car., tout incl., poss. gar. int., 514-806-3940

À LAVAL, 1500 Berlier, 1800' car. r.-de-ch. et 900' car. mezzanine, a/c, prix raisonnable, 450-688-7310 ext. 0

ANGLE PIE IX et Jean-Talon 227 à 6000 pi car.
514 721-1140, 514 721-8393

A OUTREMONT, 650 pi car., sur Bernard, tout inclus, 1er mai. 514-278-9696

ATTENTION ! !
Bureaux, a/c, Côte de Liesse, 475 à 2000' car., Barry 514-858-1118 #227

ATTENTION ! !
Lofts commerciaux et bureaux
Idéal pour architectes, logiciels, vêtement, production films, 1100 à 8000' car., boul. St-Laurent, sur Plateau, exceptionnel, Barry 514-858-1118 # 227.

BÉLANGER, 910 Bélanger bureau professionnel 700 pi car. 514-522-1515 ; 514-983-1531

BUREAUX DE DIRECTION CENTRE-VILLE
Une firme d'investissement située dans la Place Montréal Trust peut sous-louer un bureau de 250 pi. car. tout meublé, 1 bureau de 150 pi. car., tout meublé. Possibilité d'avoir une entrée séparée avec une salle de réception de 200 pi. car., Disponibles maintenant, bail de courte durée possible. Appeler M. Perry au 874-0878, poste 226.

CENTRE-VILLE,disponible imm.; 365 à 4300'car., prix raisonnable, agent protégé, 514-842-2966.

CENTRE-VILLE, René-Lévesque près Complexe Desjardins et métro. De 250 à 6000 pi car. Bas prix. Tél. 514-394-9433

CENTRE d'affaires, 195$ à 225$, salle d'attente, conférences. Rosemont. 450-227-4699

ÉDIFICE LA PATRIE
180 Ste-Catherine E. 500 à 20 000'car. Stat. 514-526-5995

ESPACES comm./bureaux à louer centre-ville, 350 à 2500 pi car. Stationnement disponible, 989-9909 ext. 224

ESPACES DE BUREAUX
Situé au centre-ville, disponible immédiatement. 365 à 6300'car.. Prix raisonnable. 514-842-2966.

186 BUREAUX À LOUER

LAVAL, aut. 440. près boul. Industriel , 450 à 2000 pi car., a/c, 450-688-7310 ext. 0

LAVAL BOUL. ST-MARTIN
1700 à 5500 pc prix avantageux. 514-895-8808

LIBRE IMMÉDIATEMENT
Pour prof., près stade, salle de conférence, 900 pi car., 500 $ tout inclus. Meublé si désiré 514-702-4490, 450-746-3912

LOFTS, bureaux ou comm., de 1 200 à 50 000 pi. car., entièrement rénovés, bois franc, briques et hauts plafonds. Près du canal Lachine et du métro.
Le Nordelec 514-939-1002

LONGUEUIL
1300 - 42 000 pi.car., bureaux et / ou entrepôts. Les prix les plus bas du marché. Les Imm. A.I.Z. ctr, 514-735-4644

METRO Berri /Champs de Mars, 1000 pi.car. neuf. Libre 1er mai. Info: 514-844-6624

MTL OUEST. rénové, a/c, stat., 235' car. à 780' car., abordable, disponible imm. 514-951-5058

OUTREMONT, 1175 Bernard ouest, 2760 ' car. bur. de luxe + cuisine, 13,50 $ pi net net. Albert Sauvé, 514-894-7482

OUTREMONT, 500 pi car., r.-de-ch., grande fenêtre, coin Laurier / de l'Épée, bon prix, tout compris, 700 $ / mois. 514 916-0281, 514 948-3909

PLATEAU MONT-ROYAL
Boyer/St-Joseph, métro Laurier, 3500 pi car. r.-de-ch., a/c, stat. int., salle conférence, 14$ pi car. tout incl. 450-661-5457

ST-LAURENT, 780. Ste-Croix, bâtiment neuf, environnement exceptionnel. 1000 pi car. redécoré. Libre en mai. 1250 $/mois tout incl. 514 748-7800

VIEUX-MTL,espace de bureau à sous-louer, 450 pi car, disp. à discuter. 514-284-5553

VIEUX MTL, 3300'car., 3 bureaux privés, s/ conférence, cuisine et espace général. Autres disp. 514 - 845 - 3254

VILLE LASALLE, 660 pi car., 405 Newman. Très bon prix. Tél. Laval : 450-688-7310 ext. 0

188 MAGASINS À LOUER

ANGLE PIE IX et Jean-Talon, 341 et 2554 pi car., achalandé!
514 721-1140, 514 721-8393

CENTRE commercial, Rosemont, 965 pi car. et 2284 pi car. 450-227-4699

JEAN-TALON EST, 10 800 pi car. divisible en deux. Idéal pour chaînes. 514-998-4550

LAVAL BOUL. ST-MARTIN
4500' - 7400' ou 9100 pi car., prix avantageux. 514-895-8808

STANLEY, 2500 pi car., disponible immédiatement. 514-868-0699

MARCHÉ AUX PUCES 240

2 BANQUETTES, 2 PLACES
Caravan 2002 et 1995.
450-621-7291

4 PNEUS Michelin 205-65-15, T +, 4 saisons, 200 $. Encore garantis. 514-364-3795

AMPLI ONKYO '99 TX-D5555 HD, très puissant, A1, 600$. + ONKYO 6 disques DX-C340 '99, A1; 350$. 514-773-1687

AQUARIUM 80 gallons sur meuble noir. Tout équipé, avec filtre fluvial. 3 ans d'usage. 500$. 514 731-7240

ARMOIRES cuisine usagées en mélamine blanche, 5300$ pour 500$. 450-448-1398

BAR B Q Vermont Castings, VC 100, jamais utilisé. 1100 $. 514-941-8450

CARPETTES, meuble audio vidéo, table cuisine, bibelots, vaisselles, etc. 514-497-5424

CAUSE DÉPART. Liquidation meubles, presque neufs, app. complet, IKEA et divers. 514-487-6423, 514-705-4523

CHALOUPE Cadorette 14' pied, + Evenrude 20 hp., 86, et remorque. 1300$ 450 447-4050

CHUBB Coffre fort à argent, (commercial). Bon état. 500$ Tél. Mark au 514 482-6935

COLLECTION d'épées (10) à vendre, prix variant de 75 $ à 250 $ l'unité. 450-653-2845.

CUIR sofas et chaise longue, vert. Ens. s/manger. Ens. chambre. Sofa-lit. Meuble télé chêne pâle. 514-765-3270

CUISINIERE Kitchen Aid '98, blanche, serpentins, four autonet, gar., 650 $. 450-641-8505

DÉCÈS contenu 2 maisons, antique, rétro et récent. Meubles bois, électros, 514-354-9183

DÉPART. Causeuse, tables teck, fauteuil-lit, poêle, lits simples, micro-ondes, voitures. 450-883-8309 - 514-351-1081

DUAL HI-FI, table tournante 45/33 t.: 100$. Variété 75 vinyles 33t: 1$/ch., 450-973-1654

ENSEMBLE lit double, matelas, sommier neufs, 600 $. **PLAFONNIER** lustre en verre, 144 cristaux, pièce originale, 600 $, 450-963-2597.

FRIGO, poêle, lav./séc. Inglis, 2 ans d'utilisation, condition A-1. (amande) 514-385-5269

HAUTS-PARLEURS Nuance, 5, qualité +++, son extra! 3000$ + pour 1500$. 514-773-1687

IMAC 333 MHZ, 160 MEG 10 GIG, CD, Modem, 600 $ 514-255-2626

LAVE-VAISSELLE Frigidaire, encastrable, blanc, 100 $. 514-942-1443

LAVEUSE sécheuse Maytag (large capacité) blanche 200 $. 450-667-3487

LIT double à baldaquin, moderne, style Mondrian en métal gris argent + matelas et sommier double. Valeur 1800 $ à 500 $. État neuf. Ensemble ou séparément. 514-495-9101

MATELAS et sommier double 245 $, king 295 $, état neuf. 450-651-2528, 514-927-9962

MOBILIER chambres, 6 mcx, laqué perle, impeccable, 625$. val: 3900$. 450-963-7915

MOBILIER de ch., 7 pièces mélamine, vert & noir, très bon

3DU2001D0313 MERCREDI 3DU2001D0313 ZALLCALL 67 19:55:04 03/12/02 B

VOUS PENSEZ QUE TOUS LES SERVEURS SONT PAREILS?

MISERIEZ-VOUS VOTRE COMPAGNIE LÀ-DESSUS?

C'est le cœur de votre entreprise. La base de votre infrastructure. Et si ça ne fonctionne pas, vous non plus. Voilà pourquoi lorsque vient le temps de choisir un serveur, vous devez savoir que tous les serveurs ne sont pas identiques. Les serveurs Compaq *ProLiant*MC avec processeurs IntelMD PentiumMD III sont conçus selon vos besoins, afin de faciliter votre travail quand vient le moment de gérer leur installation et leur utilisation future. Avec des outils comme la protection avancée de la mémoire, les serveurs Compaq *ProLiant* peuvent se corriger et tout sauvegarder sur votre serveur avant que les problèmes ne surviennent. Avant de faire un choix qui touchera toute votre entreprise, assurez-vous de prendre une décision éclairée.

Allez aux faits avant d'acheter. Visitez compaq.ca/proliant/faits

©2001 Compaq Computer Corporation. Compaq, le logo Compaq, ProLiant et La technologie de l'inspiration sont des marques de commerce de Compaq Information Technologies Group, L.P. Intel, le logo Intel Inside et Pentium sont des marques de commerce de Intel Corporation ou de filiales aux États-Unis ou dans d'autres pays.

COMPAQ
La technologie de l'inspiration

3034432A